

# Gigaset

## SL400 - SL400 A

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

### Поздравляем!

Купив продукцию Gigaset, вы выбрали марку, которая заботится об окружающей среде. Эта продукция упакована в экологически чистую упаковку!

Подробнее на сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY

# Gigaset SL400/SL400A – Ваш первоклассный аксессуар

Примите наши поздравления: у Вас в руках — самый изящный и миниатюрный аппарат из всех, когда-либо выпущенных компанией Gigaset. Этот телефон устанавливает новые стандарты не только благодаря корпусу из настоящего высококачественного металла и 1,8-дюймовому цветному TFT (тонкопленочному транзисторному) дисплею; подождите немного, и Вы откроете для себя его выдающиеся функциональные возможности. Благодаря Gigaset вы сможете гораздо больше, чем просто разговаривать по телефону:

## **Bluetooth® и мини-USB**

Подключать свою трубку к ПК или проводной гарнитуре посредством мини-USB (→ стр. 22) или Bluetooth® (→ стр. 71).

## **Организовать каталог, содержащий до 500 записей в формате vCard – календарь и назначенные встречи**

Записывать в каталог номера телефонов и другие данные (→ стр. 38). Вводить в календарь назначенные встречи и устанавливать напоминания (→ стр. 62).

## **Крупный шрифт**

Повысить читаемость списка вызовов и каталога (→ стр. 75).

## **Организовать по своему вкусу**

Вы можете присвоить каждому звонящему личную фотографию (→ стр. 39), просматривать свои фотографии в режиме показа заставок-слайдов (→ стр. 75) или менять цветовую схему дисплея (→ стр. 75). Вы можете выбрать мелодию звонка из набора мелодий, специально подобранных для Вашего SL400, или загрузить собственную мелодию (→ стр. 77).

## **Если Вы не хотите, чтобы телефон (всегда) звонил**

Вы можете воспользоваться беззвучной сигнализацией (→ стр. 78), управлением времени вызова (→ стр. 78) или потребовать отключения сигнализации для вызовов с неопределяемых номеров (→ стр. 78).

### **Другие практические возможности**

Вы можете синхронизировать телефон с каталогом имеющейся трубки Gigaset (→ стр. 40), использовать функцию быстрого набора (→ стр. 40), приспособить свой Gigaset к подходящим для Вас условиям громкой связи (→ стр. 77) и настроить яркость кнопочной панели в соответствии со своими предпочтениями (→ стр. 76). При прослушивании автоответчика вы можете перевести его на пять секунд назад, чтобы повторить последний раздел (→ стр. 55).

### **Меры экологической безопасности**

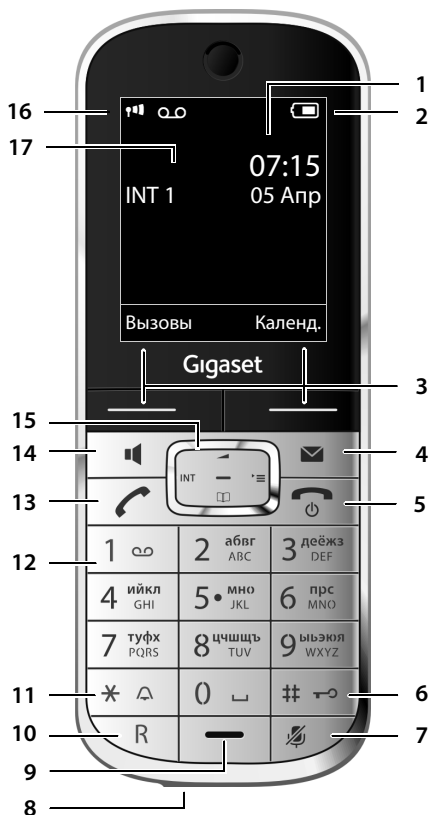
Программа Gigaset Green Home — используя этот телефон, помните о необходимости защиты окружающей среды. Подробности, относящиеся к нашим изделиям ECO DECT, можно найти на сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service).

Дальнейшие сведения о своем телефоне вы найдете на [www.gigaset.com/ru/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/ru/gigasetSL400).

**Купив телефон Gigaset, зарегистрируйте его на [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service).** — Вы будете значительно быстрее получать ответы на вопросы, которые могут у Вас возникнуть, или гарантийное обслуживание, когда оно потребуется!

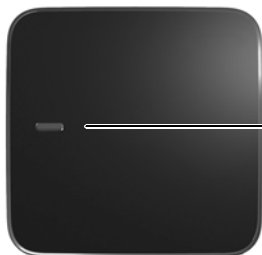
**Желаем вам получить удовольствие от нового телефона!**

## Краткое ознакомление



- 1 Дисплей в состоянии готовности
- 2 Состояние зарядки батарейки ( → стр. 21)
- 3 Кнопки управления меню, выводимого на дисплей ( → стр. 5)
- 4 Кнопка сообщений ( → стр. 44)  
Доступ к спискам вызовов и сообщений;  
Мигает: новое сообщение или новый вызов
- 5 Кнопка отбоя, кнопка включения/  
выключения  
Отбой, функция отмены, возврат на предыдущий уровень меню (коротко нажать), возврат в состояние готовности (нажать и удерживать), включить/выключить трубку (в состоянии готовности нажать и удерживать)
- 6 Кнопка «#»  
Включение/выключение блокировки кнопочной панели (в состоянии готовности нажать и удерживать); переключение между прописными/строчными буквами и цифрами
- 7 Кнопка выключения звука ( → стр. 36)  
Выключить микрофон
- 8 Порт мини-USB ( → стр. 22)
- 9 Микрофон
- 10 Кнопка «флэш»  
- «флэш»  
- Вставка паузы при наборе (нажать и удерживать)
- 11 Кнопка «\*»  
Включение/выключение сигнала вызова (нажать и удерживать); при открытом соединении: переключение между импульсным и тональным набором (коротко нажать); ввод текста: открыть таблицу специальных символов
- 12 Кнопка 1  
Набрать автоответчик (только SL400A)/сетевой почтовый ящик (нажать и удерживать)
- 13 Кнопка соединения  
Мигает: входящий вызов  
Принять вызов; открыть список повторного набора (коротко нажать); начать набор (нажать и удерживать);
- 14 Кнопка громкой связи  
Переключение режимов разговора через трубку и громкой связи
- 15 Управляющая кнопка ( → стр. 24)
- 16 Интенсивность сигнала ( → стр. 61)
- 17 Значок автоответчика (только SL400A)  
Автоответчик включен;  
Мигает: автоответчик записывает сообщение или используется другим внутренним абонентом

### Базовый блок



Кнопка регистрации/пейджинга ( → стр. 66)

**EAC**

# Дисплейные символы

В зависимости от настройки и рабочего состояния вашего телефона на дисплей выводятся следующие символы:

Интенсивность сигнала (→ стр. 61)  
 или режим Без излучения включен (→ стр. 61)  
 Автоответчик активирован (только SL400A)  
 Интерфейс Bluetooth активирован (→ стр. 71)  
 или / (Гарнитура /устройство передачи данных Bluetooth) активированы  
 Звонок отключен (→ стр. 78)  
 или сигнал предупреждения активирован (→ стр. 78)  
 Батарейка заряжается (→ стр. 21)  
 Состояние зарядки батареи (→ стр. 21)

Будильник включен; время подачи сигнала (→ стр. 65)  
 Текущее время (→ стр. 20)  
 Текущая дата и месяц (→ стр. 20)  
 Название трубки (→ стр. 69)

Количество новых сообщений:  
 ♦ в сетевом почтовом ящике (→ стр. 44)  
 ♦ в списке пропущенных вызовов (→ стр. 44)  
 ♦ в списке SMS (→ стр. 48)  
 ♦ в списке пропущенных напоминаний (→ стр. 45)

## Сигнализация

Установление соединения



Внешний вызов  
(→ стр. 33)



Будильник  
(→ стр. 65)



Соединение установлено



Внутренний вызов  
(→ стр. 67)



Событие (→ стр. 63)



Соединение не может быть установлено или соединение прервано



Автоответчик записывает (→ стр. 53)

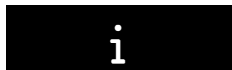


Назначенная встреча  
(→ стр. 63)



## Другие дисплейные символы

Информация



Запрос



Подождите...



Действие выполнено



Действие не удалось



"Нянька" активирована  
(→ стр. 69)



Переключение с разговора через трубку на громкую связь (→ стр. 36)



Переключение с громкой связи на разговор через трубку (→ стр. 36)



Сигнал будильника отложен (→ стр. 65)



## Кнопки управления меню

Функции кнопок управления меню определяются конкретной рабочей ситуацией. Пример:



① Текущая функция кнопки управления меню

② Кнопки управления меню

Важнейшие кнопки управления меню:

Вызовы

Открыть списков вызовов

Календ.

Открыть календарь.

Опции

Открыть меню дальнейшего выбора функций.

OK

Подтвердить выбор.

< С

Кнопка удаления: удалять символ за символом или слово за словом справа налево.

Назад

Вернуться в меню предыдущего уровня или прервать операцию.

Сохран.

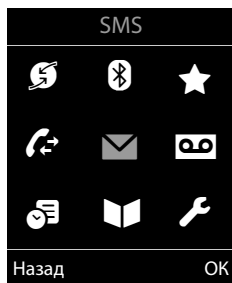
Сохранить ввод.










→ оо

Перенаправить вызов на автоответчик.

## Значки главного меню

---



-  Выбор услуг
-  Bluetooth
-  Спец. Функции
-  Списки вызовов
-  SMS
-  Голос. Почта
-  Органайзер
-  Телеф. справочник
-  Настройки

Информация по использованию меню

( → стр. 25)

Обзор меню ( → стр. 29)

# Содержание

---

<b>Gigaset SL400/SL400A – Ваш первоклассный аксессуар</b> .....	<b>1</b>
<b>Краткое ознакомление</b> .....	<b>3</b>
<b>Дисплейные символы</b> .....	<b>4</b>
<b>Кнопки управления меню</b> .....	<b>5</b>
<b>Значки главного меню</b> .....	<b>6</b>
<b>Правила техники безопасности</b> .....	<b>10</b>
<b>Первые шаги</b> .....	<b>12</b>
Проверка содержимого упаковки .....	12
Установка базового блока и зарядного устройства .....	13
Подключение базового блока .....	14
Подсоединение зарядного устройства .....	15
Подготовка трубки к работе .....	16
Изменение языка дисплея .....	19
Установка даты и времени .....	20
Установка соединения через мини-USB .....	22
Что делать дальше? .....	23
<b>Как пользоваться телефоном</b> .....	<b>24</b>
Использование управляющей кнопки .....	24
Использование кнопок кнопочной панели .....	25
Исправление неправильного ввода .....	25
Использование меню .....	25
Включение и выключение трубки .....	26
Включение/выключение блокировки кнопочной панели .....	26
Как пользоваться этим руководством .....	27
<b>Обзор меню</b> .....	<b>29</b>
<b>Телефонные вызовы</b> .....	<b>32</b>
Внешний вызов .....	32
Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера ..	32
Быстрый набор .....	33
Окончание вызова .....	33
Прием вызова и определение номера звонящего (АОН и CallerID) .....	33
Отображение вызывающего абонента .....	33
Замечания по определению номера вызывающего абонента (CLIP) .....	35
Использование режима громкой связи .....	35
Переход в режим выключения микрофона .....	36
<b>Телефонные вызовы с использованием сетевых услуг</b> .....	<b>37</b>



<b>Использование телефонной книги и списков</b> .....	<b>38</b>
Телефонная книга .....	38
Список повторного набора .....	42
Список входящих SMS .....	43
Список автоответчика (только Gigaset SL400A) .....	43
Списки вызовов .....	43
Кнопка сообщений .....	44
Список пропущенных напоминаний .....	45
<b>Посылка SMS (текстовых сообщений)</b> .....	<b>46</b>
Написание и посылка SMS .....	46
Прием SMS .....	48
SMS с визитной карточкой (vCard) .....	49
Получение уведомления посредством SMS .....	50
Настройка SMS-центров .....	50
Получение SMS на офисной АТС .....	51
Включение/отключение функции SMS .....	51
SMS: поиск и устранение неисправностей .....	52
<b>Управление автоответчиком базового блока Gigaset SL400A</b> ....	<b>53</b>
Управление через трубку .....	53
Включение/выключение прослушивания .....	57
Настройка параметров записи .....	57
Отмена использования кнопки 1 для быстрого вызова автоответчика .....	58
Дистанционное управление .....	58
<b>Использование сетевого почтового ящика</b> .....	<b>60</b>
Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику .....	60
Просмотр сообщения сетевого почтового ящика .....	60
<b>Стандарт связи ECO DECT</b> .....	<b>61</b>
Снижение мощности передачи (излучения) .....	61
<b>Настройка назначенных встреч (календарь)</b> .....	<b>62</b>
Показ пропущенных назначенных встреч и событий .....	64
<b>Настройка будильника</b> .....	<b>65</b>
<b>Использование нескольких трубок</b> .....	<b>65</b>
Регистрация трубок .....	65
Отмена регистрации трубок .....	66
Поиск трубки («пейджинг») .....	66
Переход на другой базовый блок .....	67
Внутренние вызовы .....	67
«Подслушивание» внешнего вызова .....	68
Изменение имени трубки .....	69
Изменение внутреннего номера трубки .....	69
<b>Использование трубки в качестве акустического контроля («радионяни»/Babyphone)</b> .....	<b>69</b>

<b>Использование устройств Bluetooth</b> .....	<b>71</b>
<b>Определение настроек трубки</b> .....	<b>73</b>
Быстрый набор номеров и функций .....	73
Изменение языка дисплея .....	74
Настройка дисплея .....	75
Настройка подсветки кнопочной панели .....	76
Включение/выключение автоматического приема вызовов .....	76
Изменение громкости громкой связи и трубки .....	76
Настройка профиля громкой связи .....	77
Изменение сигналов вызова .....	77
Использование Файл менеджера .....	79
Включение/выключение предупредительных сигналов .....	80
Установка кода своей зоны .....	80
Восстановление заводских настроек трубки .....	81
<b>Настройка базового блока</b> .....	<b>81</b>
Включение/отключение музыки при ожидании соединения .....	81
Работа с ретранслятором .....	81
Защита от несанкционированного доступа .....	82
Восстановление заводских настроек базового блока .....	82
<b>Работа телефона с маршрутизатором/офисной АТС</b> .....	<b>83</b>
Работа с маршрутизатором .....	83
Работа с офисной АТС .....	83
Сохранение кода доступа (кода внешней линии) .....	83
Настройка пауз .....	84
<b>Служба сервиса и поддержки</b> .....	<b>85</b>
Вопросы и ответы .....	86
Допуск к эксплуатации .....	87
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	88
<b>Защита окружающей среды</b> .....	<b>91</b>
<b>Приложение</b> .....	<b>92</b>
Уход .....	92
Контакт с жидкостью .....	92
Технические характеристики .....	92
Написание и редактирование текста .....	93
<b>Доступ к дополнительным функциям через интерфейс с ПК</b> .....	<b>94</b>
<b>Принадлежности</b> .....	<b>96</b>
<b>Установка базового блока на стене</b> .....	<b>99</b>
<b>Индекс</b> .....	<b>100</b>

## Правила техники безопасности

### Внимание

Прежде чем пользоваться телефоном, обязательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации.

Объясните детям содержание инструкций и возможные опасности, связанные с использованием телефона.



Используйте только прилагаемый блок питания, как указано на нижней стороне базового блока.



Используйте только **перезаряжаемые батарейки**, которые соответствуют **спецификации, приведенной на стр. 92**; в противном случае может возникнуть серьезная угроза здоровью и опасность травмы .



Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований в конкретных условиях (например, в кабинете врача). Если вы используете медицинское устройство (например, кардиостимулятор), обратитесь к его изготовителю. Он сможет сообщить вам данные о восприимчивости устройства к воздействию внешних высокочастотных источников энергии. Технические характеристики этого изделия Gigaset см. в разделе «Приложение».



Не подносите трубку к уху обратной стороной, если она звонит или если включен режим громкой связи. Это может привести к хроническому повреждению слуха.

Ваш Gigaset совместим с большинством коммерческих цифровых слуховых аппаратов. Однако мы не можем гарантировать идеальную работу со всеми слуховыми аппаратами.

Телефонная трубка может вызвать в слуховом аппарате помехи (неприятный шум или свист) или привести к его перезагрузке. Если вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.



Не устанавливайте базовый блок или зарядное устройство в ванной или в душе. Базовый блок и зарядное устройство не являются брызгозащищенными ( → стр. 92).



Не пользуйтесь телефоном в помещениях с повышенной взрывоопасностью (например, на лакокрасочных производствах).



Если вы передаете Gigaset кому-либо другому, обязательно передайте и инструкцию по эксплуатации.



Не используйте неисправный базовый блок или отремонтируйте его в нашем сервис-центре, так как он может создавать помехи работе других беспроводных устройств.

### Обратите внимание

- ◆ Не все функции, описанные в настоящей инструкции по эксплуатации, доступны во всех странах.
- ◆ Это устройство не будет работать при нарушении электропитания. Оно **не** сможет также передавать **экстренные вызовы**.

## Первые шаги

---

### Проверка содержимого упаковки



- 1 Один базовый блок Gigaset SL400/SL400A
- 2 Одна крышка базового блока
- 3 Один блок питания для базового блока
- 4 Одна трубка Gigaset
- 5 Одна батарейка
- 6 Одна крышка отсека для батарейки
- 7 Один зажим для крепления на поясе
- 8 Одно зарядное устройство
- 9 Один блок питания для зарядного устройства
- 10 Один телефонный шнур
- 11 Одна инструкция по эксплуатации

## Установка базового блока и зарядного устройства

Базовый блок и зарядное устройство рассчитаны на работу в сухом помещении при температуре от +5 °С до +45 °С.

- ▶ Устанавливайте базовый блок в центре здания на горизонтальной нескользкой поверхности или прикрепляйте базовый блок к стене (→ стр. 99).

### Обратите внимание

Обратите внимание на радиус действия базового блока.

Он составляет до 300 м вне помещений при отсутствии препятствий и до 50 м внутри зданий. Радиус действия уменьшается, когда выключен режим **Макс. дальность** (→ стр. 61).

Обычно ножки телефона не оставляют следов на поверхности. Однако, учитывая многообразие лаков и полировок, используемых сегодня при производстве мебели, полностью исключить появление таких следов мы не можем.

### Обратите внимание:

- ◆ Ни в коем случае не допускайте действия на телефон источников тепла, прямого солнечного света или влияния других электрических приборов.
- ◆ Защищайте свой Gigaset от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

## Подключение базового блока

- ▶ Подключите блок питания **1** и телефонный кабель **2** к базовому блоку и проведите кабели через канавки.



- ▶ Установите крышку в пазы на спинке базового блока, чтобы она со щелчком встала на место (если вы не устанавливаете базовый блок на стене).

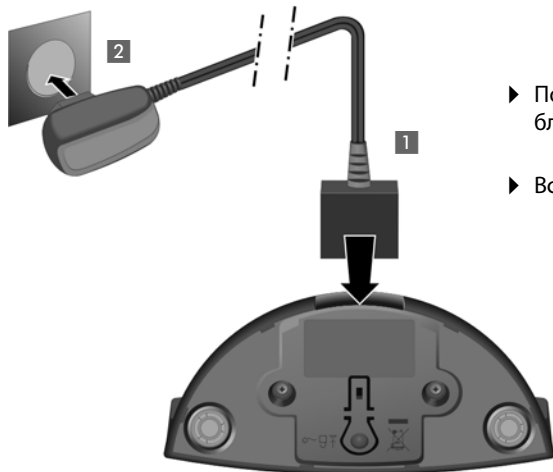
- ▶ Сначала включите блок питания **3**.
- ▶ Затем подключите телефонный кабель **4**.



### Обратите внимание:

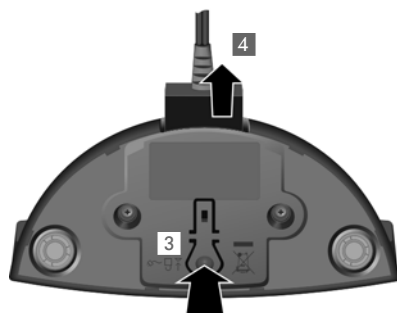
- ◆ Блок питания **должен быть подключен всегда** — без питания от сети телефон не работает.
- ◆ Используйте только **входящие в комплект** телефонный кабель и блок питания. Разводка контактов телефонных кабелей может различаться (разводка контактов → стр. 93).

## Подсоединение зарядного устройства



- ▶ Подсоедините плоский разъем от блока питания **1**.
- ▶ Вставьте блок питания в розетку **2**.

Чтобы отсоединить разъем от зарядного устройства, нажмите кнопку фиксатора **3** и отсоедините разъем **4**.





## Подготовка трубки к работе

Дисплей защищен пластиковой пленкой.

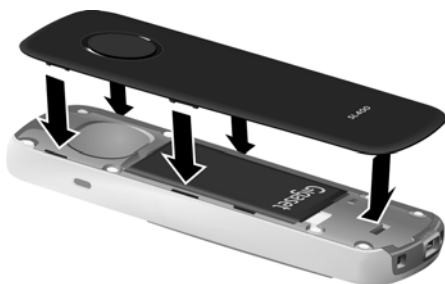
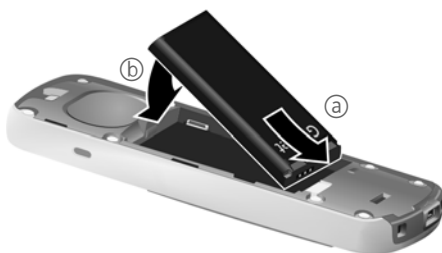
**Снимите защитную пленку!**

### Вставка батарейки и установка крышки батарейки

#### Внимание

Используйте только перезаряжаемые батарейки, рекомендуемые Gigaset Communications GmbH (→ стр. 92), так как в противном случае возникает серьезная угроза здоровью и опасность травмы. Например, возможно повреждение корпуса батарейки или взрыв батарейки. Кроме того, при использовании батарейки, не входящей в число рекомендуемых, возможна неправильная работа или повреждение трубки.

- ▶ Сначала вставьте батарейку, контактной поверхностью вниз (a).
- ▶ Затем нажмите на батарейку (b), чтобы она со щелчком встала на место.



- ▶ Сначала вставьте боковые выступы крышки батарейки в пазы внутри корпуса.
- ▶ Затем надавите на крышку, чтобы она со щелчком встала на место.

Чтобы снять крышку батарейки для замены батарейки:

- ▶ Снимите зажим для ремня (если он установлен).
- ▶ Подцепите ногтем выемку в нижней части крышки батарейки и снимите крышку, поднимая ее вверх.



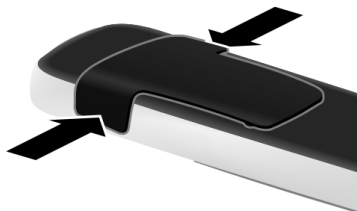
Чтобы заменить батарейку, вставьте ноготь в выемку в корпусе и извлеките батарейку.



### Крепление зажима для пояса

На трубке предусмотрены боковые пазы для крепления поясного зажима.

- ▶ Чтобы установить зажим, прижмите его к трубке сзади, чтобы выступы зажима вошли в пазы.
- ▶ Чтобы снять зажим, надавите большим пальцем правой руки на его центр, вставьте ноготь указательного пальца левой руки между зажимом и корпусом трубки и снимите зажим, оттянув его вверх.



## Первая зарядка и разрядка батареек

Правильная индикация состояния батареек возможна только после ее полной зарядки и последующей разрядки.

- ▶ Заряжайте трубку в зарядном устройстве в течение **3-х часов**.



### Внимание!

Заряжайте трубку только в специально предназначенном для этого зарядном устройстве.

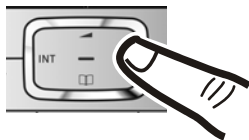
- ▶ После зарядки снимите трубку с зарядного устройства и вставьте ее в это устройство только после **полной разрядки** батареек.

### Внимание!

- ◆ Трубка уже зарегистрирована в базовом блоке. Если вы приобрели модель с несколькими трубками, все они уже зарегистрированы в базовом блоке. Вам не нужно снова регистрировать трубку ( → стр. 65).
- ◆ После первой зарядки и разрядки батареек можно устанавливать трубку в зарядное устройство после каждого звонка.
- ◆ Всегда повторяйте процедуру зарядки и разрядки, если батареек извлечены из трубки и вставлены обратно.
- ◆ Во время зарядки батареек могут нагреваться. Это не опасно.
- ◆ По техническим причинам со временем емкость батареек уменьшается.

## Изменение языка дисплея

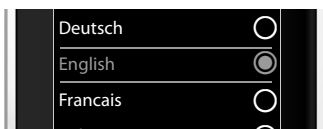
Если текущий язык дисплея непонятен, измените его.



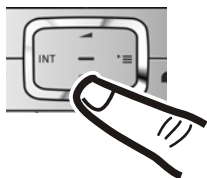
- ▶ Нажмите правую кнопку управления.



- ▶ Нажмите кнопки **9 WXYZ** и **5 JKL** **медленно** одну за другой.



Выводится меню изменения языка. Выбран текущий язык (например, английский).

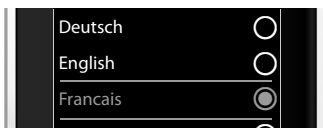


- ▶ Нажимайте нижнюю кнопку управления ...



... пока не выводится желаемый язык, например, русский.

- ▶ Нажмите **правую** кнопку прямо под дисплеем для выбора этого языка.



Выбранный язык отмечен .

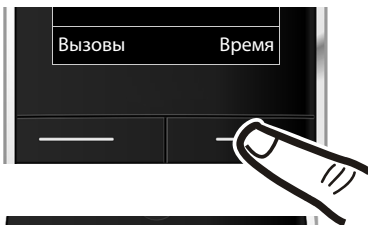
- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя для возврата в состояние готовности.

## Установка даты и времени

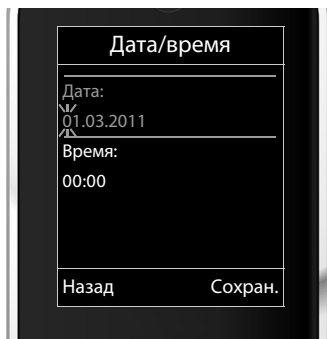
Установите дату и время. Это необходимо для правильной регистрации входящих вызовов и для работы будильника.

### Обратите внимание

Дата и время могут выводиться автоматически. Это зависит от вашего телефонного оператора.



- ▶ Чтобы открыть поле ввода, нажмите кнопку под **Время** на экране дисплея. (Если вы уже установили дату и время, откройте поле ввода через меню → стр. 31.)

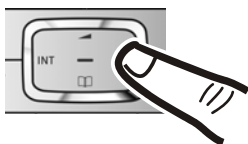


На дисплее появится подменю **Дата/время**.

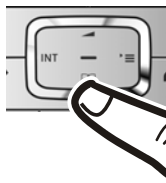
- ▶ Активная позиция ввода мигает. При помощи кнопок введите в форме 8-разрядного числа дату, месяц и год, например,



для 04/04/2011.

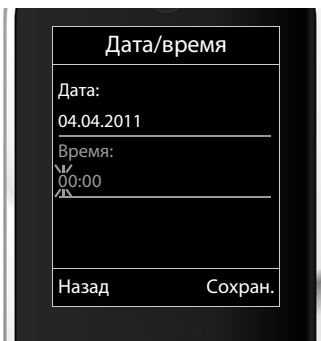


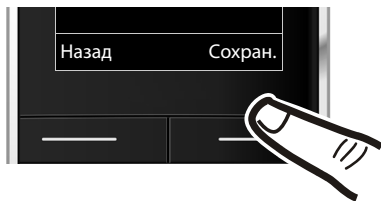
Если вы хотите перейти на другую позицию ввода, чтобы исправить данные, нажмите **правую** или **левую** сторону управляющей кнопки.



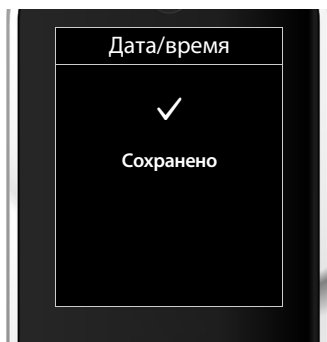
- ▶ Чтобы перейти к полю ввода времени, нажмите управляющую кнопку **снизу**.

- ▶ Цифровыми кнопками введите часы и минуты в форме 4-разрядного числа, например, **0** **7** **15** **00** для 07:15 утра. Если нужно, изменяйте положение ввода управляющей кнопкой.





- ▶ Чтобы сохранить введенные данные, нажмите кнопку под **Сохран.** на дисплее.



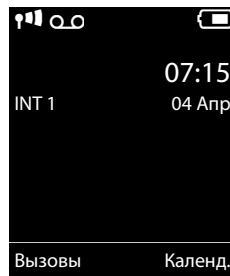
На дисплее появится **Сохранено**. Вы услышите сигнал подтверждения, и трубка автоматически вернется в состояние готовности.

### Дисплей в состоянии готовности

Когда трубка зарегистрирована, и введено время, дисплей в состоянии готовности выглядит, как показано в этом примере. Если включен автоответчик, то в заголовке дополнительно выводится его значок **О**.

#### Данные на дисплее

- ◆ Качество приема между базовым блоком и трубкой (→ стр. 61):
  - от хорошего до плохого: 📶 📶 📶 📶 📶
  - нет приема: 📶
- ◆ Состояние зарядки батарейки:
  - белый: заряд больше 66%
  - белый: заряд от 33% до 66%
  - белый: заряд от 10% до 33%
  - красный: заряд меньше 10%
  - мигает красным: батарейка почти разряжена (осталось меньше, чем на 10 минут разговора)
  - белый: батарейка заряжается
- ◆ INT 1
  - Внутреннее имя трубки (→ стр. 69)



Если включен режим **Без излучения** (→ стр. 61), в верхнем левом углу дисплея отображается значок 📶.

В вашем автоответчике установлено стандартное объявление.

**Теперь ваш телефон готов к работе!**

## Установка соединения через мини-USB

Разъем мини-USB находится на вашей трубке Gigaset снизу.



### Подсоединение к трубке штекерного разъема

Вы можете подключать гарнитуру с 2,5-мм разъемом типа "джек" при помощи переходника USB-"джек" (приобретается отдельно как дополнительный аксессуар).

Информацию о рекомендуемых гарнитурах см. на соответствующей странице изделий сайта [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Громкость гарнитуры соответствует настройке громкости трубки.

### Подключение USB кабеля данных

Вы можете подключить к трубке стандартный USB кабель данных с разъемом мини-USB типа B, чтобы синхронизировать трубку с ПК. Чтобы воспользоваться этой возможностью, необходимо установить программное обеспечение **Gigaset QuickSync** ( → стр. 94).

## Что делать дальше?

Теперь, успешно установив Gigaset, вы наверняка захотите приспособить его к своим индивидуальным требованиям. Для быстрого поиска важнейших тем воспользуйтесь этим указателем.

Если вы не знакомы с устройствами, управляемыми посредством меню, например, с другими телефонами Gigaset, прочитайте сначала «Как пользоваться телефоном» (→ стр. 24).



<b>Информация по теме</b>	<b>... находится здесь.</b>
<b>Установка сигналов вызова и беззвучного уведомления</b>	<b>стр. 77</b>
<b>Переключение между импульсным и тональным (DTMF) режимами набора номера</b>	<b>стр. 32</b>
<b>Прием вызова и определение номера вызывающего абонента (АОН и CallerID)</b>	<b>стр. 33</b>
<b>Запись вашего индивидуального объявления для автоответчика</b>	<b>стр. 54</b>
<b>Использование устройств Bluetooth</b>	<b>стр. 71</b>
<b>Подключение телефона к ПК</b>	<b>стр. 94</b>
<b>Регистрация имеющихся трубок Gigaset в базовом блоке</b>	<b>стр. 65</b>
<b>Копирование записей телефонной книги из существующей трубки Gigaset в новые</b>	<b>стр. 40</b>
<b>Настройка режима ECO DECT</b>	<b>стр. 61</b>
<b>Подготовка телефона к приему SMS</b>	<b>стр. 46</b>
<b>Подключение телефона к офисной АТС</b>	<b>стр. 83</b>
<b>Настройка громкости трубки</b>	<b>стр. 76</b>

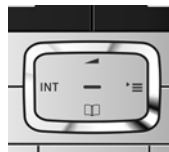
Если у вас возникнут вопросы по использованию телефона, прочитайте советы по устранению неисправностей (→ стр. 86) или обратитесь в нашу группу помощи клиентам (→ стр. 85).



## Как пользоваться телефоном





### Использование управляющей кнопки

В дальнейшем та часть управляющей кнопки, которую вы должны нажать в соответствующей рабочей ситуации (верх, низ, справа, слева, центр), отмечается черным. Например,  означает «нажмите правую сторону управляющей кнопки», или  — «нажмите центр управляющей кнопки».



Управляющая кнопка выполняет целый ряд различных функций:

#### Когда трубка находится в состоянии готовности

-  Открыть телефонную книгу.
-  Открыть главное меню.
-  Открыть список трубок.
-  Вызвать меню настройки громкости трубки ( → стр. 76).







#### В главном меню

-  ,  ,  или  —  
Перейти к нужной функции.




#### В подменю и списках

-  /  — Построчный просмотр вверх / вниз.

#### В полях ввода

Используйте управляющую кнопку для перемещения курсора вверх  , вниз  , вправо  или влево  . Нажмите и **удерживайте**  или  для перемещения курсора **на целое слово**.

#### Во время внешнего вызова

-  Открыть телефонную книгу.
-  Инициировать внутренний консультационный вызов.
-  Отрегулировать громкость трубки или громкой связи.

#### Функции, выполняемые при нажатии центра управляющей кнопки

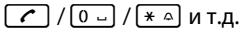
В зависимости от рабочей ситуации, кнопка выполняет различные функции.

- ◆ **В состоянии готовности** кнопка открывает главное меню.
- ◆ **В подменю, при выборе и в полях ввода** управляющая кнопка выполняет функции кнопок управления меню **ОК**, **Да**, **Сохран.**, **Выбрать** или **Измен.**

#### Обратите внимание

В этих инструкциях мы показываем вызов главного меню нажатием правой стороны управляющей кнопки и вызов функций — нажатием соответствующей кнопки управления меню. Однако, если вы предпочитаете, можно использовать управляющую кнопку в соответствии с предыдущим описанием.

## Использование кнопок кнопочной панели



Нажать соответствующую кнопку на трубке.



Ввести цифры или буквы.



## Исправление неправильного ввода

Вы можете исправить в поле ввода неправильные символы, перейдя при помощи управляющей кнопки к неправильной записи. Затем вы можете:

- ◆ Удалить символ слева от курсора при помощи кнопки управления меню **◀** (чтобы удалить слово, **нажмите и удерживайте**)
- ◆ Вставить символы в положение курсора.
- ◆ Заменить выделенный (мигающий) символ, например, при вводе времени и даты.


## Использование меню

Функции телефона вызываются при помощи меню, которое разделяется на несколько уровней.

Меню может быть представлено в развернутом (**экспертный режим** ) или упрощенном виде. Действующая заводская настройка — экспертнй режим. Настройки или функции, доступные только в экспертном режиме, отмечены в данном руководстве значком .


Изменение меню и обзор меню (→ стр. 29).



### Главное меню (первый уровень меню)

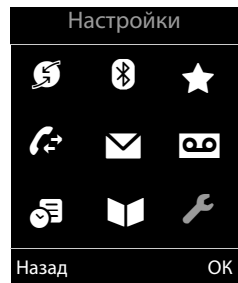
- ▶ Чтобы открыть главное меню, когда трубка находится в состоянии готовности, нажмите управляющую кнопку **справа** .

Функции главного меню изображаются на дисплее значками. Значок выбранной функции выделяется, и название соответствующей функции появляется в заголовке дисплея.

Чтобы вызвать функцию, т. е. открыть соответствующее подменю (меню следующего уровня):

- ▶ Воспользуйтесь управляющей кнопкой , чтобы выбрать нужную функцию, и нажмите кнопку управления меню **OK**.

Чтобы вернуться в состояние готовности, **коротко** нажмите дисплейную кнопку **Назад**  или кнопку отбоя .




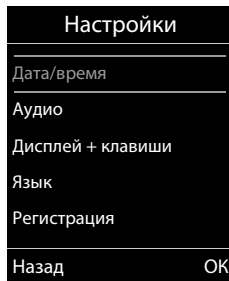
## Подменю

Функции подменю выводятся на дисплей в виде списка (см. пример справа).

Чтобы вызвать функцию:

- ▶ Управляющей кнопкой  перейдите на нужную функцию и нажмите **OK**.

Чтобы вернуться на предыдущий уровень меню или отменить операцию, **коротко** нажмите кнопку управления меню **Назад** или кнопку отбоя .



## Возврат в состояние готовности

Вы можете вернуться в состояние готовности из любого меню:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя .

Или:

- ▶ Не нажимайте никаких кнопок: через 2 минуты дисплей **автоматически** вернется в состояние готовности.

Настройки, которые не были подтверждены нажатием кнопок управления **OK**, **Да** или **Сохран.**, теряются.

Пример дисплея в состоянии готовности см. на стр. 21.

## Включение и выключение трубки



Чтобы выключить телефон, находящийся в состоянии готовности, нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя (сигнал подтверждения).

Чтобы включить телефон, снова нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя.

### Обратите внимание

При включении трубки или установке в зарядное устройство на дисплей в течение нескольких секунд выводится анимация логотипа **Gigaset**.

## Включение/выключение блокировки кнопочной панели

Блокировка кнопочной панели предотвращает случайное нажатие кнопок.



Чтобы включить или отключить блокировку кнопочной панели, нажмите и **удерживайте** кнопку «#». Вы услышите сигнал подтверждения.

Если блокировка включена, то при нажатии любой кнопки появится предупреждение.

Когда вы принимаете вызов, блокировка кнопочной панели автоматически отключается. Она возобновляется по окончании соединения.

### Обратите внимание



При включенной блокировке кнопочной панели вы не можете пользоваться номерами экстренного вызова.

## Как пользоваться ЭТИМ РУКОВОДСТВОМ

Рабочие шаги изображаются в настоящей инструкции в сокращенной форме.


### Пример:

Иллюстрация


 →  → ECO DECT → Без излучения (☑ – вкл.)

означает:

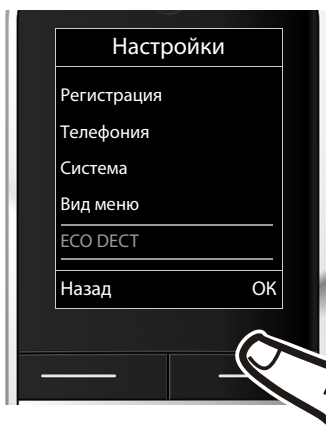



- ▶ Откройте главное меню, нажав **правую** сторону управляющей кнопки .



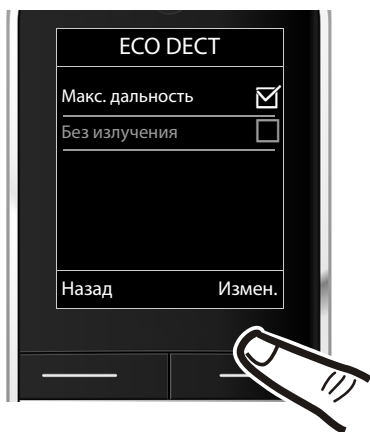
- ▶ Нажимайте правую, левую, верхнюю и нижнюю стороны управляющей кнопки , чтобы выбрать подменю **Настройки**.


- ▶ Подтвердите выбор нажатием кнопки управления меню **OK**.



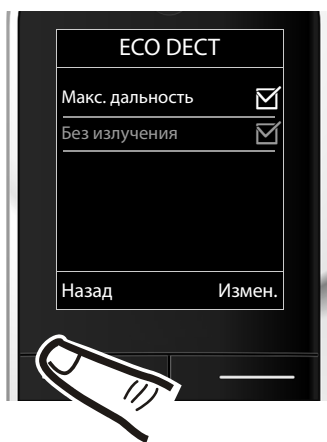
- ▶ Нажимайте нижнюю сторону управляющей кнопки , пока на дисплее не появится пункт меню **ECO DECT**.

- ▶ Подтвердите выбор нажатием кнопки управления меню **OK**.




- ▶ Нажимайте нижнюю сторону управляющей кнопки , пока на дисплее не появится пункт меню **Без излучения**.

- ▶ Чтобы включить или выключить функцию, нажмите дисплейную кнопку **Измен.**





Изменение начинает действовать немедленно и не требует подтверждения.




- ▶ Нажмите кнопку под **Назад**, чтобы вернуться на предыдущий уровень меню,  
**Или**  
нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя  для возврата в состояние готовности.

# Обзор меню

## Установка упрощенного или экспертного режима

Меню может быть представлено в развернутом (**экспертный режим** ) или упрощенном виде. Действующая заводская настройка — экспертный режим. Настройки или функции, доступные только в экспертном режиме, отмечены в данном руководстве значком . Этот значок не появляется на экране трубки.

Чтобы изменить настройку:


Выберите  →  → **Вид меню** → **Простой** или **Полный** (экспертный режим) → **Выбрать** (действующий режим отмечается значком )

**Чтобы открыть главное меню:** нажмите , когда трубка находится в состоянии готовности.

## Bluetooth

Активировать	→ стр. 71
Поиск гарнитуры	→ стр. 72
Поиск устройств	→ стр. 72
Известные устр-ва	→ стр. 72
Собст. устройство	→ стр. 73

## Спец. Функции

"Нянька"	→ стр. 69								
Быстрый набор	→ стр. 33								
 Файл менеджер	<table border="1"> <tr> <td>Экр. Заставки</td> <td>→ стр. 79</td> </tr> <tr> <td>Фото абонента</td> <td>→ стр. 79</td> </tr> <tr> <td>Мелодии</td> <td>→ стр. 79</td> </tr> <tr> <td>Свободная память</td> <td>→ стр. 80</td> </tr> </table>	Экр. Заставки	→ стр. 79	Фото абонента	→ стр. 79	Мелодии	→ стр. 79	Свободная память	→ стр. 80
Экр. Заставки	→ стр. 79								
Фото абонента	→ стр. 79								
Мелодии	→ стр. 79								
Свободная память	→ стр. 80								

## Списки вызовов

Все вызовы	→ стр. 43
Исходящие вызовы	→ стр. 43
Принятые вызовы	→ стр. 43
Пропущ. вызовы	→ стр. 43

## SMS

Новое SMS	→ стр. 46				
Входящие	→ стр. 48				
Черновики	→ стр. 47				
Настройки	<table border="1"> <tr> <td>SMS-центры</td> <td>→ стр. 50</td> </tr> <tr> <td>Уведомление</td> <td>→ стр. 50</td> </tr> </table>	SMS-центры	→ стр. 50	Уведомление	→ стр. 50
SMS-центры	→ стр. 50				
Уведомление	→ стр. 50				

## Голос. Почта

Прослушать сообщ. ***	→ стр. 60		
Прослушать сообщ. **		Сет. автоответчик *	→ стр. 60
		Автоответчик *	→ стр. 53
Активация **	→ стр. 53		
Привет./объяв. **		Запис. приветств. **	→ стр. 54
		Прослуш. приветств. **	→ стр. 54
		Удал. приветств. **	→ стр. 54
		Запис. объявл. **	→ стр. 54
		Прослуш. объявл. **	→ стр. 54
		Удалить объявл. **	→ стр. 54
Записи **	→ стр. 57		
Прослушивание **	→ стр. 57		
Сет. автоответчик	→ стр. 60		
Назнач. клав.1 **		Сетев. автоотв.	→ стр. 60
		Автоответчик	→ стр. 60

\* Только если в сетевой почтовый ящик введен номер ( → стр. 60)

\*\* Только базовый блок с автоответчиком

\*\*\* Только базовый блок без автоответчика и уже введенного номера сетевого почтового ящика

## Органайзер

Календарь	→ стр. 62
Будильник	→ стр. 65
Пропущ. сигналы	→ стр. 64

## Телеф. справочник → стр. 38



## Настройки

Дата/время	→ стр. 20	
Аудио	Громкость трубки	→ стр. 76
	Профили грм. связи	→ стр. 77
	Предупр. сигналы	→ стр. 80
	Виброзвонок	→ стр. 78
	Звонок (трубка)	→ стр. 77
	Мелодия ожид.	→ стр. 81
Дисплей + клавиши	Заставка	→ стр. 75
	Крупный шрифт	→ стр. 75
	Цветовые схемы	→ стр. 75
	Подсветка дисплея	→ стр. 75
	Подсветка клавиш	→ стр. 75
Язык	→ стр. 74	
Регистрация	Регистрац. трубки	→ стр. 65
	Отмена регистрац.	→ стр. 66
	Выбор баз. блока	→ стр. 67
Телефония	Авт.прием выз.	→ стр. 76
	Коды	→ стр. 80
	Внутр.подключ.	→ стр. 68
	Код.вых.в.гор.	→ стр. 83
	Способ набора	→ стр. 83
	Время "Флэш"	→ стр. 83
	Определ. номера	→ стр. 33
Система	Сброс трубки	→ стр. 81
	Сброс баз.блока	→ стр. 82
	Шифрование	→ стр. 81
	Сист.PIN	→ стр. 82
Вид меню	Простой	→ стр. 29
	Полный	→ стр. 29
ECO DECT	Макс. дальность	→ стр. 61
	Без излучения	→ стр. 61



## Телефонные вызовы

Если подсветка дисплея отключена (→ стр. 75), она включается при нажатии любой кнопки. **Цифровые кнопки** появляются на дисплее для предварительного набора; **все остальные кнопки** не выполняют никаких других функций.

## Внешний вызов


Внешние вызовы — это вызовы через телефонную сеть общего пользования (ТФОП).



Наберите номер и нажмите кнопку соединения.

Или:



Нажмите и **удерживайте** кнопку соединения  до появления на экране надписи “Набор номера”, а затем наберите номер.

Вы можете отменить набор номера кнопкой отбоя .

Во время разговора вы видите его продолжительность на экране.


### Обратите внимание

Набор с использованием телефонной книги (→ стр. 38), списка вызовов (→ стр. 43), списка повторного набора (→ стр. 42) и автоматический повторный набор (→ стр. 43) избавляют вас от необходимости неоднократно набирать одни и те же телефонные номера.

## Переключение вызова на гарнитуру Bluetooth

**Предварительное условие:** соединение Bluetooth активировано, установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и трубкой (→ стр. 71).

Нажмите кнопку соединения на гарнитуре. Установление соединения с трубкой может занять до 5 секунд.


Во время разговора вы можете вызвать меню настройки громкости трубки и микрофона, нажав **верх** управляющей кнопки .

Дальнейшие подробности по использованию гарнитуры см. руководство по эксплуатации гарнитуры.

## Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера

При первоначальной заводской установке ваш телефон настраивается на импульсный режим набора номера. Для того чтобы


- ▶ **Временно активировать тональный набор номера (например, для набора дополнительного номера абонента или для прослушивания голосового почтового ящика),**

Вы можете переключиться на него нажатием кнопки . Предварительное условие — вы уже набрали номер в режиме импульсного набора и установили соединение. После окончания вашего вызова телефон автоматически вернется в режим импульсного набора номера.

- ▶ **Активировать тональный набор вместо импульсного, если ваша АТС работает с тональным набором номера.**



Убедитесь, что ваш телефон находится в экспертном режиме меню (→ стр. 29).

 →  → **Телефония** → **Способ набора**

После подтверждения выбора (текущая настройка отмечена ) сохраните настройку нажатием кнопки экранного меню Сохранить.

## Быстрый набор

Можно настроить телефон так, чтобы при нажатии **любой** кнопки набирался заранее сохраненный номер. Эта функция может, к примеру, оказаться полезной для детей, которые не могут набрать номер самостоятельно.

 →  → **Быстрый набор**

- ▶ Сменить режим множественного ввода:

**Статус:**

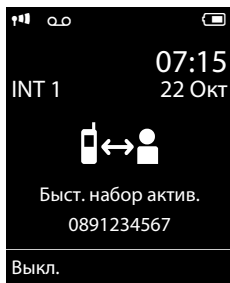
Для активации выберите **Вкл.**


**Направл. сигнала:**

Введите или измените номер


- ▶ Нажмите **Сохран.** для сохранения настроек.

После активации функции на дисплее отображаются следующие индикаторы:



При нажатии любой кнопки производится набор сохраненного номера. Нажмите кнопку окончания звонка  для отмены набора или для окончания звонка.

### Для отключения функции Быстрый набор


- ▶ В неактивном режиме нажмите на дисплее кнопку **Выкл.**
- ▶ Нажмите и **удерживайте** решетку  для отключения функции Быстрый набор.

## Окончание вызова



Нажмите кнопку отбоя.

## Прием вызова и определение номера звонящего (АОН и CallerID)

Трубка сообщает о входящем вызове тремя способами: звонком, индикацией на дисплее и миганием кнопки соединения . Если вы хотите увидеть номер или имя вызывающего абонента, нажмите кнопку управления меню **АОН**.

## Отображение вызывающего абонента

Для выбранного вызова можно вывести на экран номер вызывающего абонента.

Предварительное условие: необходимо коснуться пункта "Русский АОН" перед приемом входящего вызова или включить функцию FSK-CLIP (автоматическая индикация телефонного номера).

### Задание отображения телефонного номера для CLIP/CLI

(CLIP = отображение номера вызывающего абонента, CLI = определение номера вызывающего абонента)

Для отображения номера вызывающего абонента телефон должен быть соответствующим образом настроен.

Настройка распознавания протокола:

 →  → **Телефония**

→ **Определ. номера**

→ **Выбор протокола:**

- **Автоматич.** (распознаются все форматы АОН, FSK и DTMF отображаются немедленно)
- "Русский АОН" (распознается только российский формат АОН)
- **Caller ID** (распознаются только форматы DTMF и FSK АОН)

### Только для российского формата АОН

Настройка количества цифр для телефонного номера вызывающего абонента:

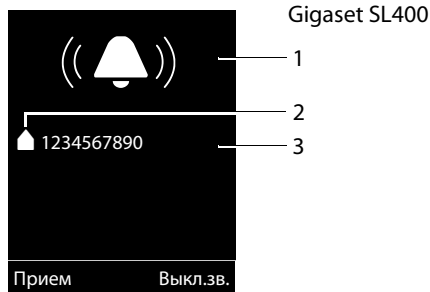
☑ → 🛠 → Телефония → Определ. номера → Кол-во опр. цифр: введите количество цифр (1...9) (значение по умолчанию: 7 цифр)

Настройку автоматического захвата линии:

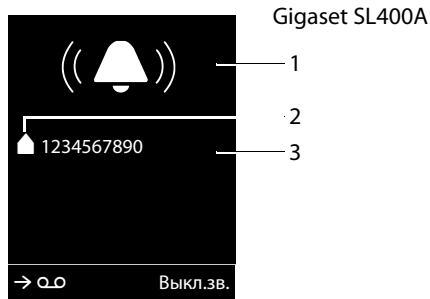
☑ → 🛠 → Телефония → Определ. номера → Авт. занятие линии: Вкл./Выкл.

### Определение номера вызывающего абонента

Если номер звонящего сохранен в каталоге, этот номер заменяется на соответствующую запись из каталога (🏠/🏢/📱 символ и имя/номер). Если для номера звонящего было выбрано изображение, оно также выводится на дисплей.



или



- 1 Иконка мелодии звонка
- 2 🏠/🏢/📱 символ из каталога
- 3 Номер или имя звонящего

### Функция FSK-CLIP выключена:

Вместо номера отображается надпись Внешний

- ◆ Если номер не был передан или если не была нажата кнопка "Русский АОН".
- ◆ Если вызывающий абонент отказался от услуги CLI.
- ◆ Если вызывающий абонент не запросил CLI.

### Без определения номера вызывающего абонента

Вместо имени и номера отображается следующая информация.

- ◆ **Внешний:** номер не передан.
- ◆ **Анонимный:** вызывающий абонент запретил определение своего номера.
- ◆ **Неопределен:** вызывающий абонент не запросил услугу отображения его номера.

### Прием вызова на гарнитуре Bluetooth

**Предварительное условие:** соединение Bluetooth активировано, установлено соединение между гарнитурой Bluetooth и трубкой (→ стр. 71).

**Нажмите на гарнитуре кнопку приема вызова только после звонка гарнитурой;** до этого может пройти до 5 секунд.

Во время разговора вы можете вызвать меню настройки громкости трубки и микрофона, нажав **верх** управляющей кнопки 🗨.

Дальнейшие подробности по использованию гарнитур см. руководство по эксплуатации гарнитур.

## Замечания по определению номера вызывающего абонента (CLIP)

---

По умолчанию номер вызывающего абонента выводится на дисплей телефона Gigaset. Для этого не требуются какие-либо дополнительные настройки телефона Gigaset.

**Однако, если номер входящего абонента на дисплей не выводится, это может объясняться следующим:**

- ◆ Вы не запросили у своего провайдера услугу CLIP или
- ◆ ваш телефон соединен через офисную АТС или маршрутизатор со встроенной офисной АТС (шлюзом), который не передает всю информацию.

### Ваш телефон соединен через офисную АТС/шлюз?

Это можно установить, проверив на наличие дополнительного устройства между телефоном и розеткой, напр., офисной АТС, шлюза и т.д. В большинстве случаев может помочь простой сброс устройства.

- ▶ Ненадолго отсоедините вилку электропитания офисной АТС. Вставьте вилку обратно и дождитесь запуска устройства.

### Если номер вызывающего абонента по-прежнему не отображается:

- ▶ Проверьте настройки CLIP в офисной АТС и при необходимости включите данную функцию. В инструкции по эксплуатации данного устройства найдите термин "CLIP" (или аналогичные термины, такие как "определение номера вызывающего абонента", "передача номера телефона", "callerID" и т.д.). При необходимости обратитесь к производителю устройства.

Если после этого проблема не будет устранена, это может означать, что

провайдер не предоставляет услугу CLIP для данного номера.

### Запросили ли вы услугу определения номера вызывающего абонента у провайдера?

- ▶ Убедитесь в том, что провайдер поддерживает функцию определения номера вызывающего абонента (CLIP) и что данная функция была включена для вас. При необходимости свяжитесь с провайдером.

Дополнительную информацию по данной теме можно найти на главной странице Gigaset по адресу: [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Использование режима громкой связи

---

В режиме громкой связи вы можете не прижимать трубку к уху, а, например, положить ее перед собой на стол. Это даст возможность принять участие в разговоре и другим людям.

Чтобы приспособить свой телефон к окружающей обстановке, вы можете устанавливать различные профили громкой связи (→ стр. 77).

### Включение/выключение громкой связи

---

#### Включение при наборе номера



Наберите номер и нажмите кнопку громкой связи.

- ▶ Перед использованием громкой связи сообщите об этом собеседнику — он должен знать, что не только вы можете его слышать.


### Переключение между трубкой и громкой связью



Нажмите кнопку громкой связи.

Вы можете включать и отключать громкую связь во время разговора и при прослушивании автоответчика (только Gigaset SL400A).

Чтобы поместить трубку в зарядное устройство во время разговора:

- ▶ Устанавливая трубку в базовый блок или зарядное устройство, нажмите и держите кнопку громкой связи , а затем еще в течение 2 секунд.

Инструкции по настройке громкости режима громкой связи (→ стр. 76).

#### Обратите внимание

Если у вас подключена проводная гарнитура, вы можете переключаться между гарнитурой и громкой связью.

### Переход в режим выключения микрофона



Во время внешнего вызова вы можете выключить микрофон трубки.



Чтобы выключить микрофон, нажмите эту кнопку. На дисплее появится **Микрофон выкл.**

Чтобы включить микрофон, нажмите кнопку снова.

#### Обратите внимание

- ◆ Если микрофон выключен, единственные кнопки трубки, которые продолжают работать, — это кнопка выключения звука  и кнопка отбоя .
- ◆ Будет отключена также присоединенная гарнитура.

## **Телефонные вызовы с использованием сетевых услуг**

---

Сетевые службы — это функции, к которым вы получаете доступ через своего телефонного оператора. Вы должны запросить эти услуги у своего телефонного оператора.

- ▶ **Перепрограммировать ваши сетевые услуги нельзя.**
- ▶ **Если вам требуется помощь, обращайтесь к своему телефонному оператору.**

## Использование телефонной книги и списков

---

Варианты:

- ◆ Телефонная книга
- ◆ Список повторного набора
- ◆ Список входящих SMS
- ◆ Списки вызовов
- ◆ Список пропущенных напоминаний
- ◆ Список автоответчика (только Gigaset SL400A)

Для своей личной трубки вы можете создать индивидуальную телефонную книгу. Вы можете также пересылать списки и отдельные записи в другие трубки (→ стр. 40).

### Телефонная книга

---

Вы можете хранить в телефонной книге до 500 записей.

#### Обратите внимание

Для быстрого набора номера из телефонной книги (быстрого вызова) вы можете установить для этого номера кнопку (→ стр. 74).

### Телефонная книга

---

В **телефонной книге** вы можете хранить:

- ◆ Одно имя, одну фамилию и до трех номеров в каждой записи
- ◆ Адрес электронной почты
- ◆ События с напоминанием
- ◆ Сигналы VIP-вызовов со значком VIP.
- ◆ Фотографии абонентов

В состоянии готовности телефонная книга открывается кнопкой

### Длина записи

3 номера:

макс. 32 цифры каждый

Имя и фамилия:

макс. по 16 символов

Адрес электронной почты:

макс. 64 символа

### Внесение номера в телефонную книгу

---

→ <Новая запись>

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Имя:/Фамилия:

Введите имена и (или) фамилии.

Если вы не введете имена в эти поля, номер телефона сохранится и будет выводиться вместо фамилии.

(Инструкции по вводу текста и специальных символов см. → стр. 93.)

#### Тел./Рабочий тел./Мобильный тел.:

Введите номер хотя бы в одно поле.

При просмотре телефонной книги записи выделяются предшествующими им значками: / /

#### Электронная почта:

Введите адрес электронной почты.

#### Поздравить:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Если вы выбрали **Вкл.:** введите **Поздравить (дата)** и **Поздравить в час** и выберите тип напоминания: **Поздравит. сигнал** (→ стр. 41).

#### Мелод. конт. (VIP):

Записи телефонного справочника можно назначить статус **VIP** (очень важное лицо), выбрав для нее специальную мелодию звонка. VIP-вызовы распознаются по сигналу вызова.

При просмотре телефонной книги VIP-записи выделяются значком **VIP**.

Предварительное условие:

Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP).

**Фото контакта:**

Вы можете выбрать фотографию, которая будет выводиться при звонке этого лица (см. «Использование Файл менеджера», стр. 79).

Предварительное условие:

Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP).

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

**Упорядочение записей телефонной книги**

Обычно записи телефонной книги располагаются в алфавитном порядке по фамилиям. Записи, начинающиеся с пробела и с цифр, помещаются в начале. Если введено только имя, то оно используется при упорядочении вместо фамилии.

Итак, порядок сортировки выглядит следующим образом:



1. Пробел
2. Цифры (0 – 9)
3. Буквы (в алфавитном порядке)
4. Прочие символы

Чтобы перевести запись в начало списка, введите перед первой буквой фамилии пробел или цифру.

**Выбор записи телефонной книги**

 Открыть телефонную книгу.

Вы можете:



- ◆ Использовать  для «прокрутки» записей, пока не дойдете до нужного имени.
- ◆ Ввести первые буквы имени (максимум 8) и, если нужно, перейти к нужной записи с помощью управляющей клавиши .

Поиск в телефонной книге производится по фамилии. Если фамилия не введена, для поиска используется имя.

**Набор через телефонную книгу**

 →  (Выберите запись)



Нажмите кнопку соединения. (Если было введено несколько номеров, выберите нужный номер, нажав , и снова нажмите кнопку соединения ).  
Номер набирается.

**Управление записями в телефонной книге****Просмотр записей**


 →  (Выберите запись)

**Просмот.** Нажмите кнопку управления меню. Запись выводится на дисплей.

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

При помощи  вы можете выбрать следующие функции:

**Использов. номер**

Чтобы изменить или дополнить сохраненный номер или сохранить его как новую запись, после вывода номера на дисплей нажмите .

**Удалить запись**

Удалить выбранную запись.

**Передать запись**

**во внутреннюю:** Переслать отдельную запись в другую трубку (→ стр. 40).

**через SMS:** Переслать отдельную запись в формате электронной визитной карточки (vCard) посредством SMS.

**через Bluetooth:** Переслать отдельную запись в формате vCard через Bluetooth.



### Правка записей

 →  (Выберите запись)

**Просмот.** **Измен.**

Нажмите последовательно кнопки управления меню.

- ▶ Введите изменения и сохраните запись.



### Использование других функций

 →  (Выберите запись)

→ **Опции** (Откройте меню)

При помощи  вы можете выбрать следующие функции:

#### Используй. номер

Изменить или дополнить сохраненный номер и набрать его, нажав , или сохранить его как новую запись, нажав  после вывода номера на дисплей.

#### Изменить запись

Отредактировать выбранную запись.

#### Удалить запись

Удалить выбранную запись.

#### Передать запись

**во внутреннюю:** Переслать отдельную запись в другую трубку ( → стр. 40).

**через SMS:** Переслать отдельную запись в формате электронной визитной карточки (vCard) посредством SMS.

**через Bluetooth:** Переслать отдельную запись в формате vCard через Bluetooth.

#### Удалить список

Удалить **все** записи телефонной книги.

#### Передать список

**во внутреннюю:** Переслать весь список в другую трубку ( → стр. 40).

**через Bluetooth:** Переслать весь список в формате vCard через Bluetooth.

#### Свободная память

Показать остающееся доступным число записей телефонной книги ( → стр. 38).

## Использование кнопок быстрого набора

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нужную кнопку быстрого набора ( → стр. 74).

## Пересылка телефонной книги в другую трубку


### Предварительные условия:

- ◆ Пересылающая и принимающая трубки должны быть зарегистрированы на одном базовом блоке.
- ◆ Другая трубка и базовый блок могут посылать и принимать записи телефонной книги.

 →  (Выберите запись)

→ **Опции** (Откройте меню)

→ **Передать запись / Передать список**  
→ **во внутреннюю**

 Выберите внутренний номер принимающей трубки и нажмите **OK**.

Вы можете передать одну за другой несколько записей, отвечая на запрос **Запись отправлена Отправить следующую запись?** нажатием **Да**.



Принимающая трубка подтверждает успешную передачу данных сообщением и звуковым сигналом.

### Обратите внимание:


- ◆ Записи с одинаковыми абонентскими номерами в принимающей трубке не перезаписываются.
- ◆ Передача прекращается, если телефон зазвонит, или если память принимающей трубки заполнена.
- ◆ Фотографии и звуки, связанные с записями, не передаются.

## Передача телефонной книги в формате vCard через Bluetooth

В режиме Bluetooth (→ стр. 71) вы можете передавать записи телефонной книги в формате vCard, например, для обмена данными со своим мобильным телефоном.

-  →  (Выберите запись)
- **Опции** (Откройте меню)
- **Передать запись / Передать список**
- **через Bluetooth**


На дисплей выводится список "Известные устр-ва" (→ стр. 72).

-  Выберите устройство и нажмите **ОК**.

## Прием записей в формате vCard через Bluetooth

Если устройство из списка "Известные устр-ва" (→ стр. 72) пересылает vCard на вашу трубку, это происходит автоматически. На дисплее появляется соответствующее сообщение.

Если передающее устройство не включено в список, то на дисплей выводится запрос на ввод PIN-кода передающего устройства:

-  Введите PIN-код **передающего** устройства Bluetooth и нажмите **ОК**.

Полученные данные vCard сохраняются как записи телефонной книги.

## Копирование номера с дисплея в телефонную книгу

Вы можете скопировать в телефонную книгу номера, выводимые списком, например, списком вызовов или списком повторного набора, или номера из SMS.




Номер выведен на дисплей:

- Опции** → **Копир. в тел.книгу**
- ▶ Дополните запись (→ стр. 38).

Gigaset SL400A: При копировании номеров из списка автоответчика воспроизведение сообщения прерывается.

## Копирование номера или адреса электронной почты из телефонной книги



В некоторых рабочих ситуациях вы можете открыть телефонную книгу и скопировать из нее, например, номер или адрес электронной почты. Трубка не обязательно должна быть в состоянии готовности.


- ▶ В зависимости от рабочей ситуации, откройте телефонную книгу нажатием  или .
-  Выберите запись (→ стр. 39).

## Сохранение даты события в телефонной книге

Для каждого номера в телефонной книге вы можете записать событие и указать время для сигнала напоминания о событии.

(Стандартная настройка: **Поздравить: Выкл.**)

-  →  (Выберите запись)
- Просмот.** **Измен.**
- Нажмите последовательно кнопки управления меню.

-  Прокрутите до строки **Поздравить**.

-  Выберите **Вкл.**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Поздравить (дата)

Введите число, месяц и год в 8-цифровом формате.

### Поздравить в час

Введите время подачи сигнала напоминания (часы/минуты) в 4-цифровом формате.

### Поздравит. сигнал

Выберите тип сигнала напоминания.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Обратите внимание


Вы должны задать время сигнала напоминания. Если вы выбрали визуальный сигнал, время не требуется: автоматически устанавливается 00:00.

### Отключение напоминаний о событиях

 →  (Выберите запись)

**Просмот.** **Измен.**

Нажмите последовательно кнопки управления меню.

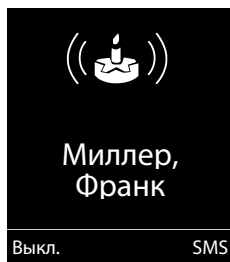
 Прокрутите до строки **Поздравить.**

 Выберите **Выкл.**

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Сигнал напоминания о событии

**В состоянии готовности** напоминание выводится на дисплей и подается сигнал напоминания, мелодия и громкость которого те же, что установлены для внутренних вызовов (→ стр. 77).



Вы можете:

**SMS** Написать SMS.

**Выкл.** Нажать дисплейную клавишу, чтобы подтвердить получение и закончить вызов-напоминание.

**Во время разговора** напоминание подается **одиночным** предупредительным гудком.

Прошедшие события, напоминания о которых поступили во время разговора, вносятся в список **Пропущ. сигналы** (→ стр. 45).


## Список повторного набора

Список повторного набора содержит 20 последних номеров, набравшихся на трубке (макс. 32 цифры). Если какой-либо из номеров содержится в телефонной книге, на дисплей выводится соответствующее имя.

### Ручной повторный набор

 **Коротко** нажмите кнопку.

 Выберите запись.

 Снова нажмите кнопку соединения. Номер набирается.

Если на дисплей выведено имя, вы можете вывести соответствующий номер телефона, нажав кнопку управления меню

**Просмот.**

### Управление записями в списке повторного набора

 **Коротко** нажмите кнопку.

 Выберите запись.


**Опции** Откройте меню.


При помощи  вы можете выбрать следующие функции:

#### Копир. в тел.книгу

Скопировать запись в телефонную книгу (стр. 38).

### Авт.повт.набор

Выбранный номер автоматически набирается через заданные интервалы (минимум каждые 20 секунд). Мигает кнопка соединения , и активируется функция «открытое прослушивание».

- Когда вызываемый абонент ответит: **Нажмите кнопку соединения** . Функция отключается.
- Если вызываемый абонент не ответит:  
Вызов завершается  
приблизительно через 30 секунд.

Автоматический повторный набор прекращается после нажатия любой клавиши или 10 безуспешных попыток.

**Используй. номер** (как из телефонной книги, стр. 40)

**Удалить запись** (как из телефонной книги, стр. 40)

**Удалить список** (как из телефонной книги, стр. 40)

## Список входящих SMS

Все входящие SMS сохраняются в списке входящих сообщений (→ стр. 48).

## Список автоответчика (только Gigaset SL400A)




Вы можете использовать **список автоответчика** для прослушивания сообщений, записанных на автоответчик.

## СПИСКИ ВЫЗОВОВ

### Предварительное условие:

Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP, стр. 33).

Ваш телефон хранит различные типы вызовов:

- ◆ Исходящие вызовы 
- ◆ Принятые вызовы 
- ◆ Пропущенные вызовы 
- ◆ Вызовы, записанные автоответчиком (OO, только Gigaset SL400A)

Вы можете просматривать список вызовов каждого типа отдельно или общий список всех вызовов. Каждый список содержит 20 последних номеров соответствующей категории.

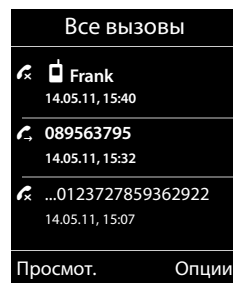
В состоянии готовности списки вызовов открываются нажатием кнопки **Вызовы** или через меню:



### Запись списка

Новые сообщения выводятся в начале списка.


Пример записей списка:



- ◆ Тип списка (в заголовке).
- ◆ Статус записи  
**Полужирным:** Новая запись
- ◆ Номер или имя вызывающего абонента
- ◆ Дата и время вызова (если это предусмотрено настройкой, стр. 20)

## Использование телефонной книги и списков

### ◆ Тип записи:

Нажмите кнопку соединения , чтобы ответить на выбранные вызовы.

Нажав кнопку управления меню **Просмотр**, вы получите дополнительную информацию, например, номер, связанный с именем.

Выбрав кнопку **Опции**, вы можете:

### Копир. в тел.книгу

Скопировать номер в телефонный справочник.

### Удалить запись

Удалить выбранную запись.


### Удалить список

Удалить все записи.

Когда вы выходите из списков вызовов, всем записям присваивается статус «старая», т. е. при следующем открытии списка они не будут выделены полужирным шрифтом.

## Кнопка сообщений

### Открытие списков





Кнопкой сообщений  вы можете открывать следующие списки:

- ◆ Список автоответчика (только Gigaset SL400A) или список сетевого автоответчика, если телефонный оператор предоставляет эту услугу, и настроен быстрый вызов сетевого почтового ящика (→ стр. 60).
- ◆ Список входящих SMS (→ стр. 48)
- ◆ Список пропущенных вызовов
- ◆ Список пропущенных напоминаний(→ стр. 45)

Когда в одном из списков появляется **новое сообщение**, раздается предупредительный сигнал.

В состоянии готовности новое сообщение отмечается значком на дисплее:

### Значок Новое сообщение...


-  ...в списке автоответчика (только Gigaset SL400A) или в сетевом почтовом ящике
-  ... в списке **Пропущ. вызовы**.
-  ... в списке SMS
-  ... в списке **Пропущ. сигналы**.

Под каждым значком выводится число **новых записей**.

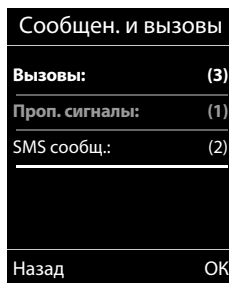



### Обратите внимание

Если вызовы сохранены в сетевом почтовом ящике, то при соответствующей настройке вы получите сообщение (см. инструкции вашего телефонного оператора).


Нажав кнопку сообщений , вы увидите все списки, в которых есть сообщения, и список сетевого почтового ящика.

Списки с новыми сообщениями выводятся вверху и выделяются полужирным шрифтом.

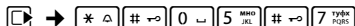


При помощи  выберите список. Чтобы открыть список, нажмите **ОК**.

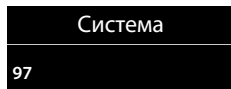
## Выключение/включение индикации кнопки сообщений

Можно выбрать режим индикации кнопки сообщений , когда она мигает (по умолчанию) или не мигает при поступлении новых сообщений. Для этого:

- ▶ Наберите последовательность кнопок



На дисплее отображается следующее:



- ▶ Нажмите одну из следующих кнопок чтобы выбрать тип сообщений:



для сообщений в сетевом почтовом ящике



для пропущенных вызовов

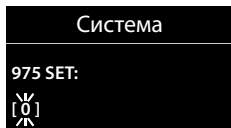




для новых SMS-сообщений



для сообщений на автоответчике (только для Gigaset SL400A)/в сетевом почтовом ящике

Выбор отображается на дисплее (например, 5 для пропущенных вызовов); текущая настройка мигает:



- ▶ Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать настройки индикации новых сообщений:

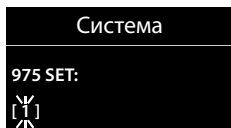


индикатор сообщений мигает (до тех пор, пока не нажата кнопка)



индикатор сообщений не мигает


Выбор отображается на дисплее (напр., 1):



- ▶ Нажмите кнопку дисплея **OK**.

## Список пропущенных напоминаний

Пропущенные (не подтвержденные) назначенные встречи из календаря (→ стр. 62) и события (→ стр. 41) заносятся в **Пропущ. сигналы** список при следующих обстоятельствах:

- ◆ Вы не подтвердили напоминание о встрече или событии.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии трубка была выключена.
- ◆ В момент напоминания о встрече или событии был включен автоматический повторный набор (→ стр. 42).
- ◆ Откройте список, нажав **кнопку сообщений**  (→ стр. 44).

Каждая запись, выводимая на дисплей, содержит следующее:

- ◆ Номер или имя
- ◆ Дата и время

Последняя по времени запись выводится в начале списка.

Для удаления выбранной записи нажмите кнопку управления меню **Удалить**.

Каждый список может содержать максимум 10 записей. Если список уже содержит 10 записей, то следующее напоминание сотрет самую старую запись.

## Посылка SMS (текстовых сообщений)

Вы получили телефон подготовленным к немедленной посылке SMS-сообщений.

### Предварительные условия:

- ◆ Ваша телефонная линия поддерживает определение номера вызывающего абонента.
- ◆ Ваш телефонный оператор поддерживает передачу SMS по стационарным сетям (соответствующую информацию вы можете получить у телефонного оператора).
- ◆ Вы заказали у своего оператора услуги передачи и приема SMS.
- ◆ Для приема SMS-сообщений вы должны зарегистрировать эту услугу у оператора услуг. Это происходит автоматически при отправке первого SMS-сообщения.

### Обратите внимание

Если ваш телефон подключен к офисной АТС, прочтите (→ стр. 51).

## Написание и посылка SMS

### Написание SMS



**Новое SMS** Выберите и нажмите **OK**.



Напишите SMS.

### Обратите внимание

- ◆ Инструкции по вводу текста и специальных символов см. стр. 93.
- ◆ Максимальная длина SMS — 612 символов. Если длина превышает 160 символов, то SMS посылается как **сцепленное SMS** (до 4 SMS по 153 символа каждое). На дисплее сверху справа показывается допускаемое оставшееся число символов, и какая часть сцепленного SMS пишется в данный момент.

### Посылка SMS



Нажмите кнопку соединения.

Или:



Нажмите кнопку управления меню.

**Отправ.**

Выберите и нажмите **OK**.



Выберите из телефонной книги или введите с кнопочной панели номер с кодом зоны (даже если вы находитесь в этой же зоне).

**Отправ.**

Нажмите кнопку управления меню. SMS-сообщение отправлено.

### Обратите внимание

- ◆ Если во время набора SMS вас прервет внешний вызов, набранный текст автоматически сохранится в списке черновиков SMS.
- ◆ Если память заполнена или если функция SMS базы используется другой трубкой, операция отменяется. На дисплее выводится соответствующее сообщение. Удалите ненужные SMS-сообщения или отправьте SMS позже.

## Список черновиков SMS

Вы можете сохранить SMS в списке черновиков SMS, а затем отредактировать его и отправить.



### Сохранение SMS в списке черновиков SMS

► Вы пишете SMS (→ стр. 46).

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

**Сохранить** Выберите и нажмите **ОК**.

### Открытие списка черновиков

 →  → Черновики


Выводится первая запись списка, например,


Сохранено  
14.05.11, 15:07

Если запись была сохранена с номером телефона, например, при сохранении SMS из списка входящих сообщений, то в верхней строке выводится номер.

### Чтение или удаление SMS-сообщений

► Вызовите список черновиков, затем:

 Выберите SMS.

**Посмотр** Нажмите кнопку управления меню. Список выводится на дисплей. Прокручивайте список по строкам, нажимая .

или удаляйте SMS посредством

**Опции** → Удалить запись → **ОК**.

### Написание и правка SMS

► Вы читаете SMS из списка черновиков SMS.

**Опции** Откройте меню.

Вы можете:

#### Отправ.

Отправить сохраненное SMS.

#### Редактир. текст

Отредактировать текст сохраненного SMS и затем послать его (→ стр. 46).

#### Кодировка

Выбрать шрифт для вывода текста.

### Удаление списка черновиков SMS

► Вызовите список черновиков, затем:

**Опции** Откройте меню.

#### Удалить список

Выберите и нажмите **ОК**; подтвердите, нажав **Да**.  
Список удален.

## Отправка SMS-сообщений на адрес электронной почты

Если ваш оператор услуг поддерживает функцию **SMS как e-mail**, вы можете отправлять свои SMS-сообщения по электронной почте.

Адрес электронной почты должен быть в начале текста. Вы должны отправить SMS в службу электронной почты вашего SMS-центра.

 →  → Новое SMS

Эл.почта / 

Скопируйте адрес электронной почты из телефонной книги или введите его непосредственно. После адреса введите пробел или двоеточие (зависит от оператора услуг).



Введите номер службы электронной почты.

**Опции**

Нажмите кнопку управления меню.

#### Отправ.

Выберите и нажмите **ОК**.



введите его.

**Отправ.**

Нажмите кнопку управления меню.



## Прием SMS

Все полученные SMS-сообщения сохраняются в списке входящих SMS. Сцепленные SMS-сообщения представляются в списке **одним** сообщением. Если оно слишком длинное или передано не полностью, оно разбивается на отдельные сообщения. Поскольку SMS остается в списке и после прочтения, вы должны **регулярно удалять SMS-сообщения из списка**.

Если память для SMS заполнена, на дисплей выводится предупреждение.



## Включение/отключение подавления первого звонка

Поступление каждого SMS сопровождается одиночным звонком (сигналом вызова, как для внешних вызовов). Если принять такой «вызов», SMS будет потеряно. Чтобы предотвратить этот звонок, подавите первый сигнал для всех внешних вызовов.



 Открыть главное меню.



Нажмите кнопки:

  чтобы первый звонок был слышен.



Или:

  чтобы первый звонок был подавлен.

## Список входящих SMS

В списке входящих сообщений выводятся:

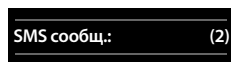
- ◆ Все принятые SMS-сообщения, начиная с самого последнего.
- ◆ SMS-сообщения, которые не удалось отправить из-за ошибок.

На всех трубках Gigaset при поступлении нового SMS-сообщения на экране появляется значок , мигает кнопка сообщений , и раздается предупредительный сигнал.

## Открытие списка входящих SMS кнопкой

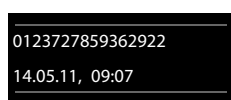
 Нажмите.

Список входящих сообщений помечается количеством записей. Пример:



**Полужирным:** новые записи  
**обычным шрифтом:** старые записи

Для каждой записи в списке указываются номер и дата получения.



## Открытие списка входящих сообщений через меню SMS

 →  → Входящие

## Удаление списка входящих сообщений

Из списка удаляются все **новые и старые** SMS-сообщения.

► Откройте список входящих сообщений.

**Опции**      Откройте меню.


## Удалить список

Выберите и нажмите **OK**;  
подтвердите, нажав **Да**.  
Список удален.

## Чтение или удаление SMS-сообщений

► Откройте список входящих сообщений, затем:

 Выберите SMS.

**Посмотр**      Нажмите кнопку управления меню. Список выводится на дисплей. Прокручивайте список по строкам, нажимая .

Или удалите SMS посредством **Опции** → **Удалить запись** → **OK**.

Когда вы прочтете новое SMS-сообщение, оно получает статус «старое» (и больше не выделяется полужирным шрифтом)

### Изменение шрифта

- ▶ Чтение SMS

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

### Кодировка

Для вывода текста использован выбранный шрифт.

### Ответ или переадресация SMS-сообщений

- ▶ Чтение SMS

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

Вы можете:

#### Ответить

Написать и отправить в ответ новое SMS (→ стр. 46).

#### Редактир. текст

Отредактировать текст SMS и вернуть его отправителю (→ стр. 46).

#### Отправить

Переадресовать SMS на другой номер (→ стр. 46).

#### Кодировка

Выбрать шрифт для вывода текста.

### Копирование номера в телефонную книгу

#### Копирование номера отправителя

- ▶ Откройте список входящих сообщений и выберите SMS (→ стр. 48).

**Опции** → Копир. в тел.книгу

- ▶ Дополните запись (→ стр. 41).


#### Обратите внимание

В телефонной книге сохраняется добавленный идентификатор почтового ящика.

### Копирование и набор номеров из текста SMS


- ▶ Читайте SMS и прокрутите текст до номера телефона.

Цифры номера выделены.

 **Опции** Нажмите кнопку управления меню.

Дополните запись (→ стр. 41).


#### Или:

 Нажмите кнопку соединения для набора номера.

Если вы хотите использовать номер для отправки SMS:

- ▶ Сохраните номер с кодом местной зоны (кодом доступа) в телефонной книге.

### SMS с визитной карточкой (vCard)

vCard — это электронная визитная карточка. В тексте SMS она отмечена значком .

vCard может содержать:

- ◆ Имя
- ◆ Домашний номер
- ◆ Рабочий номер
- ◆ Номер мобильного телефона
- ◆ День рождения


Записи в vCard могут храниться в телефонной книге отдельно.

#### Открытие vCard

- ▶ Прочитайте SMS, содержащее vCard.

**Просмот.** Нажмите кнопку управления меню.

Для возврата к тексту SMS нажмите кнопку управления меню **Назад**.

 Выберите номер.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Посылка SMS (текстовых сообщений)

При сохранении номера автоматически открывается телефонная книга. Номер и имя копируются в нее. Если vCard содержит день рождения, то эта дата копируется в телефонную книгу как дата события.

- ▶ Если необходимо, измените запись в телефонной книге и сохраните ее. Вы автоматически вернетесь к vCard.

## Получение уведомления посредством SMS

Посредством SMS вы можете получать уведомления о пропущенных вызовах или о новых сообщениях на автоответчике (только Gigaset SL400A).

**Предварительное условие:** Для пропущенных вызовов передается номер вызывающего абонента (CLI).

Извещение передается на ваш мобильный телефон или на другое устройство, поддерживающее прием сообщений SMS.

Вам нужно только сохранить номер телефона, на который следует посылать уведомления.

 →  → **Настройки**  
→ **Уведомление**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Кому :

Введите номер, на который должны отправляться SMS.

### О пропущенном вызове

Выберите **Вкл.**, если вы хотите получать SMS-уведомления.

### О сообщении автоответчика (только Gigaset SL400A)

Выберите **Вкл.**, если вы хотите получать SMS-уведомления.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Внимани

**Не** вводите номер собственного стационарного телефона для уведомления о пропущенных вызовах. Это может привести к бесконечной цепи платных сообщений.

## Настройка SMS-центров

Обмен SMS-сообщениями осуществляется через SMS-центры, управляемые операторами услуг. Вы должны ввести номер SMS-центра, через который хотите посылать и принимать на свой телефон SMS-сообщения. Вы можете принимать сообщения от **каждого** введенного SMS-центра при условии, что вы зарегистрированы в SMS-центре своего оператора.


Ваши SMS-сообщения отправляются через SMS-центр, выбранный в качестве действующего центра отправки (→ стр. 50). Центром отправки можно назначить только один SMS-центр.

Если SMS-центр не введен, то меню SMS состоит только из пункта **Настройки**. Введите SMS-центр (→ стр. 50).

## Ввод и изменение SMS-центров

- ▶ **Прежде чем подавать новую заявку и (или) удалять установленные ранее номера вызова SMS-центра, выясните у своего оператора предлагаемые услуги и специальные функции.**

 →  → **Настройки** → **SMS-центры**

 Выберите SMS-центр (например, **SMS-центр 1**) и нажмите **Измен.**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Отправка вкл.:

Нажмите **Да**, если SMS-сообщения должны посылаться через этот SMS-центр.

**Номер SMS-центра:**

Введите номер службы передачи SMS.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

**Отправка SMS через другой SMS-центр**

- ▶ Активируйте SMS-центр (2 – 4) в качестве действующего центра отправки.
- ▶ Отправьте SMS.

**Получение SMS на офисной АТС**

- ◆ Вы можете получать SMS только в том случае, если **определение номера вызывающего абонента перенаправляется** на внутренний номер офисной АТС (CLIP). Оценка CLIP номера SMS-центра выполняется в вашем **Gigaset**.
- ◆ В зависимости от вашей офисной АТС, возможно, перед абонентским номером SMS-центра потребуется вводить код доступа (префикс внешней линии).  
Если вы сомневаетесь, проверьте свою офисную АТС, например, отправив SMS на собственный номер один раз с кодом доступа и один раз без него.
- ◆ Когда вы отправляете SMS, номер отправителя может передан без вашего внутреннего номера. В этом случае получатель не сможет ответить вам непосредственно.

Отправка и прием SMS-сообщений на **офисных АТС цифровой сети интегрального обслуживания (ISDN)** возможны только через назначенный вашей базе множественный абонентский номер (MSN).

**Включение/отключение функции SMS**


Отключив функцию SMS, вы не сможете использовать свой телефон для приема и отправки SMS-сообщений.

Настройки приема и отправки сообщений SMS (например, номера SMS-центров) и записи списков входящих сообщений и черновиков сохраняются даже после отключения.


 Откройте главное меню.



Нажмите цифровые кнопки.

 **OK** Отключите функцию SMS.

Или:

 **OK** Включите функцию SMS (стандартная настройка).

## SMS: поиск и устранение неисправностей

### Коды ошибок при отправке

E0	Включено постоянное подавление определения номера вызывающего абонента (CLIR) или не включено определение номера вызывающего абонента.
FE	Ошибка при передаче SMS.
FD	Ошибка при соединении с SMS-центром; см. самостоятельное устранение неисправностей.

### Самостоятельное устранение неисправностей

В таблице перечислены неисправности, их возможные причины и советы по их устранению.

<p>Вы не можете посылать сообщения.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Вы не запросили услугу CLIP (Определение и представление номера вызывающего абонента).<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Попросите оператора предоставить вам эту услугу.</li></ul></li><li>2. Передача SMS была прервана (например, поступившим вызовом).<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Отправьте SMS снова.</li></ul></li><li>3. Телефонный оператор не поддерживает эту функцию.</li><li>4. Номер действующего SMS-центра отправки сообщений не введен или введен неправильно.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Введите номер ( → стр. 50).</li></ul></li></ol>
<p>Вы получили неполное SMS-сообщение.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Память телефона заполнена.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Удалите старые SMS-сообщения ( → стр. 47).</li></ul></li><li>2. Оператор еще не переслал оставшуюся часть SMS.</li></ol>

SMS возвращается.

1. Не активирована функция «Индикация номера вызывающего абонента».
  - ▶ Попросите оператора активировать эту функцию (платную).
2. Отсутствует соглашение между вашим оператором мобильной связи и оператором SMS-услуг вашей стационарной сети.
  - ▶ Проконсультируйтесь у оператора SMS-услуг стационарной сети.
3. Ваш терминал числится у оператора SMS-услуг как не поддерживающий функции SMS для стационарной сети, т.е. вы не зарегистрированы у оператора.
  - ▶ Отправьте любое SMS, чтобы автоматически зарегистрировать свой телефон для приема SMS.

# Управление автоответчиком базового блока Gigaset SL400A


Вы можете управлять автоответчиком со своей трубки или дистанционно (с другого стационарного или мобильного телефона). Через трубку вы можете записать собственное приветственное сообщение или объявление.

## Режим автоответчика

Автоответчик может работать в двух различных режимах.

- ◆ В режиме **Ответ и запись** вызывающий абонент слышит приветствие, после чего может оставить сообщение.
- ◆ В режиме **Только ответ** вызывающий абонент слышит ваше объявление, но не может оставить сообщение.

## Управление через трубку

Если при управлении автоответчиком вы получаете звуковое указание или сообщение, **автоматически** включается громкая связь трубки. Для отключения громкой связи нажмите кнопку громкой связи .

## Включение/выключение и установка режима автоответчика

Вы можете выбрать **Ответ и запись**, **Только ответ** или **Чередование**. Установив **Чередование**, вы можете активировать режим ответа и записи на определенное время; в остальное время вызывающий абонент будет только слышать ваше приветствие.

 →  → **Активация** (✓ – вкл)

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню.

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Активация:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.** для включения или выключения автоответчика.

### Режим:

Выберите **Ответ и запись**, **Только ответ** или **Чередование**.

Если выбран режим **Чередование**:

#### Запись с:

Введите время начала периода записи в 4-цифровом формате (часы/минуты).  
(Предварительно **необходимо** установить на телефоне время.)

#### Запись до:

Введите время окончания периода записи в 4-цифровом формате (часы/минуты).

Если режим «Ответ и запись» не установлен, будет действовать режим «Только ответ».

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

Если память для сообщений заполнена и выбран режим

**Активация: Вкл.**, то запись в память прерывается, и вы получаете указание удалить старые сообщения.

При включении автоответчика объявляется оставшееся время записи. Если время еще не установлено, выдается соответствующее предупреждение (установка времени → стр. 20). На экране появляется значок **QO**.

Телефон поставляется со стандартными приветствиями для режимов ответа с записью и только ответа. Если персональное приветствие не записано, используется соответствующее стандартное приветствие.

## Запись приветствий и объявлений

---


 →  → Привет./объяв.  
→ Запис. приветств. / Запис. объявл.

**OK** Нажмите, чтобы начать запись.

Вы услышите сигнал готовности (короткий гудок).

- ▶ Произнесите текст приветствия (длиной не менее 3 секунд). Как будто разговаривая с помощью трубки, поднесите ее к уху и произнесите приветствие с обычной громкостью в микрофон.

**Заверш.** Нажмите, чтобы закончить запись.

Чтобы отменить запись, нажмите  или **Назад**. Для возобновления записи нажмите **OK**.



После записи приветствие воспроизводится для проверки. Вы можете повторить запись, нажав **Новый**.

### Обратите внимание:

- ◆ Запись автоматически заканчивается, если превышено максимальное время записи (100 секунд) или если пауза при записи длилась больше 2 секунд.
- ◆ Если вы отмените запись, будет снова использоваться стандартное приветствие.
- ◆ Если память автоответчика заполнена, то он переключается на режим **Только ответ**.
  - ▶ Удалите старые сообщения, и автоответчик автоматически вернется в режим **Ответ и запись**. Если потребуется, повторите запись.

## Воспроизведение приветствий и объявлений

---

 →  → Привет./объяв.  
→ Прослуш. приветств. / Прослуш. объявл.

Если вы не записали персональное приветствие, то используется соответствующее стандартное приветствие.

Запись нового приветствия во время воспроизведения приветствия:

**Новый** Нажмите кнопку управления меню.

Если память автоответчика заполнена, то он переключается на режим **Только ответ**.

- ▶ Удалите старые сообщения, и автоответчик автоматически вернется в режим **Ответ и запись**. Если потребуется, повторите запись.

## Удаление приветствий и объявлений

---

 →  → Привет./объяв.  
→ Удал. приветств. / Удалить объявл.

**Да** Нажмите для подтверждения указания.

После удаления записанного приветствия снова используется соответствующее стандартное приветствие.

### Обратите внимание

Удаление приветствия может потребовать некоторого времени.

## Воспроизведение сообщений

---

Дата и время каждого сообщения регистрируются (если время установлено, → стр. 20) и выводятся на дисплей при воспроизведении. Если активирована передача номера вызывающего абонента, то выводится номер абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в

телефонной книге, то на дисплей выводится имя абонента.

## Воспроизведение новых сообщений

Новые сообщения, которые еще не прослушивались, отмечаются на дисплее значком и номером:



Кнопка  трубки мигает.

 Нажмите кнопку сообщений.

### Автоответчик:

Выберите и нажмите **OK**.

Если есть новые сообщения, воспроизведение начинается с первого нового сообщения. После последнего нового сообщения подается сигнал окончания и сообщается, сколько времени записи осталось.

Если сообщение было записано с датой и временем, то перед воспроизведением вы услышите соответствующее объявление.

После воспроизведения времени и даты записи (прибл. через 3 секунды) статус сообщения изменяется с «новое» на «старое».

## Воспроизведение старых сообщений

Если новых сообщений больше нет, вы можете прослушать старые сообщения. Начните воспроизведение, как описано в разделе «Воспроизведение новых сообщений».

## Остановка и управление воспроизведением

При воспроизведении сообщения:



**Приостановите воспроизведение.** Для возобновления снова

нажмите  **Или**

### Опции

Откройте меню.

Выберите и нажмите **Пауза** и нажмите **OK**.

Для продолжения выберите **Далее** и нажмите **OK**.



Перейдите к **началу текущего сообщения**.

Нажмите 2 раза, чтобы перейти к предыдущему сообщению.



Перейдите к **следующему сообщению**.

Нажмите дважды, чтобы перейти вперед на два сообщения.



Вернитесь в текущем сообщении **назад на 5 секунд**. (Предварительное условие для возврата: должно быть воспроизведено больше пяти секунд текущего сообщения).

Если воспроизведение приостановлено больше чем на одну минуту, автоответчик переходит в состояние готовности.

## Маркировка сообщения как «новое»

Воспроизведенное «старое» сообщение опять представляется как «новое».

### При воспроизведении сообщения:



Нажмите кнопку «\*».

### Или:

### Опции


Откройте меню.

### Отмет. как новый

Выберите и нажмите **OK**.

Вы слышите объявление о новом статусе сообщения.

Воспроизведение текущего сообщения отменяется. Начинается воспроизведение следующего сообщения, если оно есть.

Кнопка  трубки мигает.



## Копирование номера телефона из сообщения в телефонную книгу

Во время воспроизведения или паузы:

**Опции** → Копир. в тел.книгу

▶ Дополните запись ( → стр. 41).

### Обратите внимание

Воспроизведение сообщений может быть также начато через меню:

 →  → Прслушать сообщ.

## Удаление сообщений

Вы можете удалить все старые сообщения сразу или удалять по одному.

### Удаление всех старых сообщений

Во время воспроизведения или паузы:

**Опции** → Удал. стар. список

**OK** Нажмите для подтверждения указания.

**Да** Нажмите для подтверждения указания.

### Удаление старых сообщений по одному

Во время воспроизведения или паузы:

**Удалить** Нажмите кнопку управления меню.

## Перехват вызова от автоответчика


Вы можете перехватить вызов во время записи сообщения на автоответчик или в процессе дистанционного управления автоответчиком:

 / Прием

Нажмите кнопку соединения или кнопку управления меню.

Запись прекратится, и вы сможете говорить с вызывающим абонентом.

Если к моменту перехвата запись производилась уже 2 секунды, вызов представляется как новое сообщение.


Кнопка  трубки мигает.

Вы можете ответить на вызов, даже если сигнал не поступает на трубку.

## Переключение внешнего вызова на автоответчик

**Предварительное условие:** наличие в автоответчике свободной памяти.

Трубка сигнализирует о внешнем вызове:

**→**  Выберите кнопку управления меню.

Автоответчик немедленно переключается в режим ответа и записи и принимает вызов. Заданное время задержки звонка ( → стр. 57) игнорируется.

## Включение/выключение записи разговора

Вы можете записать на автоответчик разговор с **внешним** абонентом.

▶ Сообщите собеседнику, что разговор записывается.

**Опции** Откройте меню.

### Запись разговора

Выберите и нажмите **OK**.

На дисплей выводится сообщение о записи разговора, которая вносится в список автоответчика как новое сообщение.

**Заверш.** Нажмите кнопку, чтобы остановить запись разговора.

Максимальное время записи зависит от свободной памяти автоответчика. Если память заполнена, вы услышите сигнал окончания, и запись прервется. Разговор, записанный до этого момента, заносится в список автоответчика как новое сообщение.

## Включение/выключение прослушивания

---

Во время записи сообщения вы можете прослушивать вызовы через громкую связь зарегистрированной трубки.

### Постоянное включение/выключение функции прослушивания

 →  → Прослушивание (☑ – вкл)

**Измен.** Нажмите для включения или отключения этой функции.

### Отключение прослушивания для текущей записи

Во время записи вы можете отключить прослушивание для своей трубки.

**Выкл.зв.** Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка параметров записи

---

Вы получили телефон с настроенным автоответчиком. Индивидуальную настройку можно изменить при помощи трубки.

 →  → Записи

► Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Длина записи:

Максимальное время записи, выберите **1 мин.**, **2 мин.**, **3 мин.** или **без ограничений**.

#### Качество записи:

Выберите качество записи **Длительное** или **Отличное**. Чем выше качество, тем меньше максимальное время записи.

#### Пауза автоотв.:

Выберите, когда автоответчик будет принимать вызов:

**Немедленно**, через **10 сек.**, **18 сек.**, **30 сек.** или **Авто**.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Информация о задержке звонка

В режиме **Авто** установлена следующая задержка звонков:


- ◆ Если новых сообщений нет, автоответчик будет принимать вызов через 18 секунд.
- ◆ Если есть новые сообщения, автоответчик отвечает на вызов через 10 секунд.

При дистанционном управлении (→ стр. 58) приблизительно через 15 секунд вы можете сказать, что новых сообщений нет (иначе, автоответчик уже принял бы ваш вызов). Если вы повесите трубку до ответа автоответчика, плата за вызов начисляться не будет.

### Обратите внимание:

Вы можете настроить свой телефон таким образом, чтобы **первый** звонок **подавлялся** для всех вызовов (→ стр. 48). Это значит, что время, выбранное для задержки звонка, определит, как долго будет ждать вызывающий абонент, прежде чем автоответчик примет вызов.


## Отмена использования кнопки 1 для быстрого вызова автоответчика

Стандартный быстрый вызов встроенного автоответчика осуществляется кнопкой . Однако если вы выбрали для быстрого вызова сетевой почтовый ящик (→ стр. 60), эту стандартную настройку можно отменить.

 →  → Назнач. клав. 1

### Автоответчик

Выберите и нажмите .

Выбрав автоответчик, нажмите и **удерживайте** кнопку . Вы соединитесь напрямую.

Настройка быстрого вызова действует для всех зарегистрированных трубок.

## Дистанционное управление

Вы можете проверять и включать свой автоответчик с любого другого телефона (из гостиницы, из телефонной кабины и т.д.) или инициировать обратный вызов от автоответчика, послав SMS.


### Предварительные условия:

- ◆ Системный PIN-код вашего телефона отличен от 0000 (→ стр. 82).
- ◆ Телефон, с которого выполняется дистанционное управление, поддерживает двухтональный многочастотный набор (DTMF), т. е. при нажатии кнопок вы слышите различные звуки. Вы можете также использовать преобразователь кода (продается в магазинах мобильных телефонов).

## Вызов автоответчика и воспроизведение сообщений









Наберите собственный номер.

Слушая собственное приветствие, нажмите  и введите системный PIN-код.

Вы узнаете, записаны ли новые сообщения. Затем начнется воспроизведение сообщений. Теперь вы можете управлять автоответчиком через кнопку панель.

Для управления автоответчиком используйте следующие кнопки:

-  Нажмите один раз, чтобы вернуться к началу текущего сообщения.  
Нажмите 2 раза, чтобы перейти к предыдущему сообщению.
-  Нажмите один раз, чтобы остановить воспроизведение. Для возобновления нажмите еще раз.
-  Перейти к следующему сообщению.
-  Вернуться в текущем сообщении назад на 5 секунд. (Предварительное условие для возврата: должно быть воспроизведено больше пяти секунд текущего сообщения).
-  Воспроизведенное «старое» сообщение опять представляется как «новое».
-  Удалить текущее сообщение.

## Включение автоответчика

---

- Позвоните домой и подождите, пока не услышите: «Введите PIN-код».



Введите системный PIN-код.

Ваш автоответчик включен. Вы услышите, сколько памяти осталось для записи.

Затем начнется воспроизведение сообщений.

Дистанционное выключение автоответчика невозможно.

## Инициирование обратного вызова от автоответчика с помощью SMS и прослушивание сообщений

---

**Предварительное условие:** Должен храниться номер для SMS-уведомлений (→ стр. 50)

Вы можете использовать телефон (мобильный телефон или другое устройство, поддерживающее SMS), номер которого хранится в вашем телефоне как номер для уведомлений, и отправить SMS на свой автоответчик SMS, когда вы находитесь вне дома. Вы получите от автоответчика обратный вызов. Воспроизведение сообщений начнется, когда вы ответите на вызов и нажмете любую цифровую кнопку.

SMS должно содержать:

\*<Системный PIN-код>\*<Номер обратного вызова>\*

Номер обратного вызова необязателен.

Примеры:

\*4711\* или \*4711\*089123456\*


Если указан номер обратного вызова, то набирается этот номер; в противном случае набирается номер для SMS-уведомлений.

Теперь вы можете управлять автоответчиком через кнопочную панель, как описано в предыдущих разделах.

## Использование сетевого почтового ящика

Сетевой почтовый ящик — это автоответчик вашего телефонного оператора, общий для сети. Проконсультируйтесь с вашим оператором. Вы можете использовать сетевой почтовый ящик, только **запросив** эту услугу у телефонного оператора.

### Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику

Посредством быстрого доступа вы можете непосредственно набирать сетевой почтовый ящик или встроенный автоответчик (только Gigaset SL400A). Для этого нужно **нажать и удерживать** кнопку .

Gigaset SL400: Стандартная настройка — быстрый вызов сетевого автоответчика. Вам нужно лишь ввести номер сетевого почтового ящика.

Gigaset SL400A: Стандартная настройка — быстрый вызов встроенного автоответчика. Вместо него вы можете настроиться на сетевой почтовый ящик.

### Ввод номера сетевого почтового ящика


 →  → **Сет. автоответчик**



Наберите номер сетевого почтового ящика.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Выберите кнопку 1 для сетевого почтового ящика (только Gigaset SL400A)


 →  → Назнач. клав. 1



### Сетев. автоотв.

Выберите **Сетев. автоотв.** и нажмите **Выбрать** (⊙ – выбрано).

Настройки быстрого набора относятся ко всем зарегистрированным трубкам Gigaset.

### Вызов сетевого почтового ящика

 Нажмите и **удерживайте**. Вы соединитесь непосредственно с сетевым почтовым ящиком.

 Если нужно, нажмите кнопку громкой связи . Вы услышите объявление сетевого почтового ящика.

### Обратите внимание

Вы можете также соединиться с сетевым почтовым ящиком через меню:

 →  → **Прослушать сообщ.**

## Просмотр сообщения сетевого почтового ящика

Если записано сообщение, вы получаете вызов от сетевого почтового ящика. Если у вас заказано определение номера вызывающего абонента, появится номер сетевого почтового ящика. Если вы примете вызов, новые сообщения будут воспроизведены. Если вы не примете вызова, номер сетевого почтового ящика сохранится в списке пропущенных вызовов, и будет мигать кнопка сообщений (→ стр. 44).

### Обратите внимание

Введите телефонный номер сетевого почтового ящика в свою телефонную книгу, задав имя «Сетевой почтовый ящик»; это имя будет выводиться на дисплей и указываться в списке вызовов.

## Стандарт связи ECO DECT

В режиме ECO DECT уменьшается потребление энергии и снижается мощность излучения.

### Снижение мощности передачи (излучения)

#### В обычном режиме (настройка по умолчанию):

По умолчанию установлен максимальный радиус действия устройства. Это обеспечивает оптимальную беспроводную связь. В режиме ожидания трубка не работает (так как она не осуществляет передачу). Только базовый блок поддерживает связь с трубкой с помощью радиосигналов малой мощности. Во время вызова мощность передачи автоматически настраивается в зависимости от расстояния между базовым блоком и трубкой. Чем меньше расстояние, тем ниже мощность передачи.

Можно дополнительно уменьшить мощность передачи.

#### 1) Уменьшение дальности связи и, следовательно, снижение мощности передачи до 80%

Во многих ситуациях (например, в квартире, деловых помещениях и офисах) максимальная дальность связи не требуется. Если отключить настройку **Макс. дальность**, мощность передачи во время вызова можно уменьшить до 80%, используя вдвое меньшую дальность связи.


 →  → ECO DECT → Макс. дальность → **Измен.** (☑ = включено)

Эту настройку невозможно использовать с ретранслятором (→ стр. 81).

#### 2) Выключение модуля беспроводной связи DECT в режиме ожидания (режим Eco+)





С помощью настройки **Без излучения** можно полностью отключить передатчик базового блока в режиме ожидания.

 →  → ECO DECT → **Без излучения** → **Измен.** (☑ = включено)


Когда модуль беспроводной связи отключен, вместо значка силы сигнала отображается значок .

Эту настройку невозможно использовать с ретранслятором (→ стр. 81).

#### Индикация состояния

	Сила сигнала ( <b>Без излучения</b> выкл.)	
	76% - 100%	} белый, если <b>Макс. дальность</b> вкл.; } зеленый, если <b>Макс. дальность</b> выкл.
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	Красный: нет соединения с базовым блоком	
	Режим <b>Без излучения</b> включен:	
	белый, если <b>Макс. дальность</b> вкл.;	
	зеленый, если <b>Макс. дальность</b> выкл.	

### Примечания

- ◆ Для использования преимуществ настройки **Без излучения** эта функция должна поддерживаться всеми зарегистрированными трубками.
- ◆ Если включена настройка **Без излучения**, а трубка, зарегистрированная в базовом блоке, не поддерживает эту функцию, настройка **Без излучения** автоматически отключается. При отмене регистрации этой трубки настройка **Без излучения** снова автоматически включается.
- ◆ Беспроводное соединение устанавливается только для входящего или исходящего вызова с задержкой около 2 сек.
- ◆ Чтобы трубка могла быстрее установить беспроводное соединение при входящем вызове, она должна чаще проверять наличие сигнала базового блока, т.е. сканировать окружающее пространство. При этом повышается расход энергии и уменьшается время работы трубки в режиме ожидания или разговора.
- ◆ Если включен режим **Без излучения**, на трубке не отображается значок дальности связи и предупреждение о дальности связи. Доступность можно проверить, назначив линию: нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов . Звучит тональный сигнал подачи сигнала вызова.

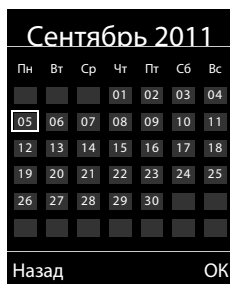
## Настройка назначенных встреч (календарь)

Вы можете использовать телефон для напоминания о максимум **30 назначенных встречах**. Введенные в телефонную книгу даты событий (→ стр. 41) заносятся в календарь автоматически.



### Запоминание назначенной встречи

**Предварительное условие:** Дата и время уже установлены (→ стр. 20).


 →  → **Календарь**



- ◆ Выбрана текущая дата (выделяется белой рамкой).
- ◆ Дни, для которых уже назначены встречи, выделяются белой рамкой.

  Выберите нужный день в графическом календаре.

Выбранный день выделен. Текущая дата выделена тем же цветом, что и цифры.

 Нажмите центр управляющей кнопки.

- ◆ Если назначенные встречи уже введены, на дисплей будет выведен список напоминаний для выбранной даты.

Выбрав **<Новая запись>** → **ОК**, откройте окно ввода данных.

- ◆ Если назначения для выбранной даты отсутствуют, сразу открывается окно ввода нового назначения.
- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Статус:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

### Дата:

Введите число, месяц и год в 8-цифровом формате.

### Время:

Введите часы и минуты в 4-цифровом формате.

### Текст:

Введите текст (максимум 16 символов). Текст служит названием назначенной встречи в списке и выводится на дисплей во время напоминания. Если вы не введете текст, то выводятся дата и время напоминания.

### Сигнал:

Выберите тип напоминания.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

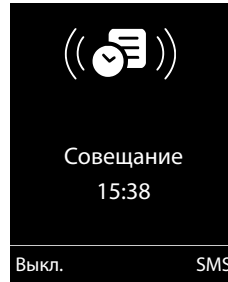
### Обратите внимание

Если вы уже сохранили 30 напоминаний, то перед вводом нового напоминания вы должны удалить одно из ранее записанных.

## Сигнализация о назначенных встречах и годовщинах

Напоминание о назначенной встрече выдается в течение 60 секунд, когда трубка находится в состоянии готовности. При этом используется выбранный сигнал и громкость, установленная для внутренних вызовов (→ стр. 77).

Для событий выводится имя, для назначенных встреч — введенный текст с датой и временем.



**Вы можете либо отключить сигнал напоминания, либо ответить на него:**

**Выкл.** Нажмите кнопку управления меню, чтобы отключить напоминание.

**Или:**

**SMS** Нажмите кнопку управления меню для ответа на напоминание посредством SMS-сообщения.



### Обратите внимание

Во время разговора напоминания подаются коротким гудком.







## Управление напоминаниями о назначенных встречах

---

 →  → Календ.

### Правка индивидуальных напоминаний о назначенных встречах

  Выберите в графическом календаре нужную дату, для которой уже введена назначенная встреча (цифры выделены) и нажмите управляющую кнопку .

 Выберите запись для этой даты.

Вы можете:

**Просмот.** Нажать кнопку управления меню и отредактировать или подтвердить запись.

или

**Опции** Открыть меню для правки, удаления, включения и отключения напоминания.

### Удаление всех напоминаний за один день

**Опции** → Удал. все встречи → **OK**

Подтвердите полученное предупреждение, выбрав **Да**.


Все записи о назначенных встречах удаляются.


## Показ пропущенных назначенных встреч и событий

---

Пропущенные назначенные встречи и события (→ стр. 41) выводятся в списке **Пропущ. сигналы**, если:

- ◆ Вы не подтвердили напоминание о встрече или событии.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии трубка была выключена.
- ◆ В момент напоминания о встрече или событии был включен автоматический повторный набор (→ стр. 42).

На дисплей выводится значок  и количество **новых** записей. Последняя по времени запись выводится в начале списка.

Откройте список, нажав **кнопку сообщений**  (→ стр. 44), или через меню:

 →  → **Пропущ. сигналы**

Выберите назначенную встречу или событие. Для пропущенной встречи выводится название встречи, для события — имя и фамилия. Указываются также дата и время.

**Удалить** Удалить запись о назначенной встрече

**SMS** Написать SMS.

Если список уже содержит 10 записей, то следующая запись сотрет самую старую.



## Настройка будильника

---

**Предварительное условие:** Дата и время уже установлены (→ стр. 20).

### Включение/выключение будильника и настройка времени сигнализации

---

 →  → Будильник

- ▶ Вы можете ввести данные в следующие поля:

#### Статус:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**.

#### Время:

Введите время сигнализации будильника в 4-цифровом формате.

#### Период:

Выберите **Ежедневно** или **Понед.-Пятница**.


#### Громкость:

Установите уровень громкости (1 – 6).

#### Мелодия:

Выберите мелодию.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

В режиме готовности на дисплей выводится значок  и время сигнализации.

Выбранная мелодия воспроизводится трубкой (→ стр. 4), на дисплей выводится соответствующее изображение. Сигнал будильника выдается в течение 60 секунд. Если не нажать никакую кнопку, сигнал будильника повторится дважды с пятиминутным интервалом, а затем отключится.

Во время разговора сигнал будильника подается только коротким гудком.


### Отключение сигнала будильника и повторение после паузы (отложенная сигнализация)

---

**Предварительное условие:** Подается сигнал будильника.

**Выкл.** Нажмите кнопку управления меню. Будильник выключится.

#### Или

**ДремаТЬ** Нажмите кнопку управления меню или любую кнопку. На дисплей выводится . Сигнал будильника выключится, а затем повторится через 5 минут. После второго повторения будильник полностью отключится.

## Использование нескольких трубок

---

### Регистрация трубок

---

Вы можете зарегистрировать на своей базе до шести трубок.

Трубку Gigaset можно зарегистрировать максимум на четырех базах.

### Ручная регистрация трубок Gigaset на Gigaset SL400/SL400A

---

Вы должны вручную зарегистрировать трубку и на трубке (1), и на базовом блоке (2).



После успешного выполнения регистрации трубка возвращается в состояние ожидания. На дисплей выводится внутренний номер трубки, например, **INT 1**. Если нет, повторите процедуру.

### 1) На трубке


Трубка не зарегистрирована на базовом блоке.


**Регистр.** Нажмите кнопку управления меню.

Трубка уже зарегистрирована на базе:

 →  → **Регистрация**  
→ **Регистрац. трубки**

Если трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках:

 Выберите базовый блок, например, **Базовый блок 3**, и нажмите **ОК**.

 Если нужно, введите системный PIN-код базового блока и нажмите **ОК**.

Появится сообщение, гласящее, что трубка ищет базовый блок, готовый к регистрации.

### 2) На базовом блоке

- ▶ В течение после того, как начат процесс регистрации на трубке 60 секунд нажмите и **удерживайте** на базовом кнопку регистрации/пейджинга (→ стр. 3) (приблизительно 3 секунды).

## Регистрация других трубок

Вы можете следующим образом зарегистрировать другие трубки Gigaset и трубки других устройств стандарта GAP.

### 1) На трубке



- ▶ Начните регистрировать трубку в соответствии с ее инструкцией по эксплуатации.


### 2) На базовом блоке


- ▶ Нажмите и **удерживайте** на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга (→ стр. 3) (приблизительно 3 секунды).

## Отмена регистрации трубок

Вы можете отменить регистрацию всех других зарегистрированных трубок на каждой зарегистрированной трубке Gigaset.

 →  → **Регистрация**  
→ **Отмена регистрац.**

 Выберите внутреннего абонента, регистрацию которого вы хотите отменить, и нажмите **ОК**.  
(Трубка, которую вы сейчас используете, выделена посредством <).

 Введите текущий системный PIN-код и нажмите **ОК**.


**Да** Нажмите кнопку управления меню.

## Поиск трубки («пейджинг»)

Вы можете найти свою трубку при помощи базового блока.



- ▶ **Кратко** нажмите на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга (→ стр. 3).
- ▶ Одновременно зазвонят все трубки («пейджинг»), даже если звонки отключены.


### Окончание пейджинга

- ▶ **Кратко** нажмите кнопку регистрации/пейджинга на базовом блоке или кнопку соединения  на трубке.

## Переход на другой базовый блок

Если ваша трубка зарегистрирована на нескольких базовых блоках, вы можете выбрать подключение к определенному базовому блоку или к базовому блоку с наилучшими условиями приема (**Лучший блок**).


 →  → **Регистрация** → **Выбор баз. блока**


 Выберите один из зарегистрированных базовых блоков или вариант **Лучший блок** и нажмите **Выбрать**.

## Внутренние вызовы

Внутренние вызовы других трубок, зарегистрированных на той же базе, бесплатны.

### Вызов определенной трубки

 Начните внутренний вызов.

 Наберите номер трубки.

Или:


 Выберите трубку.


 Нажмите кнопку соединения.

### Вызов всех трубок («групповой вызов»)


 Нажмите и **удерживайте**.

Или:

 Начните внутренний вызов.

 Нажмите кнопку «\*».  
или

**Общ. вызов** Выберите

 Нажмите кнопку соединения.


Вызываются все трубки.


### Окончание соединения

 Нажмите кнопку отбоя.

## Переадресация вызова на другую трубку

Вы можете переадресовать внешний вызов (соединение) на другую трубку.

 Открыть список трубок. Внешний абонент слышит мелодию ожидания (если эта функция включена, (→ стр. 81)).

 Выберите трубку или **Общ. вызов** и нажмите **ОК**.


Когда внутренний абонент ответит:

▶ Если нужно, сообщите ему о внешнем вызове.

 Нажмите кнопку отбоя.

Внешний вызов переключен на другую трубку.

Если внутренний абонент **не** ответит, или линия занята, нажмите кнопку **Заверш.** для возврата к внешнему вызову.


При переадресации вызова вы можете также нажать кнопку отбоя  до ответа внутреннего абонента.


Если он не ответит или его линия занята, то вызов автоматически вернется к вам.

## Внутренние консультационные и конференц-вызовы

Когда вы говорите с **внешним** абонентом, вы можете одновременно обратиться за консультацией к **внутреннему** абоненту или организовать конференц-вызов между всеми тремя абонентами.

Вы разговариваете с **внешним** абонентом:

 Открыть список трубок. Внешний абонент слышит мелодию ожидания (если эта функция включена, (→ стр. 81)).

 Выберите трубку и нажмите **ОК**. Вызывается внутренний участник.

## Использование нескольких трубок

Если вызываемый участник ответит, у вас есть **выбор**:

**Заверш.** Нажмите кнопку управления меню.  
Вы снова соединитесь с внешним абонентом.

Или:

**Конференция** Нажмите кнопку управления меню.  
Все три участника соединены друг с другом.

### Обратите внимание

- ◆ Если зарегистрированы только две трубки, вторая трубка может быть вызвана **немедленно** нажатием кнопки
- ◆ Если нажать и **удерживать** кнопку , будут **немедленно** вызваны все трубки.

## Окончание конференц-вызова

Нажмите кнопку отбоя.

Если **внутренний** абонент нажмет кнопку отбоя , вторая трубка останется соединенной с внешним абонентом.

## Прием и отклонение ожидающего вызова

Если во время **внутреннего** соединения к вам поступает **внешний** вызов, то вы слышите сигнал ожидающего вызова (короткий гудок). Если действует передача номера вызывающего абонента, то этот номер появится на дисплее.

## Окончание внутреннего вызова, прием внешнего вызова

**Прием** Нажмите кнопку управления меню.

Внутреннее соединение **закончено**. Вы соединены с внешним абонентом.

## Отклонение внешнего вызова

**Отказ** Нажмите кнопку управления меню.

Сигнал ожидающего вызова отключается. Вы по-прежнему соединены с внутренним абонентом. На других зарегистрированных трубках по-прежнему слышен сигнал вызова.

## «Подслушивание» внешнего вызова

**Предварительное условие:** Должна быть включена функция **Внутр.подключ.**

Вы разговариваете с внешним абонентом. Внутренний участник может слушать этот разговор и принять в нем участие. Все абоненты предупреждаются сигналом о дополнительных слушателях.

## Включение/отключение «подслушивания»

→ → Телефония  
→ **Внутр.подключ.**

Чтобы включить или выключить функцию «подслушивания», нажмите **Измен.** – (вкл).

## Внутреннее «подслушивание»

Линия занята внешним вызовом. Ваш дисплей выводит соответствующее сообщение. Чтобы прослушивать этот внешний вызов:

Нажмите и **удерживайте** кнопку соединения.

Вы подключаетесь к соединению. Все участники слышат предупредительный сигнал. В это время дисплей трубки показывает **Конференция**. Набор номера при этом невозможен.

## Окончание «подслушивания»

Нажмите кнопку отбоя.


Все участники слышат предупредительный сигнал.

Если **первый** внутренний участник нажмет кнопку отбоя , то соединение между «подслушивавшей» трубкой и внешним участником сохранится.

## Изменение имени трубки

---

При регистрации автоматически присваиваются имена «INT 1», «INT 2» и т.д. Вы можете изменить эти имена. Максимальная длина имени — 10 символов. Измененное название включается в каждый список трубок.

 Откройте список трубок. Ваша трубка отмечена значком ◀.

 Выберите трубку.

**Опции** Откройте меню.

### Переименовать


 Введите имя.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Изменение внутреннего номера трубки

---

При регистрации трубке **автоматически** присваивается наименьший свободный номер. Когда все номера заняты, перезаписывается номер 6, если эта трубка находится в состоянии готовности. Вы можете изменять внутренние номера (1-6) всех зарегистрированных трубок.

 Откройте список трубок. Ваша трубка отмечена значком ◀.

**Опции** Откройте меню.

### Назн. ном. трубке

Выберите и нажмите **ОК**.

 Выберите номер.

**Сохран.** Нажмите для сохранения изменений. Могут быть присвоены только свободные номера.

## Использование трубки в качестве акустического контроля («радионяни»/Babyphone)

---

Если включен акустический контроль («радионяня»), то при превышении установленного уровня шума вызывается предварительно установленный номер. В качестве такого номера вы можете задать в трубке внутренний или внешний номер. Все кнопки трубки, кроме кнопок управления меню, блокируются.

Звонок «радионяни» по внешнему номеру заканчивается приблизительно через 90 секунд. Звонок «радионяни» по внутреннему номеру (номеру трубки) прекращается приблизительно через 3 минуты (в зависимости от базы). При включении «радионяни» блокируются все кнопки трубки, кроме кнопки отбоя.

Громкую связь на трубке можно подключать и отключать (**Двухстор.разговор = Вкл. или Выкл.**). Если режим **Двухстор.разговор** подключен, можно отвечать на вызовы с акустическим контролем помещения.

Когда включен акустический контроль («радионяня»), индикация входящих вызовов этой трубки происходит **без звукового сигнала** (только на дисплее). Подсветка дисплея и кнопочной панели не включается, предупредительные сигналы тоже отключены.

Если вы принимаете входящий вызов, действие «радионяни» на время разговора приостанавливается, но функция **остается** включенной.

Если вы выключите, а затем снова включите трубку, режим «радионяни» сохранится.

## Включение «радионяни» и ввод номера для вызова

☑ → ★ → "Нянька"

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Статус:

Для включения выберите **Вкл.**

### Направл. сигнала:

Выберите **Внутр.** или **Внешний**.

**Внешний номер:** Выберите номер из телефонной книги (нажмите кнопку управления меню **☰**) или введите его вручную.

**Внутренний номер:** Выберите кнопку управления меню **Измен.** → Выберите трубку или, чтобы вызывать все зарегистрированные трубки, **Общ. вызов** → **ОК**.

### Внимание!

- ◆ **Перед использованием акустического контроля («радионяни») обязательно проверьте его работу. Например, проверьте чувствительность. Если вы направляетесь вызов «радионяни» на внешний номер, проверьте соединение.**
- ◆ Включение функции «радионяни» значительно сокращает время работы трубки. Если необходимо, установите трубку на базовый блок или зарядное устройство. Это гарантирует, что батарейка не разрядится.
- ◆ Идеальное расстояние между трубкой и ребенком — от 1 до 2 метров. Микрофон должен быть направлен на ребенка.
- ◆ Номер, по которому направляется вызов «радионяни», не должен быть заблокирован включенным автоответчиком.

В состоянии готовности номер вызова или номер внутреннего вызова выводятся на дисплей.

### Двухсторон.разговор:

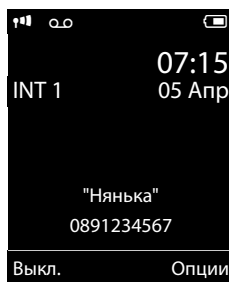
Подключите или отключите громкую связь на трубке (выберите **Вкл.** или **Выкл.**).

### Чувствительность:

Установите уровень чувствительности к громкости звука (выберите **Низкий** или **Высокий**).

- ▶ Нажмите **Сохран.**, чтобы сохранить настройку.

Когда акустический контроль («радионяня») включен, дисплей выглядит следующим образом:



## Изменение установленного номера вызова

☑ → ★ → "Нянька"

- ▶ Введите и сохраните номер. См. «Включение «радионяни» и ввод номера для вызова» (→ стр. 70)

## Отмена или выключение «радионяни»

Нажмите кнопку отбоя **☎**, чтобы отменить вызов, когда **акустический контроль («радионяня») включен.**

**В состоянии готовности** нажмите кнопку управления меню **Выкл.**, чтобы выключить «радионяню».

### Дистанционное выключение «радионяни»

**Предварительные условия:** Телефон должен поддерживать тональный набор, и акустический контроль («радионяня») должен быть настроен на вызов внешнего номера.

- ▶ Примите вызов от «радионяни» и нажмите кнопки .

По окончании вызова функция «радионяни» отключится. Другие вызовы от «радионяни» поступать не будут. Остальные настройки «радионяни» (например, отсутствие звонка) будут продолжать действовать в трубке до тех пор, пока вы не нажмете на ней кнопку управления меню **Выкл.**

Чтобы снова включить «радионяню» с теми же настройками:

- ▶ Включите и сохраните режим, нажав **Сохран.** (→ стр. 70).

## Использование устройств Bluetooth

Ваша трубка Gigaset может устанавливать беспроводное соединение с другими устройствами посредством технологии Bluetooth™.

Чтобы вы могли использовать свое устройство Bluetooth, активируйте Bluetooth, убедитесь в том, что устройства находятся в условиях видимости, и затем зарегистрируйте трубку.

Вы можете зарегистрировать на трубке одну гарнитуру Bluetooth. Дополнительно вы можете зарегистрировать до пяти устройств передачи данных (компьютеры, электронные органайзеры и мобильные телефоны) для передачи и приема данных телефонной книги в формате vCard или обмена данными с компьютером (→ стр. 94).

Для использования телефонных номеров необходимо сохранить в телефонной книге коды набора (код страны и код города) (→ стр. 80).

Описание использования устройств Bluetooth вы найдете в инструкции по эксплуатации этих устройств.

### Обратите внимание

- ◆ Вы можете подключать гарнитуру к мобильному телефону, поддерживающему профиль **гарнитуры** или **громкой связи**. Если поддерживаются оба профиля, то используется профиль «громкая связь».
- ◆ Установление соединения между переносным телефоном и гарнитурой Bluetooth может занять до пяти секунд. Это относится как к приему вызова на гарнитуре и переключению вызова на гарнитуру, так и к набору номера с гарнитуры.

### Включение/выключение режима Bluetooth

→ → **Активировать**

Чтобы включить или выключить режим Bluetooth, нажмите **Измен.** ( – вкл).

При включении Bluetooth в режиме готовности на дисплей переносного телефона выводится символ (→ стр. 4).



### Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между трубкой в режиме и Bluetooth и включенным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 м.

#### Обратите внимание

- ◆ При регистрации новой гарнитуры отменяется регистрация старой гарнитуры.
- ◆ Если вы хотите зарегистрировать на своей трубке гарнитуру, которая уже зарегистрирована на другом устройстве (например, на мобильном телефоне), **деактивируйте** это соединение перед началом процесса регистрации.

#### → → Поиск гарнитуры / Поиск устройств

Поиск устройства может продолжаться до 30 секунд.

Когда устройство найдено, на дисплей выводится его название.

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

#### Известные устр-ва

Выберите и нажмите **OK**.



Введите PIN-код устройства Bluetooth, которое вы хотите зарегистрировать, и нажмите **OK**.

Устройство включается в список известных устройств.

#### Прерывание/повторение текущего поиска

Прерывание поиска:

**Отбой** Нажмите кнопку управления меню.

Повторение поиска:

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

#### Новый поиск



Выберите и нажмите **OK**.


### Изменение списка известных (доверенных) устройств

#### Открытие списка


 →  → Известные устр-ва

В списке рядом с названием каждого устройства выводится соответствующий значок:

Значок	Устройство
	Гарнитура Bluetooth
	Устройство передачи данных Bluetooth

Если устройство подключено, то в верхней строке дисплея вместо выводится соответствующий значок .


#### Просмотр записей

Откройте список →   
(выберите запись)

**Просмот.** Нажмите кнопку управления меню.

На дисплей выводятся название и адрес устройства. Вернитесь, нажав **OK**.

#### Отмена регистрации устройств Bluetooth

Откройте список →   
(выберите запись)

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.


#### Удалить запись

Выберите и нажмите **OK**.

#### Обратите внимание


При отмене регистрации устройства Bluetooth оно может попытаться установить повторное соединение как «незарегистрированное устройство».

## Изменение имени устройства Bluetooth

Откройте список →   
(выберите запись)

**Опции** Нажмите кнопку управления меню.

**Изменить имя** Выберите и нажмите **ОК**.


 Измените имя.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.


## Отказ от соединения и согласие на соединение с незарегистрированным устройством Bluetooth

Если устройство Bluetooth, не зарегистрированное в списке известных устройств, попытается установить соединение с трубкой, вы получите на дисплее предложение ввести PIN-код устройства Bluetooth (создание связи).

### ◆ Отказ

 Кратко нажмите кнопку отбоя.

### ◆ Согласие

 Введите PIN-код устройства Bluetooth, с которым вы согласны установить соединение, и нажмите **ОК**.

Если вы согласились на соединение, вы можете временно использовать это устройство (пока оно в зоне приема или пока вы не выключите трубку) или включить его в список известных устройств.

После подтверждения PIN-кода устройства


- Чтобы сохранить в списке известных устройств, нажмите кнопку управления меню **Да**.
- Чтобы использовать временно, нажмите кнопку управления меню **Нет**.

## Изменение имени Bluetooth трубки

Вы можете изменить имя трубки, которое используется для идентификации на дисплеях других устройств Bluetooth.

 →  → **Собст. устройство**

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню.

 Измените имя.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Определение настроек трубки

Ваша трубка уже настроена, но вы можете изменить настройки в соответствии со своими индивидуальными предпочтениями.

## Быстрый набор номеров и функций

Вы можете назначить номер из телефонной книги каждой из цифровых кнопок  и  – .

Левой и правой кнопкам управления меню назначены стандартные функции. Вы можете изменить эту настройку (→ стр. 74).

После назначения кнопки набор номера или вызов функции осуществляются простым нажатием кнопки.

### Назначение цифровых кнопок

**Предварительное условие:** Вы еще не назначали номер этой цифровой кнопке, и в телефонной книге есть хотя бы одна запись.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** цифровую кнопку **или** кратко **нажмите цифровую кнопку, а затем нажмите кнопку управления меню** **Быс.наб.**

Откроется телефонная книга.

- ▶ Выберите запись и нажмите **ОК**.

Запись сохранится на выбранной цифровой кнопке.

#### Обратите внимание

Если позже вы удалите или измените запись в телефонной книге, это не повлияет на назначение цифровой кнопки.

### Выбор номеров и изменение назначенного номера

**Предварительное условие:** Цифровой кнопке уже присвоен номер.

Когда трубка находится в состоянии готовности

- ▶ Нажмите и **удерживайте** цифровую кнопку:  
Номер немедленно набирается.

Или

- ▶ **Кратко** нажмите цифровую кнопку. Нажмите кнопку управления меню с номером или именем (если нужно, сокращенным), чтобы выбрать номер, **или** нажмите кнопку управления меню **Измен.**, чтобы изменить назначение для цифровой кнопки, или нажмите **Удалить**, чтобы отменить назначение.

### Изменение назначения кнопок управления меню

- ▶ Нажмите и **удерживайте** левую или правую кнопку управления меню.

Откроется список возможных назначений. Вы можете выбрать следующие функции:

"Нянька"

Присвоение кнопке функции настройки и включения акустического контроля («радионяни») (→ стр. 69).

Будильник

Присвоение кнопке функции настройки и включения будильника (→ стр. 65).

Календарь

Вывод графического календаря (→ стр. 62).

Bluetooth

Вызов кнопкой меню Bluetooth (→ стр. 71).

Повторный набор

Показ списка повторного набора.

Прочие ....

Можно выбрать и другие функции:

**Списки вызовов**

Показ списков вызовов (→ стр. 43)

**SMS**

Присвоение кнопке функций меню для SMS (→ стр. 46).


- ▶ Выберите запись и нажмите **ОК**.

### Изменение языка дисплея





Вы можете получать тексты дисплея на различных языках.


 →  → **Язык**

Текущий язык отмечен значком .

 Выберите язык и нажмите **Выбрать**.

Если случайно выбран незнакомый язык:

 →  9  5 

 Выберите правильный язык и нажмите **правую кнопку на дисплее**.



## Настройка дисплея

### Установка дисплейной заставки и показа слайдов

В состоянии готовности в качестве дисплейной заставки может быть выбрана картинка или показ слайдов (всех картинок одна за другой) из папки **Заставка** каталога **Файл менеджер** (→ стр. 79); можно также в качестве заставки выбрать показ времени. Это заменит обычный экран состояния готовности.

В некоторых ситуациях заставка не выводится, например, во время разговора, или если регистрация трубки отменена.

Если заставка включена, то пункт меню **Заставка** отмечен значком ✓.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Заставка**

Выводится текущая настройка.

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:


#### Статус:

Выберите настройку **Вкл.** (заставка выводится) или **Выкл.** (заставка не выводится).


#### Выбор:

Выберите заставку **или**

**Просмот.** Нажмите кнопку управления меню. На дисплей выводится активная заставка.

 Выберите заставку и нажмите **ОК**.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.



Чтобы вернуть дисплей состояния готовности, **кратко** нажмите кнопку отбоя .


#### Обратите внимание

Если в качестве дисплейной заставки выбраны **аналоговые часы**, то **секундная стрелка** показывается, только когда трубка установлена в **базовый блок**.

## Установка крупного шрифта



Чтобы облегчить чтение, вы можете увеличить размер шрифта и значков в списках вызовов и телефонной книге. На дисплей выводится по одной записи вместо нескольких, и имена, если нужно, сокращаются.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Крупный шрифт**

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню ( – вкл).

## Настройка цветовой схемы

Вы можете выбрать для дисплея различные сочетания цветов.



 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Цветовые схемы**

Выберите **Цветов. схема** (1 – 5) и нажмите **Выбрать**.

## Настройка подсветки дисплея

Вы можете выбрать настройку, при которой яркость дисплея будет различной в зависимости от того, вставлена трубка в зарядное устройство или нет. Если эта настройка активирована, дисплей постоянно слегка подсвечен.

Если подсветка дисплея деактивирована, она может быть активирована при нажатии любой кнопки. **Цифровые кнопки** появляются на дисплее для предварительного набора; **все остальные кнопки** не выполняют никаких других функций.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Подсветка дисплея**

Выводится текущая настройка.

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### В зарядн. устр-ве

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

#### Вне заряд.устр.

## Определение настроек трубки

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**.



### Обратите внимание

При установке **Вкл.** время работы трубки без подзарядки может значительно уменьшиться.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка подсветки кнопочной панели

Для яркости освещения кнопочной панели можно выбрать один из пяти уровней.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Подсветка клавиш**

Выводится текущая настройка.


▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:



### Яркость:

Выберите от 1 (самая темная) до 5 (самая яркая).

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Включение/выключение автоматического приема вызовов

Если эта функция включена, при поступлении вызова вы можете просто поднять трубку из зарядного устройства и не нажимать кнопку соединения .


 →  → **Телефония** → **Авт.прием выз.**

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню ( – вкл).


## Изменение громкости громкой связи и трубки


Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости громкой связи и трубки.

В состоянии готовности:

 Откройте меню для настройки громкости разговора.



 Установите громкость трубки.

 Прокрутите до строки Громкая связь.


 Установите громкость громкой связи.

**Сохран.** Для сохранения настройки нажмите кнопку управления меню.

Во время разговора через трубку или в режиме громкой связи:

 Нажав кнопку управления, вызовите меню **Громкость трубки**. Установите громкость трубки или громкой связи, нажимая .

Настройка автоматически сохранится через 3 секунды; если нет, нажмите кнопку управления меню **Сохран.**

Если  назначена другой функции:

**Опции** Откройте меню.

**Громкость** Выберите и нажмите **ОК**.

Измените настройку (см. выше).

### Обратите внимание

- ◆ Настройка трубки относится также и к подключенной проводной гарнитуре.
- ◆ Вы можете также настроить громкость разговора через меню (→ стр. 31).

## Настройка профиля громкой связи

Для оптимальной настройки телефона можно выбирать различные профили громкой связи.

### Профиль 1

Оптимальная настройка для большинства соединений, используемая в качестве стандартной.

### Профиль 2

Оптимальная громкость в режиме громкой связи. Однако это значит, что собеседники не могут говорить одновременно, так как предпочтение отдается передаче речи говорящего (это затрудняет двусторонний разговор).



### Профиль 3


Оптимизируются двусторонние разговоры, собеседники могут слышать друг друга, даже если они говорят одновременно.

### Профиль 4

Оптимизируются специальные соединения. Если стандартная настройка (профиль 1) не обеспечивает оптимального звука, попробуйте этот профиль.

В неактивном режиме:

 →  → **Аудио**  
→ **Профили грм. связи**

 Выберите профиль громкой связи (1 - 4).


**Выбрать** Нажмите кнопку на дисплее для сохранения настроек.

Во время разговора:

**Опции** Откройте меню.

### Профили грм. связи



Выберите и нажмите **ОК**.

 Выберите профиль громкой связи (1 - 4).

**Выбрать** Нажмите кнопку на дисплее для сохранения настроек.

## Изменение сигналов вызова

### ◆ Громкость:

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости (1 – 5; например, громкость 3 –  или «нарастающий» сигнал (6 – , громкость увеличивается с каждым звонком).

### ◆ Сигналы вызова:



Вы можете выбрать сигнал вызова из списка заранее загруженных мелодий. Вы можете выбирать различные звонки, мелодии или любые другие звуки из каталога ресурсов (Файл-менеджер) (→ стр. 79).


Вы можете установить различные сигналы вызова для следующих функций:


- ◆ Для внут.выз.
- ◆ Внешние вызовы


## Установка громкости и мелодии

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио**  
→ **Звонок (трубка)**  
→ **Громкость/Мелодии**

 Установка громкости для внутренних вызовов и напоминаний или мелодии для внутренних вызовов.

 Прокрутка к следующей строке.



 Установка громкости или мелодии для внешних вызовов.

**Сохран.** Для сохранения настройки нажмите кнопку управления меню.

## Определение настроек трубки

 Для внешних вызовов вы можете также:

Задать интервал времени, когда вы не хотите, чтобы телефон звонил, например, ночью.

 →  → **Аудио** → **Звонок (трубка)**  
→ **По времени выз.**

**Для внеш. вызов.:**

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Если управление временем активировано:

**Игнорир. звонки с:**

Введите начало интервала в 4-цифровом формате.

**Игнор. звонки до:**

Введите окончание интервала в 4-цифровом формате.



### Обратите внимание

Если для вызывающего абонента в телефонном справочнике назначена собственная мелодия (VIP), то телефон будет звонить и в это время.

## Включение и отключение звонков для анонимных вызовов.

Вы можете настроить свой телефон, чтобы он не звонил, когда передача номера вызывающего абонента подавлена. Оповещение о вызове будет появляться только на дисплее.

В состоянии готовности:



 →  → **Аудио**  
→ **Звонок (трубка)**  
→ **Анон. без звука**

Чтобы включить или выключить функцию, нажмите **Измен.** (☑ – вкл).

## Беззвучное уведомление

Беззвучное уведомление о входящих вызовах и других сообщениях.

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио**  
→ **Виброзвонок**

Чтобы включить или выключить функцию, нажмите **Измен.** (☑ – вкл).


## Включение и выключение сигнала вызова или беззвучного уведомления

Вы можете

- ◆ Отключить сигнал вызова в состоянии готовности или при получении вызова на все время
- ◆ Отключить сигнал вызова и беззвучное уведомление на время текущего вызова


Возобновление действия сигнала вызова во время внешнего вызова невозможно.

## Постоянное отключение сигнала вызова

 \* Δ) Нажмите и **держите** кнопку «\*».

На дисплее появится значок .

## Возобновление сигнала вызова


 \* Δ) Нажмите и **держите** кнопку «\*».



## Отключение сигнала вызова и беззвучного уведомления на время текущего вызова

**Выкл.зв.** Нажмите кнопку управления меню.

## Включение/выключение сигнала предупреждения

Вместо сигнала вызова вы можете включить сигнал предупреждения. При поступлении вызова вместо сигнала вызова вы услышите **один короткий сигнал** («Гудок»).

 Нажмите и **удерживайте** кнопку «\*» и **в течение следующих 3 секунд**:

 Нажмите кнопку управления меню. Сигналом вызова будет **один короткий гудок**. На дисплее появится значок .

## Использование Файл менеджера

Файл-менеджер (каталог ресурсов) трубки управляет звуками, которые вы можете использовать в качестве сигналов вызова, и фотографиями, которые можно использовать в качестве фотографий вызывающих абонентов или как вставки. Предварительное условие: Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP). Файл-менеджер может управлять файлами следующих типов:

Тип	Формат
<b>Звук</b> – Звонки – Импортированные звуки	Внутренний WMA, MP3, WAV
<b>Фотография</b> – Фотография абонента – Заставка	BMP, JPG, GIF 128 x 86 пикселей 128 x 160 пикселей

В вашу трубку заранее загружены различные моно- и полифонические звуки и фотографии.



Вы можете прослушать имеющиеся звуковые записи и просмотреть фотографии.

Вы можете загружать фотографии и звуковые записи из ПК (→ стр. 94). Если свободной памяти не хватает, нужно удалить те или иные фотографии или звуковые записи.


### Обратите внимание

Память для заставок, звуковых файлов и фотографий абонентов отделена от памяти телефонной книги.

## Воспроизведение звуков и просмотр фотографий абонентов


 →  → **Файл менеджер** → **Экр. Заставки / Фото абонента / Мелодии** (выберите запись)

### Фотографии:

**Просмот.** Нажмите кнопку управления меню. Появится выбранная фотография. Переходите от фотографии к фотографии при помощи кнопки .

Если вы сохранили фотографию в неприемлемом формате файла, то при выборе этой записи вы получите сообщение об ошибке.

### Звуки:

Выбранная звуковая запись воспроизводится немедленно. Переходите от записи к записи при помощи кнопки .

Во время воспроизведения вы можете отрегулировать громкость.

**Опции** Откройте меню.

**Громкость** Выберите и нажмите **OK**.

 Установка громкости.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.



### Удаление или переименование фотографии или звуковой записи

---

Вы выбрали запись.

**Опции** Откройте меню.

Вы можете выбирать следующие функции:

#### Удалить запись

Выбранная запись удаляется.

#### Переименовать

Измените имя (макс. 16 символов) и нажмите **Сохран.** Запись сохранится под новым именем.

### Проверка емкости памяти

---

Вы можете проверить, сколько памяти есть для заставок, звуковых файлов и фотографий.

 →  → **Файл менеджер**  
→ **Свободная память**

### Включение/выключение предупредительных сигналов



---

Трубка уведомляет вас предупредительными сигналами о различных действиях и состояниях. Вы можете включать и выключать эти сигналы независимо друг от друга:

- ◆ **Сигналы нажатия кнопки:** подтверждают каждое нажатие кнопки.
- ◆ **Сигналы подтверждения:**
  - **Сигнал подтверждения:** подается в конце ввода/настройки, при поступлении SMS или появлении новой записи в списке автоответчика или в списке вызовов.
  - **Сигнал ошибки:** при неправильном вводе.
  - **Сигнал конца меню:** когда вы прокрутили меню до конца.

- ◆ **Батарейка:** нужно подзарядить батарейку.

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио** → **Предупр. сигналы**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Нажатие клавиш:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

#### Подтверждение:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

#### Аккумулятор:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Установка кода своей ЗОНЫ

---


Для передачи номеров телефона (например, в формате vCard) необходимо сохранить в телефоне код зоны (международный код и местный код зоны).


Некоторые из них уже введены в трубку.


 →  → **Телефония** → **Коды**

Проверьте правильность установленного кода зоны.

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

 Выберите или измените поле ввода.

 Установите курсор в поле ввода в нужное место.

 Если нужно, удалите номер: Нажмите кнопку управления меню.

 Введите номер.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

Пример:

Коды	
Международн. код:	00 - 7
Код города:	0 - [ ]
< С	
Сохран.	

## Восстановление заводских настроек трубки

Вы можете отменить введенные вами индивидуальные настройки и изменения.

При возврате к заводским настройкам **не** изменяются следующие настройки:

- ◆ Регистрация трубки на базовом блоке
- ◆ Дата и время
- ◆ Записи в календаре
- ◆ Записи в телефонной книге, списки SMS и содержимое файл-менеджера



 →  → Система → Сброс трубки

**Да** Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка базового блока

Настройки базового изменяются при помощи зарегистрированной трубки Gigaset.

## Включение/отключение музыки при ожидании соединения

 →  → Аудио → Мелодия ожид.

Чтобы включить или выключить музыку при ожидании соединения, нажмите

**Измен.** ( – вкл).

ор к сети питания. ► Нажмите и **удерживайте** (не менее 3 сек.) кнопку регистрации/поиска на базовом блоке. ► Ретранслятор будет зарегистрирован автоматически.

Можно зарегистрировать до шести ретрансляторов.

## Работа с ретранслятором

Ретранслятор Gigaset Repeater позволяет увеличить дальность связи трубки Gigaset.



Функции и настройки ретранслятора зависят от его версии. Версию ретранслятора можно определить по номеру изделия на заводской табличке: Ретранслятор Gigaset (до версии 2.0) S30853-S601-... Ретранслятор Gigaset 2.0S30853-S602-...

Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации ретранслятора и на нашем веб-сайте по адресу [www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)

## Ретранслятор Gigaset (до версии 2.0)

### Предварительные условия

- ◆ Функция ECO DECT Макс. дальность должна быть включена.
- ◆ Функция ECO DECT Без излучения должна быть выключена.
- ◆ Шифрование должно быть выключено:

 →  → Система  
→ Шифрование  
→ Измен. ( = выключено)

Изменение функций ECO DECT → стр. 61.

### Регистрация ретранслятора

► Подключите ретранслятор к сети питания. ► Нажмите и **удерживайте** (не менее 3 сек.) кнопку регистрации/поиска на базовом блоке. ► Ретранслятор будет зарегистрирован автоматически.

Можно зарегистрировать до шести ретрансляторов.

### Ретранслятор Gigaset 2.0

---



#### Регистрация ретранслятора Gigaset 2.0

► Подключите ретранслятор к сети питания. ► Нажмите и **удерживайте** (не менее 3 сек.) кнопку регистрации/поиска на базовом блоке. ► Ретранслятор будет зарегистрирован автоматически.

Можно зарегистрировать не более 2 ретрансляторов Gigaset 2.0.

Функция **ECO DECT Макс. дальность** или **Без излучения** включается/выключается. Пока зарегистрирован ретранслятор, изменить эти настройки невозможно.

#### Отмена регистрации ретранслятора Gigaset 2.0

 →  → Система → Ретранслятор  
→ Выберите ретранслятор. → Отм.рег.

### Защита от несанкционированного доступа

---

Вы можете защитить системные настройки базового блока PIN-кодом, известным только вам. Системный PIN-код понадобится тогда вводить, например, при регистрации и отмене регистрации трубки на базовом блоке и при восстановлении стандартных настроек.

### Изменение системного PIN-кода

---

Вы можете заменить 4-разрядный системный PIN-код, установленный в базовом блоке (стандартная настройка: 0000) на 4-разрядный PIN-код, который будете знать только вы.

Gigaset SL400A: Установка системного PIN-кода облегчает дистанционное управление автоответчиком (→ стр. 58).

 →  → Система → Сист. PIN



Введите текущий системный PIN-код и нажмите **OK**.



Введите свой новый системный PIN-код и нажмите **OK**.

### Сброс системного PIN-кода

---

Если вы забыли свой системный PIN-код, вы можете восстановить стандартный PIN-код базы 0000:

Отключите от базового блока кабель питания. Удерживая нажатой кнопку регистрации/пейджинга базы, снова подключите к базе кабель питания. Держите кнопку нажатой не меньше 5 секунд.

Сброс базового блока выполнен, и установлен системный PIN-код 0000.

#### Обратите внимание

Отменяется регистрация всех трубок, их нужно перерегистрировать. Восстановлены все заводские настройки.

### Восстановление заводских настроек базового блока

---

При восстановлении настроек:

- ◆ Дата и время сохраняются
- ◆ Сохраняется регистрация трубок
- ◆ **Макс. дальность** включен и **Без излучения** выключен,
- ◆ Системный PIN-код не сбрасывается.

 →  → Система → Сброс баз.блока



Введите системный PIN-код и нажмите **OK**.











Нажмите кнопку управления меню.







## Работа телефона с маршрутизатором/офисной АТС

### Работа с маршрутизатором

При работе с аналоговой линией маршрутизатора возможно возникновение эха, которое можно уменьшить, включив режим XES 1<sup>1</sup>. Если режим XES 1 не обеспечивает достаточного подавления эха, можно включить режим XES 2.

При отсутствии проблем с эхо следует использовать обычный режим (заводская настройка).

  \* Δ  # →     

▶   **OK** (для обычного режима)  
 ▶   **OK** (для режима XES 1)  
 ▶   **OK** (для режима XES 2)

### Работа с офисной АТС




Параметры, необходимые для офисной АТС, см. в руководстве пользователя офисной АТС.


Если офисная АТС не поддерживает передачу абонентского номера, то прием и отправка SMS невозможны.

### Изменение метода набора

Можно выбрать следующие методы набора:



- ◆ Тональный набор (DTMF)
- ◆ Импульсный набор (PD).


   → Телефония → Способ набора

 Выберите метод набора и нажмите **Выбрать** (● – выбрано).

### Настройка времени «флэш»




Стандартная настройка вашего телефона рассчитана на работу через обычную линию. Для работы через офисную АТС может потребоваться изменить эту настройку. См. руководство по эксплуатации вашей офисной АТС.

   → Телефония → Время "Флэш"

 Выберите «флэш» и нажмите **Выбрать**. (● – установленное значение). Возможные значения:  
 80 мс, 100 мс, 120 мс, 180 мс, 250 мс, 300 мс, 400 мс, 600 мс, 800 мс.

### Сохранение кода доступа (кода внешней линии)

**Предварительное условие:** Ваша офисная АТС может требовать код доступа, например, «0», перед номером внешнего вызова.

   → Телефония → Код.вых.в.гор. → Номер для выхода на внешнюю линию: введите код доступа (максимум 3 символа).

▶ **Для:**

**Выкл.:** отключение кода доступа. или

**Списки вызовов:** префикс кода доступа должен задаваться только путем выбора из списка (список SMS, список вызовов, список автоответчика (Gigaset SL400A)).

или


**Все вызовы:** код доступа добавляется в качестве префикса при наборе всех номеров.

▶ **Сохран.**

<sup>1</sup> XES расшифровывается как eXtended Echo Suppression — расширенное подавление эха.

## Настройка пауз

### Изменение паузы после занятия линии

Вы можете изменить продолжительность паузы, которая вставляется между нажатием кнопки соединения  и отправкой номера.

 Открыть главное меню.

Нажмите кнопки:



Введите цифру, обозначающую длину паузы (1 – 1 сек; 2 – 3 сек; 3 – 7 сек) и нажмите **OK**.

### Изменение продолжительности паузы после нажатия кнопки «флэш»

Вы можете изменить продолжительность паузы, если этого требует ваша офисная АТС (см. инструкцию по эксплуатации офисной АТС).

 Открыть главное меню.

Нажмите кнопки:



Введите цифру, обозначающую длину паузы (1 – 800 мс; 2 – 1600 мс; 3 – 3200 мс) и нажмите **OK**.

### Изменение паузы при наборе (после кода доступа)

Предварительное условие: вы сохранили код доступа (→ стр. 83).


 Открыть главное меню.

Нажмите кнопки:



Нажмите цифровую кнопку, соответствующую продолжительности паузы (1 – 1 с; 2 – 2 с; 3 – 3 с; 4 – 6 с.) и нажмите **OK**.

**Чтобы вставить паузу при наборе:** нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд. На дисплее появится значок R.

## Служба сервиса и поддержки

---

У вас есть вопросы? Как клиент Gigaset вы получаете преимущество в получении наших сервисных услуг. Краткие описания решения проблем вы можете найти в этом руководстве пользователя и в разделе сервиса интернет-портала Gigaset.

Пожалуйста, зарегистрируйте ваш телефон после покупки на сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service), что позволит вам получить поддержку быстрее в случае какого-либо вопроса или в случае гарантийного обслуживания. Ваш персональный доступ позволит вам связаться со службой поддержки по email.

На нашем сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service) вы можете найти:

- ◆ Подробную информацию о наших продуктах
- ◆ Сборник часто задаваемых вопросов
- ◆ Быстрый поиск по ключевым словам
- ◆ Базу данных по совместимости: какие модели базовых станций и трубок могут использоваться совместно.
- ◆ Сравнение продуктов: сравните характеристики нескольких продуктов.
- ◆ Обновления для руководства пользователя и программного обеспечения
- ◆ e-mail адрес нашей службы поддержки

Наши представители сервиса доступны по телефону в случае сложных вопросов или необходимости персональной консультации.

### **Служба поддержки с прямым московским номером**

#### **8-800 333 4956**

(бесплатно для звонков внутри Москвы по фиксированной связи. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться).



Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом CE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.


## Вопросы и ответы

Если у вас есть какие-либо вопросы по использованию вашего телефона, вы можете обращаться к нам круглосуточно, 7 дней в неделю:

[www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service).

Следующая таблица содержит список часто встречающихся проблем и возможные способы их решения.

<p><b>Проблемы при регистрации или подсоединении гарнитуры Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Выполните сброс гарнитуры Bluetooth (см. инструкцию по эксплуатации гарнитуры).</li> <li>▶ Удалите регистрационные данные гарнитуры, отменив регистрацию устройства (→ стр. 72).</li> <li>▶ Повторите процесс регистрации (→ стр. 72).</li> </ul>
<p><b>Дисплей пуст.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Трубка не включена.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Нажмите и <b>удерживайте</b> кнопку отбоя .</li> </ul> </li> <li>2. Батарейка разряжена.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Зарядите или замените батарейку (→ стр. 16).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Выводятся не все пункты меню.</b></p> <p>Установлен упрощенный режим меню.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Активируйте полное меню (<b>экспертный режим</b> ) (→ стр. 29).</li> </ul>
<p><b>На дисплее мигает «Нет баз. блока».</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Трубка вне радиуса действия базы.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Переместите трубку ближе к базе.</li> </ul> </li> <li>2. Радиус действия базового блока меньше, так как выключен режим <b>Макс. дальность</b>.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Включите режим <b>Макс. дальность</b> (→ стр. 61) или уменьшите расстояние между трубкой и базовым блоком.</li> </ul> </li> <li>3. Базовый блок не включен.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Проверьте блок питания базового блока (→ стр. 14).</li> </ul> </li> </ol>

<p><b>На дисплее мигает «Зарегистрируйте трубку».</b></p> <p>Трубка не зарегистрирована на базовом блоке или регистрация отменена.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Зарегистрируйте трубку (→ стр. 65).</li> </ul>
<p><b>Трубка не звонит.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Звонок отключен.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Включите сигнал вызова (→ стр. 78)</li> </ul> </li> <li>2. Телефон звонит только в том случае, если передается номер вызывающего абонента.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Включите звонок для анонимных вызовов (→ стр. 78).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Вы не слышите звонков и сигнала «линия свободна» из стационарной сети.</b></p> <p>Используется телефонный провод не из комплекта или новый провод с неправильной разводкой контактов.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Всегда пользуйтесь телефонным проводом из комплекта или убедайтесь в том, что приобретенный отдельно провод имеет правильную разводку контактов (→ стр. 93).</li> </ul>
<p><b>Соединение всегда прерывается приблизительно через 30 секунд.</b></p> <p>Ретранслятор включен или выключен (→ стр. 81).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Включите/выключите трубку (→ стр. 26)</li> </ul>
<p><b>Сигнал ошибки после указания ввести системный PIN-код.</b></p> <p>Вы ввели неправильный PIN-код.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Сбросьте системный PIN-код на 0000 (→ стр. 82).</li> </ul>
<p><b>Вы забыли системный PIN-код</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Сбросьте системный PIN-код на 0000 (→ стр. 82).</li> </ul>
<p><b>Собеседник вас не слышит.</b></p> <p>Вы нажали кнопку выключения микрофона .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Снова включите микрофон (→ стр. 36).</li> </ul>
<p><b>Номер вызывающего абонента не выводится, несмотря на CLIP.</b></p> <p>Не активирована передача номера вызывающего абонента.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Вызывающий абонент</b> должен попросить телефонного оператора включить передачу номера вызывающего абонента (CLI).</li> </ul>

**При вводе вы слышите сигнал ошибки**

Действие не выполнено или неправильный ввод.

- ▶ Повторите операцию.  
Следите по дисплею; если нужно, обратитесь к руководству по эксплуатации.

**Вы не можете прослушивать сообщения из сетевого почтового ящика.**

Ваша офисная АТС настроена на импульсный набор.

- ▶ Настройте офисную АТС на тональный набор.

**только Gigaset SL400A:****В списке поступивших вызовов не указывается время сообщения.**

Не установлены дата и время.

- ▶ Установите дату и время (→ стр. 20).

**При дистанционном управлении автоответчик сообщает: «неправильный PIN-код».**

1. Вы ввели неправильный PIN-код.
  - ▶ Введите системный PIN-код еще раз.
2. Системный PIN-код все еще 0000.
  - ▶ Установите значение PIN-кода, отличающееся от 0000 (→ стр. 82).

**Автоответчик не записывает никаких сообщений и переключился на объявление.**

Его память заполнена.

- ▶ Удалите старые сообщения .
- ▶ Прослушайте и удалите новые сообщения.

**Отказ от ответственности**

Некоторые дисплеи могут содержать пиксели (элементы изображения), которые постоянно активированы или не активированы. Поскольку пиксель состоит из трех подпикселей (красный, зеленый, синий), их цвета могут меняться.

Это совершенно нормальное явление и не указывает на ошибку.

**Допуск к эксплуатации**

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским вводам в российских телефонных сетях.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в России.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что это данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/EC.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/EC вы найдете в интернете по адресу [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

**CE 0682**

**EAC**

Юридический адрес изготовителя:  
Gigaset Communications GmbH  
Hansaallee 299  
40549 Düsseldorf  
Germany



## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

---

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ.  
Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 16. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте [www.gigaset.com/ru\\_ru](http://www.gigaset.com/ru_ru)
3. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
  - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
  - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
  - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
4. В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
5. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
  - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
  - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

6. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
7. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».



## Защита окружающей среды

### Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Наши идеи, технологии и действия служат людям, обществу и охране окружающей среды. Цель всей нашей деятельности — поддерживать для человечества устойчивые жизненные ресурсы. Мы сознаем ответственность за наши изделия, распространяющуюся на весь их жизненный цикл. Воздействие изделий на окружающую среду, включая их производство, поставку, распределение, использование, обслуживание и ликвидацию, оцениваются еще на стадии разработки изделия и технологического процесса.

Дальнейшую информацию по экологически безопасным изделиям и процессам см. на нашем Интернет-сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система мероприятий по охране окружающей среды



Компания Gigaset Communications GmbH сертифицирована согласно международным стандартам EN 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (защита окружающей среды):** сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (качество):** сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

## Приложение

### Уход

Протирайте устройство **влажной тканью** или антистатической салфеткой. Не используйте микрофибру, чистящие средства.

**Никогда** не пользуйтесь сухой тканью. Существует опасность статического разряда.

### Контакт с жидкостью

Если в устройство попала жидкость:

- 1. Отключите блок питания от электрической сети или/и выключите трубку и выньте аккумуляторы.**
2. Дайте жидкости вытечь из устройства.
3. Протрите все детали. Положите устройство (трубка должна лежать клавиатурой вниз с открытым отсеком для аккумуляторов) в сухое теплое место **минимум на 72 часа (не кладите устройство в микроволновую печь, духовку и т.д.)**
- 4. Снова включайте устройство только когда оно полностью высохнет.**

После полной сушки, в большинстве случаев, телефоном можно пользоваться дальше.

## Технические характеристики

### Батарейки

Технология: литиево-ионная (Li-Ion):

Напряжение: 3,7 В

Емкость: 750 мА-ч

Тип: V30145-K1310-X445

Трубка поставляется с рекомендуемой батареей. Должна использоваться только оригинальная батарея.

Ввиду постоянного совершенствования батареек список рекомендуемых батареек в разделе вопросов и ответов сайта Gigaset, посвященного технической поддержке потребителя, регулярно обновляется:

[www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service)

Устройство поставляется с рекомендуемой батареей.

### Время работы трубки и время зарядки

Время работы вашего Gigaset зависит от емкости и возраста батарейки и того, как используется трубка. (Ниже приведены максимальные значения времени).

Общее время работы без подзарядки (ч) *	230/95
Время активной работы без подзарядки (ч)	14
Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч) **	120
Время зарядки в зарядном устройстве (ч)	3

\* с подсветкой/без подсветки дисплея

\*\* без подсветки дисплея

("Настройка подсветки дисплея" → стр. 75)

## Мощность, потребляемая базой

	SL400	SL400A
В режиме ожидания	прибл. 0,3 Вт	прибл. 0,3 Вт
Во время разговора	прибл. 0,6 Вт	прибл. 0,6 Вт

## Общие технические характеристики

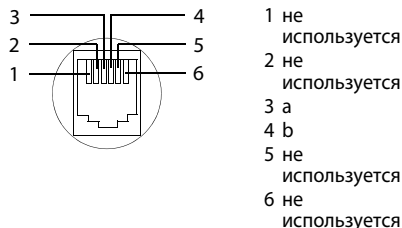
### DECT

Стандарт DECT	поддерживается
Стандарт GAP	поддерживается
Число каналов	60 дуплексных каналов
Диапазон радиочастот	1880–1900 МГц
Дуплексный метод	Временное уплотнение, длина кадра 10 мс
Частота следования импульсов передачи	100 Hz
Длина импульса передачи	370 µs
Канальная сетка	1728 кГц
Скорость передачи в битах	1152 кбит/с
Модуляция	Гауссовская частотная манипуляция (GFSK)
Код языка	32 кбит/с
Мощность передачи	10 мВт, средняя мощность на канал 250 mW, мощность импульса
Радиус действия	до 300 м вне помещения, до 50 м в помещении
Питание базы	230 В, 50 Гц
Внешние условия при работе	+5°C ... +45°C, относительная влажность 20% ... 75%
Метод набора	DTMF (тональный набор)/ PD (импульсный набор)

### Bluetooth

Диапазон радиочастот	2402–2480 MHz
Мощность передачи	4 mW, мощность импульса

## Разводка контактов телефонного штекера



## Написание и редактирование текста

При написании текста действуют следующие правила:

- ◆ Каждой кнопке от до присвоено несколько букв и символов.
- ◆ Управляйте курсором посредством . Для перемещения курсора на целое слово нажмите и **удерживайте** или на каждом слове.
- ◆ Символы вставляются в положение курсора.
- ◆ Для вывода таблицы специальных символов нажмите кнопку . Чтобы вставить символ в положение курсора, выберите нужный символ и нажмите кнопку управления меню **Вставить**.
- ◆ Чтобы вставлять цифры, нажимайте и **удерживайте** – .
- ◆ Нажмите кнопку управления меню , чтобы удалить **символ** слева от курсора. Нажмите и **удерживайте**, чтобы удалить **слово** слева от курсора.

## Доступ к дополнительным функциям через интерфейс с ПК

- ◆ Первая буква записи в телефонной книге автоматически делается заглавной, за ней следуют строчные буквы.

### Выбор прописных/строчных букв или цифр

Для изменения режима ввода текста каждый раз нажимайте кнопку **[# ↔]**.

123	Ввод цифр
Abc	Заглавные буквы *
abc	Строчные буквы

\* Первая буква заглавная, остальные строчные

Действующий режим указывается на экране внизу справа.

### Ввод SMS и имен

- ▶ Вводите отдельные буквы или символы, нажимая соответствующую кнопку.

Символы, соответствующие кнопке, показаны в строке выбора внизу экрана слева. Выбранный символ выделен.

- ▶ Чтобы выбрать нужную букву или символ, последовательно **коротко** нажимайте кнопку несколько раз.

### Стандартные символы

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [ ]	1									
2 [ABC]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [DEF]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [GHI]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [JKL]	j	k	l	5						
6 [MNO]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [PQRS]	p	q	r	s	7	ß				
8 [TUV]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [WXYZ]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [ ]	[ ] <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Пробел

2) Перевод строки

### Кириллица

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [ ]	1									
2 [ABC]	а	б	в	г	2	а	б	с		
3 [DEF]	д	е	ё	ж	з	3	d	e	f	
4 [GHI]	и	й	к	л	4	g	h	i		
5 [JKL]	м	н	о	5	j	k	l			
6 [PQRS]	п	р	с	6	m	n	o			
7 [TUV]	т	у	ф	х	7	p	q	r	s	
8 [WXYZ]	ц	ч	ш	щ	ъ	8	t	u	v	
9 [ ]	ы	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z
0 [ ]	[ ] <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

1) Пробел

2) Перевод строки

## Доступ к дополнительным функциям через интерфейс с ПК

Чтобы вы могли подключать свою трубку к ПК, вы должны установить на ПК программу **Gigaset QuickSync** (бесплатная загрузка с сайта [www.gigaset.com/ru/gigaset/400](http://www.gigaset.com/ru/gigaset/400)).

### Перенос данных

Установив **Gigaset QuickSync**, подключите трубку к компьютеру при помощи Bluetooth (→ стр. 71) или кабеля USB (→ стр. 22).

#### Обратите внимание

- ◆ Если вставлен кабель USB, соединение Bluetooth не установится.
- ◆ Если вставить кабель USB при установленном соединении Bluetooth, это соединение прервется.

Запустите программу **Gigaset QuickSync**.  
Теперь вы можете:

- ◆ Синхронизировать телефонную книгу своей трубки с программой Outlook
- ◆ Загрузить фотографии абонентов из ПК в трубку
- ◆ Загрузить картинки для заставки из ПК в трубку
- ◆ Загрузить звуковые записи (сигналы вызова) из ПК в трубку

Во время обмена данными между ПК и трубкой вы будете видеть на дисплее **Идет передача данных**. В это время кнопочная панель блокирована, и поступающие вызовы не принимаются.



### Обновление ПО

- ▶ Подключите свой телефон к ПК посредством **кабеля USB** (→ стр. 22).
- ▶ Запустите на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Установите соединение со своей трубкой.
- ▶ Выберите **[Настройки]** → **[Свойства устройства]**.  
Откроется вкладка **[Устройство]**.
- ▶ Щелкните на **[Обновить ПО]**.

Запустится обновление ПО.

Процесс обновления может занять до 10 минут (не считая времени загрузки). **Не прерывайте процесс и не отключайте кабель USB.**

Сначала данные загружаются из Интернета, с сервера обновления. Время, которое уходит на загрузку, зависит от скорости вашего соединения с Интернетом.

Дисплей вашего телефона отключится, и начнут мигать кнопка сообщений  и кнопка соединения .



По окончании обновления ваш телефон автоматически запустится.

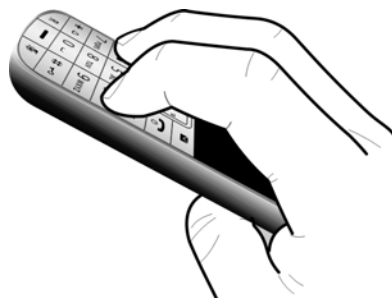
### Действия в случае ошибки





Если во время процедуры обновления произойдет сбой, или после обновления ваш телефон будет работать неправильно, повторите процедуру обновления следующим образом:

- ▶ Закройте на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Отключите от телефона кабель USB.
- ▶ Извлеките батарейку (→ стр. 16).
- ▶ Снова установите батарейку.
- ▶ Выполните обновление ПО, как описано выше.

Если процедура обновления окажется безуспешной несколько раз, или вы больше не сможете подключиться к ПК, действуйте следующим образом:

- ▶ Закройте на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Отключите от телефона кабель USB.
- ▶ Извлеките батарейку (→ стр. 16).
- ▶ Указательным и средним пальцами нажмите и удерживайте кнопки  и .



- ▶ Снова установите батарейку.
- ▶ Отпустите кнопки  и . Кнопка сообщений  и кнопка соединения  будут попеременно мигать.
- ▶ Выполните обновление ПО, как описано выше.



## Принадлежности

---

### Трубки Gigaset

Превратите свой Gigaset в беспроводную офисную АТС:

#### Трубка Gigaset SL400H

- ◆ Корпус из настоящего металла
- ◆ Высококачественная кнопочная панель с подсветкой
- ◆ 1,8-дюймовый цветной TFT-дисплей
- ◆ Bluetooth® и мини-USB
- ◆ Телефонная книга на 500 записей формата vCard
- ◆ Время разговоров/работы без подзарядки до 14 ч/230 ч
- ◆ Крупный шрифт для списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Прекрасное качество звука в режиме громкой связи: 4 профиля громкой связи
- ◆ Фотографии абонентов, показ слайдов, экранная заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Беззвучное уведомление, загрузка мелодий вызова
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с планировщиком встреч
- ◆ Режим ночного времени с регулируемым временем выключения звонков
- ◆ Отсутствие уведомлений от анонимных вызовов
- ◆ Акустический контроль («радионяня») (Babyphone), режим Быстрый набор
- ◆ SMS длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/ru/gigaset/sl400](http://www.gigaset.com/ru/gigaset/sl400)



## Трубка Gigaset S810H

- ◆ Прекрасное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Высококачественная кнопочная панель с подсветкой
- ◆ Кнопка плюс/минус для простого регулирования громкости
- ◆ 1,8-дюймовый цветной TFT-дисплей
- ◆ Bluetooth® и мини-USB
- ◆ Телефонная книга на 500 записей формата vCard
- ◆ Время разговоров/работы без подзарядки до 13 ч/180 ч, стандартные батарейки
- ◆ Крупный шрифт для списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Прекрасное качество звука в режиме громкой связи: 4 профиля громкой связи
- ◆ Фотографии абонентов, экранная заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Загрузка мелодий вызова
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с планировщиком встреч
- ◆ Режим ночного времени с регулируемым временем выключения звонков
- ◆ Отсутствие уведомлений от анонимных вызовов
- ◆ Акустический контроль («радионяня») (Babyphone), режим Быстрый набор
- ◆ SMS длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



## Принадлежности

### Трубка Gigaset C610H

- ◆ Акустический контроль помещения и напоминания о днях рождения, режим Быстрый набор
- ◆ Индивидуальное программирование мелодий вызова для 6 VIP-групп
- ◆ Высококачественная кнопочная панель с подсветкой
- ◆ 1,8-дюймовый цветной TFT-дисплей
- ◆ Телефонная книга на 150 записей формата vCard
- ◆ Время разговоров/работы без подзарядки до 12 ч/180 ч, стандартные батарейки
- ◆ Крупный шрифт для списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Прекрасное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Экранная заставка (цифровые часы)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Режим ночного времени с регулируемым временем выключения звонков
- ◆ Отсутствие уведомлений от анонимных вызовов
- ◆ Акустический контроль («радионяня») (Babyphone), режим Быстрый набор
- ◆ SMS длиной до 640 символов



[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)

### L410 - зажим громкой связи для беспроводных телефонов

- ◆ Передвигайтесь без ограничений во время разговора
- ◆ Зажим для крепления к ремню
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Легкость перевода звонков с трубки
- ◆ Вес - примерно 30г.
- ◆ Стандарт ECO-DECT
- ◆ Пять уровней громкости звука
- ◆ Индикация состояния через СИД
- ◆ Время в режиме разговора/ожидания до 5/120 часов
- ◆ Дальность приема сигнала от 50 м в помещении до 300 м вне помещений.



[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)

### Ретранслятор Gigaset/Ретранслятор Gigaset 2.0

Ретранслятор Gigaset позволяет увеличить дальность связи между трубкой Gigaset и базовым блоком.

[www.gigaset.com/ru/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/ru/gigasetrepeater)



## Совместимость

Дополнительную информацию о функциональности трубок работающих на основе базовых блоков Gigaset можно найти на сайте:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

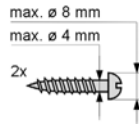
Все принадлежности и батарейки вы можете приобрести в специализированных магазинах.



Используйте только оригинальные принадлежности. Это позволит избежать возможного причинения вреда здоровью, травм и материального ущерба и обеспечит соответствие действующим нормам.

## Установка базового блока на стене

---



# Индекс

---

## А

Автоматический	
задержка звонка . . . . .	76
повторный набор . . . . .	43
Автоответчик . . . . .	53
включение/выключение . . . . .	53
возврат . . . . .	55, 58
воспроизведение сообщений . . . . .	54
дистанционное управление . . . . .	58
запись приветствий и	
объявлений . . . . .	54
прокрутка вперед . . . . .	55
прокрутка назад . . . . .	55
удаление сообщений . . . . .	56
Автоответчик, см. также	
Сетевой почтовый ящик	
Адрес электронной почты . . . . .	47
копирование из телефонной	
книги . . . . .	41
Акустический контроль	
(«радионяня») . . . . .	69
Анонимный вызов . . . . .	34

## Б

Базовый блок	
восстановление заводских	
настроек . . . . .	82
изменение . . . . .	67
настройки . . . . .	81
подключение . . . . .	14
системный PIN-код . . . . .	82
установка . . . . .	13
Батарейка	
вставка . . . . .	16
дисплей . . . . .	3, 4
зарядка . . . . .	3, 4, 18
значок . . . . .	3, 4
сигнал . . . . .	80
Без излучения . . . . .	61
Беззвучное уведомление . . . . .	78
Блок питания . . . . .	10
Блокировка	
включение/выключение блокировки	
кнопочной панели . . . . .	26
Блокировка кнопочной панели . . . . .	26

Будильник . . . . .	65
Быстрый вызов	
автоответчик . . . . .	58
сетевой почтовый ящик . . . . .	60
Быстрый набор . . . . .	38, 74

## В

Вид меню	
полный (экспертный режим) . . . . .	29
упрощенный . . . . .	29
Включение	
автоответчик . . . . .	53
автоответчик (дистанционное	
управление) . . . . .	59
блокировка кнопочной панели . . . . .	26
задержка звонка . . . . .	76
запись разговора . . . . .	56
назначенная встреча . . . . .	62
подавление звонка . . . . .	48
«подслушивание» . . . . .	68
предупредительные сигналы . . . . .	80
«радионяня» . . . . .	70
трубка . . . . .	26
Внешний вызов . . . . .	34
перенаправление на автоответчик . . . . .	56
Внутренний	
вызовы . . . . .	67
консультационный . . . . .	67
конференц-вызов . . . . .	67
«подслушивание» . . . . .	68
Внутренний вызов . . . . .	67
ожидающий вызов . . . . .	68
Возврат (автоответчик) . . . . .	55, 58
Вопросы и ответы . . . . .	86
Воспроизведение	
приветствие	
(автоответчик) . . . . .	54
сообщение (автоответчик) . . . . .	54
Время работы трубки	
в режиме «радионяни» . . . . .	70
Время «флэш» . . . . .	83
Вызов	
внешний . . . . .	32
внутренний . . . . .	67
запись разговора . . . . .	56
окончание . . . . .	33
переадресация (соединения) . . . . .	67, 69
перехват от автоответчика . . . . .	56

подключение участника . . . . .	68
прием (Bluetooth) . . . . .	34
Вызываемый номер (для «радионяни») . . . . .	70
Выключение	
автоответчик . . . . .	53
блокировка кнопочной панели . . . . .	26
задержка звонка . . . . .	76
запись разговора . . . . .	56
назначенная встреча . . . . .	62
подавление звонка . . . . .	48
«подслушивание» . . . . .	68
предупредительные сигналы . . . . .	80
«радионяня» . . . . .	71
трубка . . . . .	26

**Г**

Гарнитура (Bluetooth) . . . . .	71
Громкая связь	
кнопка . . . . .	3
настройка профиля . . . . .	77
Громкость	
громкая связь . . . . .	76
громкость громкой связи трубки . . . . .	76
сигнал вызова . . . . .	77
трубка . . . . .	76
Громкость трубки . . . . .	76
Групповой вызов . . . . .	67

**Д**

Двусторонний разговор (с акустическим контролем помещения) . . . . .	70
День рождения, см. Событие	
Дисплей	
в состоянии готовности . . . . .	21, 26
заставка . . . . .	75
изменение языка дисплея . . . . .	19, 74
настройка . . . . .	75
память (файл-менеджер) . . . . .	80
память телефонной книги . . . . .	40
подсветка . . . . .	75
показ слайдов . . . . .	75
пропущенные назначенные встречи и события . . . . .	64
пропущенные события . . . . .	45
сообщение сетевого почтового ящика . . . . .	60
цветовая схема . . . . .	75
Допуск к эксплуатации . . . . .	87

**З**

Задержка звонка . . . . .	57, 76
Запись	
Выбор из телефонной книги . . . . .	39
запись разговора . . . . .	56
Заставка . . . . .	75
Защита от доступа . . . . .	82
Защита телефона от доступа . . . . .	82
Звук, см. сигнал вызова	
Значок	
автоответчик . . . . .	53, 57
блокировка кнопочной панели . . . . .	26
будильник . . . . .	65
новое сообщение (автоответчик) . . . . .	55
новое SMS . . . . .	48
новые сообщения . . . . .	44
сигнал вызова . . . . .	78

**И**

Изменение	
язык дисплея . . . . .	19, 74
внутренний номер трубки . . . . .	69
громкость громкой связи . . . . .	76
громкость трубки . . . . .	76
имя трубки . . . . .	69
метод набора . . . . .	83
номер вызова (для «радионяни») . . . . .	70
паузы . . . . .	84
сигнал вызова . . . . .	77
системный PIN-код . . . . .	82
Изменение имени устройства (Bluetooth) . . . . .	73
Изменение системного PIN-кода . . . . .	82
Изменение PIN-кода	
системный PIN-код . . . . .	82
Имя	
трубки . . . . .	69
Импульсный набор . . . . .	83
Индикатор зарядки . . . . .	3, 4
Индикация кнопки сообщений	
выключение/включение . . . . .	45
Интерфейс с ПК . . . . .	94
Исправление неправильного ввода . . . . .	25
<b>К</b>	
Календарь . . . . .	62
Качество записи . . . . .	57
Кнопка	
назначение функции или номера . . . . .	73
Кнопка «#» . . . . .	3, 26

## Индекс

- Кнопка «\*» . . . . . 3  
Кнопка 1 (быстрый вызов) . . . . . 3, 58  
Кнопка включения/выключения . . . . . 3  
Кнопка выключения звука . . . . . 3  
Кнопка отбоя . . . . . 3, 32, 33  
Кнопка пейджинга . . . . . 3  
Кнопка регистрации . . . . . 3  
Кнопка соединения . . . . . 3, 32  
Кнопка сообщений  
    Выключить/включить индикацию . . 45  
    открытие списков . . . . . 44  
    открыть список . . . . . 48  
Кнопка удаления . . . . . 5, 6  
Кнопка «флэш» . . . . . 3, 84  
Кнопки  
    быстрый вызов . . . . . 3, 58  
    быстрый набор . . . . . 40  
    кнопка «#» . . . . . 3, 26  
    кнопка «\*» . . . . . 3  
Кнопка включения/выключения . . . . 3  
кнопка выключения звука . . . . . 3  
кнопка громкой связи . . . . . 3  
кнопка отбоя . . . . . 3, 32, 33  
кнопка соединения . . . . . 3, 32  
кнопка сообщений . . . . . 3  
кнопка удаления . . . . . 5, 6  
кнопка «флэш» . . . . . 3  
кнопки управления меню . . . . . 3, 5  
управляющая кнопка . . . . . 3, 24  
Кнопки управления меню . . . . . 3, 5  
настройка . . . . . 73  
Код доступа . . . . . 83  
    для офисной АТС . . . . . 83  
Код зоны  
    установка кода своей зоны . . . . . 80  
Консультационный вызов  
    (внутренний) . . . . . 67  
Контакт с жидкостью . . . . . 92  
Контроль времени (Ночной режим) . . 78  
Конференц-вызов (внутренний) . . . . 67  
Крупный шрифт . . . . . 75  
**Л**  
Лучший базовый блок . . . . . 67  
**М**  
Макс. дальность . . . . . 61  
Маршрутизатор  
    подключение базового блока . . . . . 83  
Медицинское оборудование . . . . . 10  
Мелодия при ожидании соединения . . 81  
Меню  
    использование . . . . . 25  
    обзор . . . . . 29  
    открытие . . . . . 24  
    сигнал конца . . . . . 80  
Меры экологической безопасности . . 91  
Метод набора . . . . . 83  
Микрофон . . . . . 3  
**Н**  
Набор  
    использование быстрого  
        набора . . . . . 40, 74  
    использование телефонной книги . 39  
Набор в одно касание . . . . . 33  
назначение номера кнопке . . . . . 73  
Назначенные встречи и события  
    показ пропущенных . . . . . 64  
Написание (SMS) . . . . . 46  
Написание и редактирование текста . 93  
Напоминания . . . . . 62  
    включение/выключение . . . . . 64  
    удаление . . . . . 64  
    управление . . . . . 64  
Неизвестный абонент . . . . . 34  
Неправильный ввод (исправление) . . 25  
Номер  
    ввод из телефонной книги . . . . . 41  
    внесение в телефонную книгу . . . . 38  
    вызова для «радионяни» . . . . . 70  
    копирование в телефонную книгу . 41  
    копирование из текста SMS . . . . . 49  
    копирование из телефонной  
        книги . . . . . 41  
    отображение номера вызывающего  
        абонента (CLIP) . . . . . 33  
Ночной режим см. Контроль времени  
**О**  
Обновление . . . . . 95  
Обновление ПО . . . . . 95  
Ожидающий вызов  
    внутренний вызов . . . . . 68  
Окончание  
    вызов . . . . . 33  
Определение номера вызывающего  
    абонента . . . . . 33

Отключение анонимных вызовов . . . . .	78	Поиск в телефонной книге. . . . .	39
Отмена регистрации (трубок) . . . . .	66	Поиск и устранение неисправностей (SMS) . . . . .	52
Отмена регистрации устройств (Bluetooth) . . . . .	72	Поиск и устранение неисправностей общего характера. . . . .	86
Отображение номер (CLI/CLIP) . . . . .	33	Показ слайдов . . . . .	75
Отображение номера вызывающего абонента, примечания . . . . .	35	Потребляемая мощность. . . . .	93
Офисная АТС		Предупредительные сигналы . . . . .	80
настройка времени «флэш». . . . .	83	Приветствие (автоответчик) . . . . .	53, 54
настройка метода набора . . . . .	83	Принадлежности . . . . .	96
паузы. . . . .	84	Продолжительность записи. . . . .	57
сохранение кода доступа . . . . .	83	Продолжительность разговора . . . . .	32
SMS . . . . .	51	Пропущенное	
Офисная АТС		назначенная встреча . . . . .	64
подключение базового блока . . . . .	83	событие . . . . .	64
<b>П</b>		Пропущенные вызовы. . . . .	43
Память		Прослушивание во время записи. . . . .	57
телефонная книга . . . . .	40	Профиль громкой связи . . . . .	77
файл-менеджер . . . . .	80	<b>Р</b>	
Пауза		Радиус действия . . . . .	13
после занятия линии. . . . .	84	Разводка контактов. . . . .	93
после кнопки «флэш» . . . . .	84	Разъем мини-USB . . . . .	22
после кода доступа . . . . .	84	Регистрация (трубка). . . . .	65
Пауза при наборе номера . . . . .	84	Регистрация устройств (Bluetooth) . . . . .	72
Пейджинг . . . . .	66	Режим громкой связи . . . . .	35
Переносной телефон		Режим трубки . . . . .	36
контакт с жидкостью. . . . .	92	Ручной повторный набор . . . . .	42
Пересылка		<b>С</b>	
запись телефонной книги в другую трубку . . . . .	40	Сервисная служба. . . . .	85
Повторный набор . . . . .	42	Сетевой почтовый ящик . . . . .	60
Подавление		Сетевые услуги . . . . .	37
первый звонок . . . . .	48	Сигнал вызова	
Подавление трубки . . . . .	36	заглушение . . . . .	48
Подготовка		изменение . . . . .	77
базовый блок . . . . .	13	подавление . . . . .	48
трубка . . . . .	16	установка громкости . . . . .	77
Подключение базового блока		Сигнал напоминания. . . . .	42
маршрутизатор . . . . .	83	Сигнал ошибки . . . . .	80
офисная АТС. . . . .	83	Сигнал подтверждения . . . . .	80
Подключение гарнитуры . . . . .	22	Сигнал предупреждения . . . . .	79
Подсветка		Сигнал предупреждения, см. Предупредительные сигналы	
дисплей . . . . .	75	Сигнализация отложена . . . . .	65
кнопочная панель . . . . .	76	Сигналы подтверждения . . . . .	80
Подсветка кнопочной панели. . . . .	76	Системные настройки . . . . .	82
«Подслушивание» вызова. . . . .	68	Служба сервиса и поддержки . . . . .	85
Поиск		Слуховые аппараты. . . . .	10
трубка . . . . .	66		



## Индекс

- Событие . . . . . 41  
внесение в телефонную книгу . . . . . 41  
отключение напоминания . . . . . 42  
пропущенное . . . . . 45, 64
- Содержимое упаковки . . . . . 12
- Сообщения . . . . . 53  
воспроизведение . . . . . 54  
кнопка . . . . . 3  
копирование номера в телефонную книгу . . . . . 56  
маркировка как «нового» . . . . . 55  
удаление . . . . . 56
- Сообщение сетевого почтового ящика  
просмотр . . . . . 60
- Состояние готовности  
возврат . . . . . 26
- Состояние готовности (дисплей) . . 21, 26
- Сохранение (код доступа) . . . . . 83
- Списки вызовов . . . . . 43
- Список  
автоответчик . . . . . 43, 44  
известные устройства (Bluetooth) . . 72  
пропущенные вызовы . . . . . 43  
сетевой почтовый ящик . . . . . 44  
списки вызовов . . . . . 43  
список входящих SMS-сообщений . . 44  
список входящих SMS-сообщений . . . . . 48  
список черновиков  
SMS-сообщений . . . . . 47  
трубки . . . . . 24
- Список автоответчика . . . . . 43, 44
- Список входящих сообщений (SMS) . . 48
- Список входящих сообщений (SMS) . . 48
- Список черновиков сообщений (SMS) . 47
- Справка . . . . . 86
- Сцепление, см. SMS
- Т**
- Текстовые сообщения, см. SMS
- Телефонная книга . . . . . 38  
использование для ввода номеров . 41  
копирование номера из текста . . . 41  
открытие . . . . . 24  
пересылка записи/списка в другую трубку . . . . . 40  
сохранение даты события . . . . . 41  
сохранение записи . . . . . 38  
упорядочение записей . . . . . 39  
управление записями . . . . . 39
- Телефонная книга  
передача в формате vCard (Bluetooth) . . . . . 41  
сохранение номера отправителя (SMS) . . . . . 49
- Телефонные вызовы  
внешний . . . . . 32  
внутренний . . . . . 67
- Телефонный штекер  
разводка контактов . . . . . 93
- Технические характеристики . . . . . 92
- Тональный сигнал, см.  
Предупредительные сигналы
- Трубки  
язык дисплея . . . . . 19, 74  
включение/выключение . . . . . 26  
восстановление заводских настроек . . . . . 81  
громкость громкой связи . . . . . 76  
громкость трубки . . . . . 76  
заставка . . . . . 75  
изменение внутреннего номера . . . 69  
изменение имени . . . . . 69  
изменение номера . . . . . 69  
использование в качестве акустического контроля («радионяни») . . . . . 69  
использование нескольких . . . . . 65  
крупный шрифт . . . . . 75  
настройка . . . . . 73  
отмена регистрации . . . . . 65, 66  
пейджинг . . . . . 66  
переадресация вызова . . . . . 67  
переход для лучшего приема . . . . . 67  
переход на другой базовый блок . . 67  
подавление . . . . . 36  
подготовка к работе . . . . . 16  
подсветка дисплея . . . . . 75  
подсветка кнопочной панели . . . . . 76  
поиск . . . . . 66  
предупредительные сигналы . . . . . 80  
регистрация . . . . . 65  
регистрация на другом базовом блоке . . . . . 67  
состояние готовности . . . . . 26  
список . . . . . 24  
цветовая схема . . . . . 75

**У**

Уведомление посредством SMS . . . . .	50
Удаление	
приветствие для	
автоответчика . . . . .	54
символы . . . . .	25
сообщение . . . . .	56
Упорядочение телефонной книги . . . . .	39
Управляющая кнопка . . . . .	3, 24
Управление на расстоянии . . . . .	58
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО	
ОБСЛУЖИВАНИЯ . . . . .	88
Условия гарантийного	
обслуживания . . . . .	87
Установка времени . . . . .	20, 31
Установка даты . . . . .	20, 31
Утилизация . . . . .	91
Уход за телефоном . . . . .	92

**Ф**

Файл-менеджер . . . . .	79
Фотография	
вызывающий абонент . . . . .	38, 39, 79
переименование . . . . .	80
удаление . . . . .	80
Фотография абонента . . . . .	38, 39, 79

**Ц**

Цветовая схема . . . . .	75
--------------------------	----

**Ч**

Чувствительность (с акустическим	
контролем помещения) . . . . .	70

**Ш**

Шрифт . . . . .	47, 49, 94
-----------------	------------

**Э**

Экспертный режим . . . . .	29
----------------------------	----

**Я**

Язык, дисплей . . . . .	19, 74
-------------------------	--------

**В**

Babyphone . . . . .	69
Bluetooth	
включение . . . . .	71
изменение имени устройства . . . . .	73
отмена регистрации устройств . . . . .	72
передача телефонной книги	
(vCard) . . . . .	41
прием вызова . . . . .	34
регистрация устройств . . . . .	72
список известных устройств . . . . .	72

**Е**

ECO DECT . . . . .	61
--------------------	----

**Р**

PD (импульсный набор) . . . . .	83
---------------------------------	----

**С**

SMS . . . . .	46
действующий центр отправки . . . . .	50
на офисной АТС . . . . .	51
написание . . . . .	46, 93
ответ или переадресация . . . . .	49
отправка на адрес электронной	
почты . . . . .	47
переадресация . . . . .	49
поиск и устранение	
неисправностей . . . . .	52
прием . . . . .	48
сообщения по самостоятельному	
устранению неисправностей . . . . .	52
сохранение номера . . . . .	49
список входящих сообщений . . . . .	44
список входящих сообщений . . . . .	48
список черновиков сообщений . . . . .	47
сцепленное . . . . .	46
уведомление посредством SMS . . . . .	50
удаление . . . . .	47, 48
чтение . . . . .	47, 48
vCard . . . . .	49
SMS-центр	
изменение номера . . . . .	50
настройка . . . . .	50

**V**

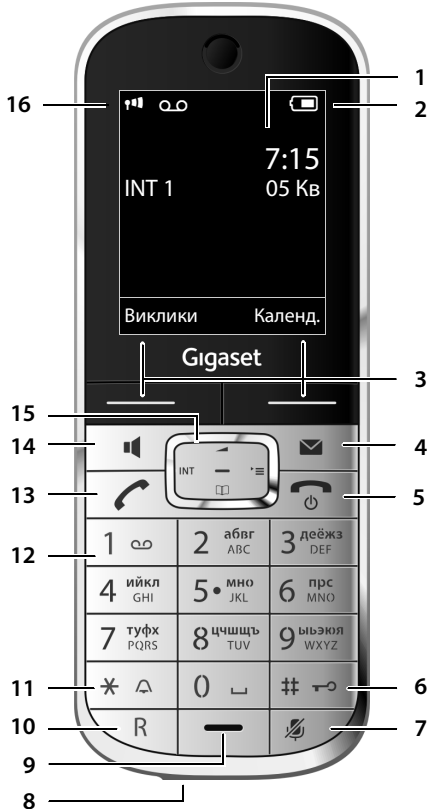
vCard (SMS) . . . . .	49
-----------------------	----

**X**

XES (режим) . . . . .	83
-----------------------	----



## Короткий огляд



- 1 Екран у стані очікування
- 2 Стан заряду акумулятора (→ стор. 2)
- 3 Функціональні клавіші
- 4 Клавіша повідомлення  
Доступ до списків викликів і повідомлень.  
Блимає: нове повідомлення або виклик
- 5 Клавіша завершення виклику, клавіша увімк./вимк.  
Завершити виклик, скасувати функцію, повернутися на один рівень меню (натисніть коротко), назад у стан очікування (натисніть та утримуйте), увімкнути або вимкнути слухавку (натисніть та утримуйте у стані очікування)

- 6 Клавіша «решітка»  
Увімкнути або вимкнути блокування клавіатури (натисніть та утримуйте у стані очікування);  
переключити реєстр (верхній або нижній) і цифри
- 7 Клавіша вимкнення звуку  
Вимкнути звук мікрофона
- 8 Порт міні-USB
- 9 Мікрофон
- 10 Клавіша повторного виклику  
- Викликати повторно  
- Вставити паузу в наборі номера (натисніть та утримуйте)
- 11 Клавіша «зірочка»  
Увімкнути або вимкнути мелодію дзвінка натисніть та утримуйте);  
відкрити з'єднання: переключити між імпульсним і тоновим набором (натисніть коротко);  
введення тексту: відкрити таблицю спеціальних символів
- 12 Клавіша 1  
Набрати номер автовідповідача (лише SL400A)/поштової скриньки мережі (натисніть та утримуйте)
- 13 Клавіша розмови  
Блимає: вхідний виклик.  
Прийняти виклик; відкрити список повторного набору (натисніть коротко); почати набір (натисніть та утримуйте)
- 14 Клавіша режиму «вільні руки»  
Переключити між режимом динаміка та режимом «вільні руки»
- 15 Клавіша керування
- 16 Рівень сигналу (→ стор. 2)  
Зелений: Економ. режим (→ стор. 27) активовано
- 17 Значок автовідповідача (лише SL400A)  
Автовідповідач увімкнено.  
Блимає: автовідповідач записує повідомлення або використовується іншою внутрішньою стороною

## База



Клавіша  
реєстрації/  
пошуку  
слухавки

## Посібник користувача

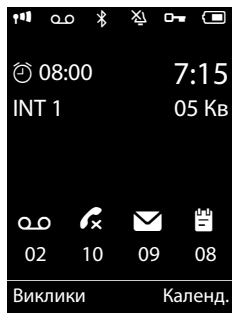
Цей документ описує, як почати роботу з телефоном Gigaset і стисло подає його ключові функції.

Для отримання додаткової інформації дивіться російське керівництво користувача.

Інструкції надані в форматі PDF. Вам знадобиться програма Adobe® Reader® для перегляду цих документів. Програму Adobe® Reader® можна знайти в Інтернеті за адресою [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

## Символи екрана

Перелічені нижче символи відображаються залежно від налаштувань та поточного стану телефону.



	Рівень сигналу: Від сильного до слабкого Немає сигналу
	Без випромін. увімкнено
	Автовідповідач активовано (лише SL400A)
	Bluetooth активовано
	Мелодію дзвінка вимкнено
	Клавіатуру заблоковано
	Стан заряду акумулятора: білий: заряджено більше 66 % білий: заряджено від 34 % до 66 % білий: заряджено від 11 % до 33 % червоний: заряджено менше 11 % блимає червоний: заряд акумулятора майже вичерпаний
	Акумулятор заряджається
	08:00 Будильник увімкнено та встановлено час підйому
	7:15 Поточний час
	INT 1 Ім'я слухавки
	04 Кв Поточна дата та місяць
	Кількість нових повідомлень: на автовідповідачі (лише Gigaset SL400A)/ поштової скриньці мережі у списку пропущених викликів у списку СМС-повідомлень у списку пропущених сигналів

<p><b>Сигнали:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Встановлення підключення</li> <li> Підключення встановлено</li> <li> Неможливо встановити підключення/підключення розірване</li> <li> Зовнішній виклик</li> <li> Внутрішній виклик</li> <li> Будильник</li> <li> Ювілей</li> <li> Зустріч</li> <li> Автовідповідач записує повідомлення</li> </ul>	<p><b>Сигнали:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Інформація</li> <li> Запит</li> <li> Зачекайте, будь ласка...</li> <li> Дія завершена</li> <li> Помилка виконання дії</li> <li> Кімнатний монітор активовано</li> <li> Перейти з режиму динаміка в режим «вільні руки»</li> <li> Перейти з режиму «вільні руки» в режим динаміка</li> <li> Режим повтору сигналу будильника</li> </ul>
---	---

# Зміст

---

<b>Короткий огляд</b> .....	<b>1</b>
<b>Символи екрана</b> .....	<b>2</b>
<b>Правила техніки безпеки</b> .....	<b>5</b>
<b>Перші кроки</b> .....	<b>6</b>
Перевірка вмісту комплекту .....	6
Встановлення бази та зарядного пристрою .....	6
Підключення бази .....	7
Приєднання зарядного пристрою .....	8
Налаштування слухавки для використання .....	9
Налаштування дати й часу .....	11
<b>Огляд меню</b> .....	<b>13</b>
<b>Здійснення викликів</b> .....	<b>16</b>
Здійснення зовнішнього виклику .....	16
Переключення між імпульсним і тональним (DTMF) набором номера .....	16
Виклик одним дотиком .....	17
Завершення виклику .....	17
Відповідь на виклик і визначення номера абонента, що викликає (ABN і CallerID) .....	17
Використання режиму «вільні руки» .....	18
Перехід у режим без звуку .....	19
<b>Використання директорії та списків</b> .....	<b>20</b>
Директорія .....	20
Список повторного набору .....	22
Список автовідповідача (лише Gigaset SL400A) .....	22
Списки викликів .....	22
<b>Керування автовідповідачем бази Gigaset SL400A</b> .....	<b>24</b>
Керування за допомогою слухавки .....	24
Налаштування параметрів записування .....	26
<b>ECO DECT</b> .....	<b>27</b>
Зменшення потужності передаваного сигналу (випромінювання) .....	27
<b>Використання кількох слухавок</b> .....	<b>29</b>
Реєстрація слухавок .....	29
Скасування реєстрації слухавок .....	29
Змінення назви слухавки .....	30
<b>Використання слухавки як кімнатного монітора (радіоняні)</b> ....	<b>30</b>

<b>Визначення налаштувань слухавки</b> .....	<b>32</b>
Змінення гучності динаміка / гучного зв'язку .....	32
Змінення мелодій дзвінка .....	32
<b>Налаштування бази</b> .....	<b>34</b>
Змінення PIN-коду системи .....	34
<b>Служба підтримки клієнтів</b> .....	<b>35</b>
Запитання й відповіді .....	36
Дозвіл на експлуатацію .....	37
<b>Навколишнє середовище</b> .....	<b>38</b>
<b>Алфавітний покажчик</b> .....	<b>39</b>

# Правила техніки безпеки

## Увага!

Перед використанням прочитайте правила техніки безпеки та посібник користувача.  
Поясніть дітям зміст інструкції та можливу небезпеку, пов'язану з використанням пристрою.

	Використовуйте лише адаптер живлення, зазначений на пристрої.
	Використовуйте лише <b>аккумулятори</b> , що відповідають <b>технічним вимогам</b> (див. розділ «Технічні характеристики»). Ні в якому разі не використовуйте звичайні (неперезаряджувані) батарейки або аккумулятори інших типів, оскільки це може завдати значної шкоди здоров'ю та призвести до травми. Якщо Ви помітили пошкодження аккумулятора, його потрібно замінити.
	Робота телефону може вплинути на медичне обладнання, що міститься поблизу. Слідкуйте за дотриманням технічних вимог в конкретних умовах роботи (наприклад, в кабінеті лікаря). Якщо Ви використовуєте будь-який медичний пристрій (наприклад, кардіостимулятор), зверніться до його виробника. Він надасть Вам відомості щодо чутливості пристрою до зовнішніх джерел високочастотної енергії (технічні характеристики виробу Gigaset див. в розділі «Технічні характеристики»).
	Не підносьте трубку до вуха зворотнім боком під час дзвінка або в режимі гучного зв'язку. Це може призвести до серйозного хронічного погіршення слуху. Ваш телефон Gigaset сумісний з більшістю цифрових слухових апаратів на ринку. Однак не можна гарантувати ідеальну роботу з усіма моделями слухових апаратів. Телефон може викликати перешкоди (дзиччання або свист) в аналогових слухових апаратах або спричинити їхнє перевантаження. Якщо Вам потрібна допомога, зверніться до постачальника слухових апаратів.
	Пристрої не мають водостійкого покриття. Тому не встановлюйте їх у вологому середовищі, наприклад у ванній або душовій кімнаті.
	Не використовуйте пристрої в середовищі, де є загроза вибуху (наприклад, фарбувальні камери).
	Передаючи свій телефон Gigaset іншій особі, обов'язково передайте і посібник користувача.
	Не використовуйте несправний пристрій або віддайте його в ремонт у наш сервісний центр, оскільки він може створювати перешкоди іншим бездротовим пристроям.

## Зверніть увагу!

- ◆ Телефон не можна використовувати у разі збою живлення. Також буде **неможливо** передати **екстрені виклики**.
- ◆ Номери екстреного виклику не можна набрати, якщо клавіатуру заблоковано!



## Перші кроки

---

### Перевірка вмісту комплекту

- ▶ Одна база Gigaset SL400/SL400A
- ▶ Одна кришка для бази
- ▶ Один адаптер живлення для бази
- ▶ Одна слухавка Gigaset
- ▶ Одна батарея
- ▶ Одна кришка для батареї
- ▶ Один затискач для ременя
- ▶ Один зарядний пристрій
- ▶ Один адаптер живлення для зарядного пристрою
- ▶ Один телефонний кабель
- ▶ Цей стислий посібник користувача
- ▶ Компакт-диск із докладним посібником користувача

### Встановлення бази та зарядного пристрою

Базу та зарядний пристрій слід використовувати в сухому приміщенні при температурі в межах від +5°C до +45°C.

- ▶ Встановіть базу на рівній неслизькій поверхні в центрі будівлі або прикріпіть її до стіни.

#### Зверніть увагу

Зверніть увагу на діапазон дії бази.

Він становить до 300 м у вільній відкритій зоні та до 50 м у будівлях.

Діапазон дії зменшується, коли **Макс. віддалення** вимкнено. (→ стор. 27).

Нижня частина телефону зазвичай не залишає слідів на поверхні. Однак у зв'язку з великою кількістю різноманітних засобів для блиску та полірування поверхні неможливо повністю уникнути появи слідів.

#### Зверніть увагу:

- ◆ Ні в якому разі не піддавайте телефон впливу джерел тепла, прямого сонячного світла або інших електричних пристроїв.
- ◆ Захищайте пристрій Gigaset від вологи, пилу, їдких рідин і газів.

## Підключення бази

- ▶ Підключіть адаптер живлення **1** і телефонний роз'єм **2** до бази та розташуйте кабелі в спеціальних заглибленнях.



- ▶ Встановіть кришку в пази на задній частині бази та натисніть, щоб вона стала на місце. (не в разі кріплення на стіні).

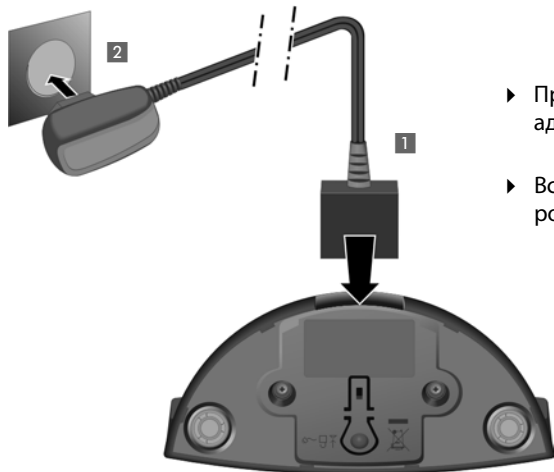
- ▶ Спочатку підключіть адаптер живлення **3**.
- ▶ Потім підключіть телефонний роз'єм **4**.



### Зверніть увагу:

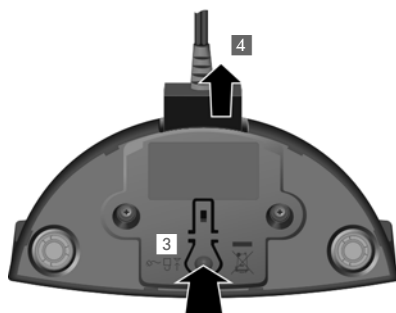
- ◆ Адаптер живлення повинен **завжди бути підключеним**, інакше телефон не працюватиме.
- ◆ Використовуйте лише адаптер живлення й телефонний шнур **із комплекту постачання**. Контакти для підключення на телефонних кабелях можуть різнитися.

## Приєднання зарядного пристрою



- ▶ Приєднайте плоский штепсель від адаптера живлення **1**.
- ▶ Вставте адаптер живлення в розетку **2**.

Щоб від'єднати штепсель від зарядного пристрою, натисніть кнопку фіксатора **3** та від'єднайте штепсель **4**.



## Налаштування слухавки для використання

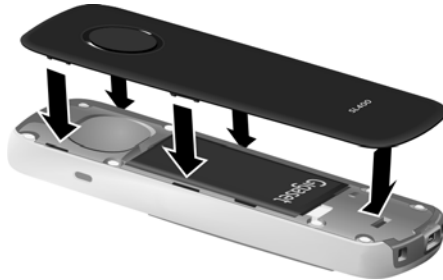
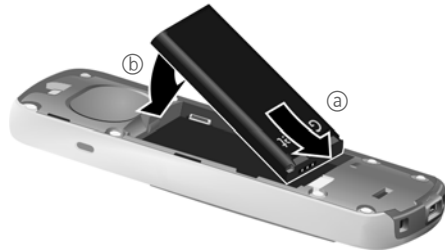
Екран захищено пластиковою плівкою.  
Зніміть захисну плівку.

### Вставлення акумулятора та закриття кришки

#### Зверніть увагу

Використовуйте тільки акумулятори, рекомендовані компанією Gigaset Communications GmbH, в іншому випадку можна завдати значної шкоди здоров'ю та спричинити травми. Наприклад, можливе пошкодження зовнішньої оболонки акумулятора або його вибух. Також можлива несправна робота або пошкодження телефону в результаті використання акумуляторів, не рекомендованих компанією.

- ▶ Спочатку вставте акумулятор, перевернувши контактну поверхню донизу (а).
- ▶ Потім натисніть на акумулятор (б), щоб він встав на місце із клацанням.



- ▶ Спочатку вирівняйте виступи на тому боці кришки акумулятора, на якому в оболонці є пази.
- ▶ Потім натисніть на кришку, щоб вона встала на місце.

Щоб **повторно відкрити кришку** для заміни акумулятора:

- ▶ Зніміть затискач для ремня (якщо він приєднаний).
- ▶ Вставте ніготь у паз у нижній частині оболонки та потягніть кришку акумулятора угору.

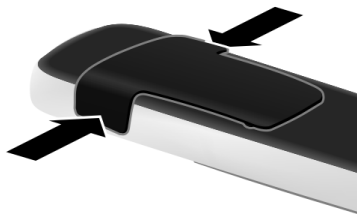
Щоб **змінити акумулятор**, вставте ніготь у паз в оболонці та потягніть акумулятор вгору.



## Приєднання затискача для ременя

З кожного боку слухавки є пази для приєднання затискача для ременя.

- ▶ **Для приєднання** — притисніть затискач до задньої сторони телефону таким чином, щоб виступи на затискачі з'єдналися із пазами.
- ▶ **Для від'єднання** — сильно натисніть в центрі затискача великим пальцем правої руки, вставте ніготь вказівного пальця лівої руки між затискачем і корпусом слухавки та потягніть затискач вгору.



## Перше заряджання та розряджання акумуляторів

Стан заряду акумулятора може відображатися правильно, лише якщо акумулятор спочатку повністю зарядили, а **потім** розрядили.



- ▶ Заряджайте слухавку в зарядному пристрої протягом **3 годин**.



3 год.

- ▶ Після заряджання приберіть слухавку із зарядного пристрою та помістіть її назад, лише коли акумулятор **повністю розрядиться**.

### Зверніть увагу

Поміщайте слухавку лише у спеціально розроблений зарядний пристрій.

### Зверніть увагу

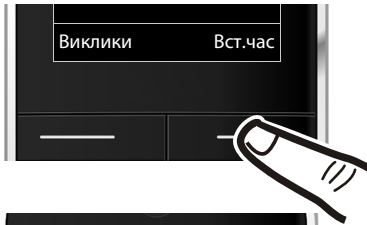
- ◆ Після першого заряджання та розряджання слухавку можна поміщати на базу після кожного виклику.
- ◆ Завжди повторюйте процедуру заряджання та розряджання, якщо витягаєте акумулятор зі слухавки та вставляєте його назад.
- ◆ Під час заряджання акумулятор може нагріватися. Це не становить небезпеки.
- ◆ Через деякий час зарядна ємність акумулятора зменшиться з технічних причин.

## Налаштування дати й часу

Налаштуйте дату й час, щоб вхідні виклики мали правильне значення дати й часу, а також щоб можна було використовувати будильник.

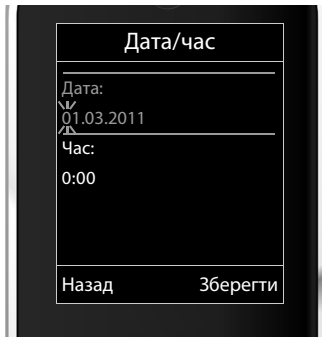
### Зверніть увагу

Дата й час можуть бути встановлені автоматично, залежно від постачальника послуг мережі.



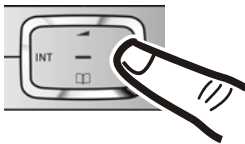
- ▶ Натисніть клавішу під **Вст. час** на екрані дисплея, щоб відкрити поле введення.

(Якщо Ви вже встановили дату й час, відкрийте поле введення через меню → стор. 15.)

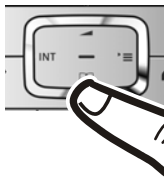
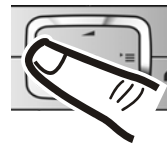


На дисплеї відобразиться підрозділ меню **Дата/час**.

- ▶ Активна позиція введення блиматиме. Введіть день, місяць і рік із клавіатури як 8-значне число, наприклад, **0** **4** **0** **4** відповідає даті 04/04/2011.

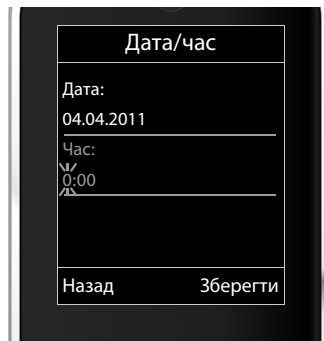


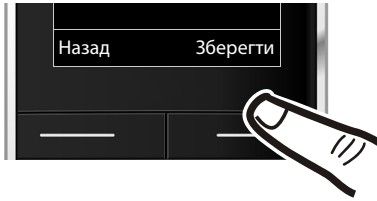
Натисніть клавішу керування **праворуч** або **ліворуч**, щоб змінити позицію введення та виправити запис.



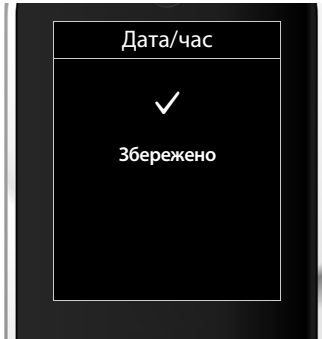
- ▶ Натисніть клавішу керування **вниз**, щоб перейти до поля введення часу.

- ▶ Введіть години та хвилини із клавіатури як 4-значне число, наприклад, **0** **7** **1** **5** відповідає часу 07:15. Змінійте позицію введення за допомогою клавіші керування, якщо необхідно.





- ▶ Натисніть клавiшу під **Зберегти** на екрані дисплея, щоб підтвердити запис.



На екрані відобразиться **Збережено**. Ви почуєте сигнал підтвердження, і телефон автоматично повернеться у стан очікування.

**Ваш телефон готовий до використання!**

## Огляд меню

Для отримання додаткової інформації дивіться російське керівництво користувача.

**Відкрийте головне меню:** натисніть , коли телефон у режимі очікування.

### Bluetooth

Активізація
Пошук слухавки
Пош. пристрою д-х
Відомі пристрої
Власний пристрій

### Додаткові функції

Контроль дитини	→ стор. 30	
Викл. одним дот.	→ стор. 17	
Директ. ресурсів		Хранитель екрана
		Фото абонента
		Звукові сигнали
		Пам'ять

### Списки викликів

Усі виклики	→ стор. 22
Вихідні виклики	→ стор. 22
Прийняті виклики	→ стор. 22
Пропущені виклики	→ стор. 22

### СМС

Нове СМС	
Вхідне	
Вихідне	
Налаштування	Центри сервісу
	Сповіщення



## Автовідповідач

Прослухати повід.***		
Прослухати повід.**	A/відпов. мережі *	
	Автовідповідач *	→ стор. 24
Активізація **		→ стор. 24
Оголошення **	Запис оголошення **	→ стор. 24
	Відтв.оголошення **	→ стор. 24
	Стерти оголошення **	→ стор. 24
	Запис поради **	→ стор. 24
	Відтвор. поради **	→ стор. 25
	Стерти пораду **	→ стор. 25
Записи **		→ стор. 26
Слух. розмову **		
A/відпов. мережі		
Признач. клавішу 1 **	A/відп. мережі	
	Автовідповідач	

\* Тільки якщо номер введено в поштової скриньці мережі

\*\* База лише з автовідповідачем

\*\*\* База **без** автовідповідача, і номер поштової скриньки мережі було введено

## Записник

Календар	
Будильник	→ стор. 29
Пропущені сигнали	

## Тел. довідник → стор. 20

## Налаштування

Дата/час	→ стор. 11	
Звук. налашт.		Гучність слухавки → стор. 32
		Профілі гучн. зв'яз.
		Звук. сигн. порад
		Вібродзвінок → стор. 33
		Уст. дзвін. (слух.) → стор. 32
		Мелодія чекання
Дисплей + клавіші		Зберігач екрана
		Великий шрифт
		Кольорові схеми
		Підсвітка дисплея
		Підсвітка клавіш
Мова		
Реєстрація		Реєстр. слухавки → стор. 29
		Скас. р-ції.слухав. → стор. 29
		Вибір бази
Телефон.зв'язок		Автовідповідь
		Зональні коди
		Внутр. підкл.
		Код доступу
		Режим набору
		Виклик з пам'яті
		Параметри CLIP → стор. 17
Система		Перез. слух-ки
		Перезапуск бази
		Шифрування
		PIN сист. → стор. 34
Вигляд меню		Простий
		Повний
ECO DECT		Макс. віддалення → стор. 27
		Без випромін. → стор. 27

## Здійснення викликів

Якщо підсвітка дисплея вимкнена, її можна увімкнути натисканням будь-якої клавіші. **Кнопки введення цифр** з'являються на дисплеї для попереднього набору; **всі інші кнопки** не мають додаткових функцій.

## Здійснення зовнішнього виклику

Зовнішні виклики – це виклики, для здійснення яких використовується загальнодоступна телефонна мережа (ТМЗК).




Введіть номер і натисніть клавішу розмови.

або



Натисніть і **утримуйте** кнопку з'єднання до відображення на екрані надпису "Набір номера", а потім наберіть номер.

Операцію набору номера можна скасувати за допомогою клавіші завершення виклику .

Тривалість виклику можна побачити на дисплеї під час розмови.


### Зверніть увагу

Набір номеру з директорії (→ стор. 20), списку викликів (→ стор. 22), списку повторного набору (→ стор. 22) або за допомогою автоматичного повторного набору (→ стор. 22) позбавить Вас необхідності постійного введення телефонних номерів.

## Переключення між імпульсним і тональним (DTMF) набором номера



Під час початкового заводського налаштування на телефоні встановлюється імпульсний режим набору номера. Щоб


- ▶ **Тимчасово активувати тональний набір номера** (наприклад, для введення додаткового номера абонента або для прослуховування голосової поштової скриньки),

На нього можна переключитися натисканням кнопки . Передумова: ви вже набрали номер в режимі імпульсного набору та встановили з'єднання. Після закінчення поточного виклику телефон автоматично повернеться в режим імпульсного набору номера.

- ▶ **Активувати тональний набір замість імпульсного, якщо ваша АТС працює з тональним набором номера.**

Переконайтеся, що ваш телефон перебуває в експертному режимі меню (→ стор. 13).

 →  → **Телефон.зв'язок**  
→ **Режим набору**

Після підтвердження вибору (поточне налаштування відмічено ) збережіть налаштування, натиснувши кнопку екранного меню Зберегти.

## Виклик одним дотиком

Можна налаштувати телефон таким чином, щоб набір попередньо збереженого номера здійснювався натисканням **будь-якої** клавіші. Це, наприклад, дасть змогу дітям, які не можуть ввести номер, здійснювати виклик на певний номер.

 →  → **Викл. одним дот.**

► Змініть багатолінійний вхід:

### Актив.:

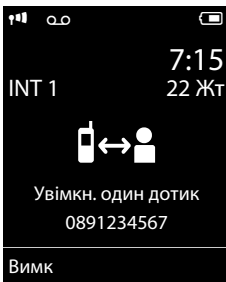
Для активації виберіть **Вмк.**


### Подзвонити до:

Введіть або змініть номер.

► Натисніть **Зберегти**, щоб зберегти налаштування.


Коли функцію активовано, екран у стані очікування виглядає так, як зображено нижче.



При натисканні будь-якої клавіші здійснюється набір збереженого номера. Натисніть клавішу завершення виклику , щоб скасувати операцію набору номера або завершити виклик.

## Деактивація виклику одним дотиком

► У стані очікування натисніть функціональну клавішу **Вимк.**


► Натисніть та **утримуйте** клавішу , щоб скасувати функцію виклику одним дотиком.

## Завершення виклику



Натисніть клавішу завершення виклику.

## Відповідь на виклик і визначення номера абонента, що викликає (ABH і CallerID)

Слухавка повідомляє про вхідний виклик трьома способами: звуковим сигналом, відображенням на екрані та блиманням клавіші розмови . Якщо ви хочете побачити номер або ім'я абонента, що викликає, натисніть кнопку керування меню **ABH**.

## Відображення абонента

Можна відобразити на дисплеї номер абонента для даного виклику.

**Необхідна умова:** потрібно торкнутися опції **АОН**, **перед тим як** приймати вхідний виклик, або активувати FSK-CLIP (автоматичне відображення номера телефону).



## Налаштування відображення номера телефону для CLIP/CLI

(CLIP = Calling Line Identification Presentation (презентація визначення лінії абонента), CLI = Calling Line Identification (визначення лінії абонента))

Необхідно налаштувати телефон відповідним чином, щоб відобразити номер абонента.



## Здійснення викликів

Настроювання розпізнавання протоколу:




-  →  → **Телефон.зв'язок**  
→ **Параметри CLIP** → **Вибір протоколу:**
- **Автоматично** (усі формати CLIP розпізнаються, FSK і DTMF відображаються відразу)
  - **АОН** (розпізнається тільки CLIP Росії)
  - **Ідент-р контакту** (розпізнається тільки CLIP формату DTMF і FSK)

### Лише для CLIP Росії:

Настроювання кількості символів для номера телефону абонента:

-  →  → **Телефон.зв'язок**  
→ **Параметри CLIP** → **Кільк. цифр CLIP:**  
Введіть кількість цифр (1–9)  
(налаштування за замовчуванням:  
7 цифр)

Налаштування автоматичного захоплення лінії:

-  →  → **Телефон.зв'язок**  
→ **Параметри CLIP**  
→ **Авт. займання лінії:**  **Вмк./Вимк.**

Якщо послугу CLIP не підключено, і замість номера ви бачите на дисплеї «Зовнішн.»:

- ◆ Номер не передається або не натиснуто кнопку **АВН**.
- ◆ Абонент, який викликає, не підключений до послуги передавання номера.



Якщо послугу CLIP підключено, і замість номера ви бачите на дисплеї «Зовнішн.»:


- ◆ Номер не передається.

Якщо послугу CLIP підключено, і замість номера ви бачите на дисплеї «Не визнач.»:

Абонент, який викликає, не підключений до послуги передавання номера.

Прийміть виклик:

- ▶ Натисканням клавіші розмови .
- ▶ Натисканням клавіші режиму «вільні руки» .
- ▶ Gigaset SL400: натисніть функціональну клавішу **Прийняти**.

- ▶ Gigaset SL400A: натисніть функціональну клавішу , щоб перенаправити виклик на автовідповідач.

Якщо слухавка в зарядному пристрої, а функцію **Автовідповідь** активовано, слухавка автоматично приймає виклик, якщо її підняти з підставки.

Зверніть увагу: Щоб відобразити номер телефону або ім'я абонента (див. наступний розділ), потрібно натиснути функціональну клавішу **АВН** **перед прийняттям виклику**.

Щоб вимкнути мелодію дзвінка, натисніть функціональну клавішу **Без зв.**. Виклик можна прийняти, поки він відображається на екрані.



## Використання режиму «вільні руки»

В режимі «вільні руки» можна не тримати слухавку біля вуха, а замість цього, наприклад, покласти її на стіл перед собою. Це дозволяє іншим приймати участь у розмові.

Можна встановлювати різні профілі режиму «вільні руки», щоб оптимально підлаштувати свій телефон під середовище.

## Активация/деактивация режиму «вільні руки»

### Активация під час набору номера

  Введіть номер і натисніть клавішу режиму «вільні руки».

- ▶ Повідомте абонента про Ваш намір використовувати функцію «вільні руки», щоб абонент знав про можливість прослуховування розмови третьою стороною.


## Переключення між режимом динаміка та режимом «вільні руки»



Натисніть клавішу режиму «вільні руки».

Під час розмови або під час прослуховування автовідповідача (лише Gigaset SL400A) можна активувати або деактивувати режим «вільні руки».

Якщо потрібно помістити слухавку в зарядний пристрій під час виклику:

- ▶ Натисніть та утримуйте клавішу режиму «вільні руки» , поміщаючи слухавку на базу або в зарядний пристрій, і потім ще 2 секунди.

Інструкції щодо налаштування гучності в режимі «вільні руки» див. на стор. 32.



## Перехід у режим без звуку

Можна вимкнути мікрофон телефону під час виклику.



Натисніть клавішу, щоб вимкнути звук слухавки. На екрані відобразиться **Мкрф. вимкнено**. Натисніть ту саму клавішу, щоб знову ввімкнути мікрофон.

### Зверніть увагу

- ◆ Якщо мікрофон телефону вимкнено, всі клавіші, окрім клавіші вимкнення мікрофону  та клавіші завершення виклику  будуть неактивні.
- ◆ Мікрофон підключеної гарнітури також буде вимкнено.

## Використання директорії та списків

---

Можливі варіанти:

- ◆ Директорія
- ◆ Список повторного набору
- ◆ Список вхідних СМС-повідомлень
- ◆ Списки викликів
- ◆ Список пропущених сигналів
- ◆ Список автовідповідача (Лише Gigaset SL400A)

Можна створити персональну директорію для власного телефону. Також можна надсилати списки та записи на інші слухавки.

### Директорія

---

В директорії можна зберегти до 500 записів.

### Збереження номера в директорії

---

 → <Новий запис>




► Дані можна ввести в такі поля:

**Ім'я:/Прізвище:**

Введіть імена та/або прізвища.  
Якщо не ввести імені в жодному з полів, номер телефону буде збережено та відображено в полі прізвища.

**Телеф. (приватн.):/Телефон (роб.):/**

**Телеф. (мобільн.):**

Введіть номер принаймні в одному з полів.  
При прокрутці директорії записи позначаються символами:  /  / .

**Ел. пошта:**

Введіть адресу електронної пошти.

**Ювілей:**

Виберіть **Вмк.** або **Вимк.**  
Із налаштуванням **Вмк.:**  
Ведіть **Ювілей (дата)** та **Ювілей (час)**  
і виберіть тип нагадування: **Ювілей (сигнал)**.

**Мелод. викл. (VIP):**

Позначте запис у телефонній книзі як **VIP** (Важлива особа), додавши до нього певну мелодію дзвінка. VIP виклики розпізнаються за мелодією дзвінка. При прокрутці директорії VIP записи позначаються значком **VIP**.  
Передумова: Визначення лінії виклику (CLIP).

**Зобр. виклик.:**

Якщо потрібно, виберіть зображення, яке відобразатиметься, коли ця особа Вам телефонує.  
Передумова: Визначення лінії виклику (CLIP).



**Зберегти** Натисніть функціональну клавішу.

### Вибір запису директорії

---

 Відкрийте директорію.




Запис можна знайти наступними способами:

- ◆ Використовуйте  для прокручування записів, поки не виберете потрібне ім'я.
- ◆ Введіть перші букви імені (максимум 8), якщо потрібно, прокрутіть до запису за допомогою клавіші .  
Пошук відбувається за прізвищем. Якщо прізвище не введено, пошук відбувається за іменем.

### Вибір з директорії

---



 →  (Виберіть запис)

 Натисніть клавішу розмови. (Якщо введено кілька номерів, виберіть потрібний номер, натискаючи , і знову натисніть клавішу розмови ).  
Здійснюється набір номера.

## Керування записами директорії


---

### Перегляд записів


 →  (Виберіть запис)

**Вигляд** Натисніть функціональну клавішу. Відобразиться запис.

**Опції** Натисніть функціональну клавішу.

За допомогою клавіші  можна вибрати такі функції.

### Показати номер

Щоб редагувати чи доповнити збережений номер або зберегти його як новий запис, натисніть клавішу  після відображення номера.

### Видалити запис

Видалити вибраний запис.



### Копіювати запис

**на внутрішній:** Надіслати один запис на слухавку.

**Візитка по СМС:** Надіслати один запис у форматі vCard через СМС.

**Візитка Bluetooth:** Надіслати один запис у форматі vCard через Bluetooth.

### Редагування записів

 →  (Виберіть запис)

**Вигляд** **Правка**  
Натисніть функціональні клавіші одну за одною.

► Внесіть зміни та збережіть.



### Використання інших функцій

 →  (Вибрати запис)

→ **Опції** (Відкрити меню)

За допомогою клавіші  можна вибрати такі функції:

### Показати номер

Редагувати чи доповнити збережений номер, а потім набрати номер за допомогою  або зберегти як новий запис; для цього натисніть  після відображення номера.

### Правка запису

Редагувати вибраний запис.

### Видалити запис

Видалити вибраний запис.

### Копіювати запис

**на внутрішній:** Надіслати один запис на слухавку.

**Візитка по СМС:** Надіслати один запис у форматі vCard через СМС.

**Візитка Bluetooth:** Надіслати один запис у форматі vCard через Bluetooth.

### Видалити все

Видалити всі записи в телефонній книзі.

### Копіювати все

**на внутрішній:** Надіслати повний список на слухавку.

**Візитка Bluetooth:** Надіслати повний список у форматі vCard через Bluetooth.

### Наявна пам'ять

Відображення кількості записів, які ще доступні в директорії (→ стор. 20).

## Використання клавіш швидкого набору

---




► Натисніть та **утримуйте** потрібну клавішу швидкого набору.



## Список повторного набору

Список повторного набору містить двадцять останніх номерів, набраних на слухавці (макс. 32 цифри). Якщо один з номерів є в телефонній книзі, відображається відповідне ім'я.



### Повторний набір вручну


-  Натисніть клавішу **коротко**.
-  Виберіть запис.
-  Знову натисніть клавішу розмови. Здійснюється набір номера.

При відображенні імені можна відобразити відповідний номер телефону, натиснувши функціональну клавішу

**Вигляд**.

### Керування записами у списку повторного набору


-  Натисніть клавішу **коротко**.
-  Виберіть запис.
- Опції** Відкрийте меню.


За допомогою клавіші  можна вибрати такі функції:

#### Коп.в директорію

Копіювання запису в директорію.

#### Автоматичн. набір

Повторний набір вибраного номера здійснюється автоматично через фіксований проміжок часу (принаймні кожні 20 секунд). Клавіша розмови  блимає; активовано функцію «відкрите прослуховування розмови».

- Сторона відповідає:  
Натисніть клавішу розмови .  
Функцію відключено.
- Сторона не відповідає:  
Виклик переривається приблизно через 30 секунд.

Функція відключається після натискання будь-якої клавіші або десяти невдалих спроб.

**Показати номер** (як у телефонній книзі, стор. 21)

**Видалити запис** (як у телефонній книзі, стор. 21)

**Видалити все** (як у телефонній книзі, стор. 21)




## Список автовідповідача (лише Gigaset SL400A)

Ви можете користуватися **списком автовідповідача**, щоб прослуховувати повідомлення, які зберігаються на автовідповідачі.

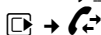
## Списки викликів

**Передумова:** Визначення лінії виклику

Ваш телефон зберігає різні типи викликів (залежно від бази):

- ◆ Вихідні виклики 
- ◆ Прийняті виклики 
- ◆ Пропущені виклики 

У стані очікування відкривайте списки викликів, вибравши функціональну клавішу **Виклики** або через меню:

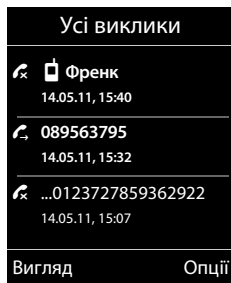


## Запис списку


---

Нові повідомлення відображаються зверху.

Приклад записів списку:



- ◆ Тип списку (у заголовку)
- ◆ Стан запису
  - Жирний:** Новий запис
- ◆ Номер або ім'я абонента
- ◆ Дата й час виклику (якщо налаштовано, стор. 11)
- ◆ Тип запису

Натисніть клавішу розмови , щоб зателефонувати вибраному абоненту.

Виберіть функціональну клавішу **Вигляд**, щоб отримати додаткову інформацію, наприклад, номер, прив'язаний до імені.

Виберіть функціональну клавішу **Опції**, щоб вибрати такі параметри:

### Коп.в директорію

Копіювати номер в директорію.

### Видалити запис

Видалити вибраний запис.

### Видалити все

Видалити всі записи.

Після виходу зі списків викликів усі записи отримують статус «старий», а це означає, що наступного разу при відкритті списку вони більше не будуть виділені жирним.

## Керування автовідповідачем бази Gigaset SL400A

---

Доступ до автовідповідача можна отримати за допомогою слухавки або дистанційно (з іншого стаціонарного або мобільного телефону). За допомогою слухавки можна також записувати на автовідповідач власні оголошення та поради.

### Режим автовідповідача

Автовідповідач може працювати у двох режимах.

- ◆ В режимі **Відповідь/запис** абонент має можливість залишити повідомлення після того, як прослухає оголошення.
- ◆ В режимі **Лише відповідь** абонент може прослухати оголошення, але не має можливості залишити повідомлення.

## Керування за допомогою слухавки

---

### Активіація, деактивація та вибір режиму автовідповідача

---

Можна вибрати режим **Відповідь/запис**, **Лише відповідь** або **По черзі**. В режимі **По черзі** можна активувати режим **Відповідь/запис** на встановлений період часу, за межами якого абонент буде мати можливість лише прослуховувати оголошення.

 →  → **Активізація** (✓ = Вмк.)

**Правка** Натисніть функціональну клавішу.

- ▶ Дані можна ввести в такі поля:

#### Активізація:



Виберіть **Вмк.** або **Вимк.**, щоб активувати або деактивувати автовідповідач.

#### Режим:

Виберіть **Відповідь/запис**, **Лише відповідь** або **По черзі**.

### Запис оголошення / Запис поради

---


 →  → **Оголошення**  
→ **Запис оголошення / Запис поради**

**Підтверд** Натисніть функціональну клавішу, щоб почати записування.

Ви почуєте звук готовності (короткий сигнал).

- ▶ Тепер промовте своє оголошення (принаймні 3 сек). Розташуйте телефон біля вуха і говоріть у мікрофон з нормальною гучністю, як Ви зазвичай робите, коли говорите по телефону.

**Кінець** Натисніть функціональну клавішу, щоб закінчити записування.



Щоб скасувати записування, натисніть клавішу  або **Назад**. Щоб почати записування з початку, натисніть **Підтверд**.

Після записування оголошення буде відтворено, щоб Ви змогли його перевірити. Оголошення можна перезаписати за допомогою функції **Новий**.

### Зверніть увагу:



- ◆ Записування буде автоматично зупинено через 100 сек (макс. час запису), або якщо Ви зробили паузу тривалістю більше 2 сек.
- ◆ У випадку скасування записування для оголошення буде використовуватися попередній запис.
- ◆ Коли пам'ять автовідповідача заповнена, автовідповідач автоматично перемикається в режим **Лише відповідь**.
  - ▶ Видаліть старі повідомлення, і автовідповідач знов автоматично перейде в режим **Відповідь/запис**. Повторіть записування, якщо потрібно.

## Відтворення оголошення / Відтворення поради

 →  → Оголошення  
→ Відтв.оголошення / Відтвор. поради

Якщо Ви не записали особисте оголошення, буде відтворюватися відповідне попередньо записане оголошення.

## Видалення оголошення / Видалення поради

 →  → Оголошення  
→ Стерти оголошення / Стерти пораду

**Так** Натисніть функціональну клавішу, щоб підтвердити запит.


Після видалення оголошення буде знову використовуватися відповідне попередньо записане оголошення.


## Відтворення повідомлень

### Відтворення нових повідомлень

Нові повідомлення позначаються на екрані значком із цифрою:



Клавіша  на слухавці блимає.

 Натисніть клавішу повідомлень.

### Автовідповідь:

Виберіть і натисніть **Підтверд.**




Якщо є нові повідомлення, відтворення почнеться з першого нового повідомлення. Після останнього нового повідомлення Ви почуєте сигнал закінчення та оголошення про те, скільки часу для записів залишилось.

### Відтворення старих повідомлень

Можна прослухати старі повідомлення, якщо нових повідомлень не залишилось. Почніть відтворення як описано в розділі «Відтворення нових повідомлень».

## Зупинення та керування відтворенням

Під час відтворення повідомлення:

 або  **Зупиніть відтворення.**  
Натисніть  ще раз, щоб продовжити.

### Опції

**або**

Відкрийте меню.



Виберіть **Пауза** та натисніть

**Підтверд.**

Щоб продовжити, виберіть


**Продовжити** та натисніть

**Підтверд.**

 або 

Перехід на **початок поточного повідомлення.**

Натисніть двічі, щоб повернутися до попереднього повідомлення.

 або 

Перехід до **наступного повідомлення.**

Натисніть двічі, щоб пропустити два повідомлення.

 або 

Перехід на **5 секунд назад** в поточному повідомленні.

Передумова для функції переходу назад: не менше 5 секунд поточного повідомлення має бути відтворено.

Якщо відтворення призупинено більше ніж на хвилину, автовідповідач повертається у стан очікування.

## Копіювання телефонного номера з повідомлення в директорію

Під час відтворення або паузи:

**Опції** → **Коп.в директорію**

► Завершіть запис.

### Зверніть увагу

Функцію відтворення повідомлення можна також запустити через меню:

 →  → **Прослухати повід.**

## Видалення повідомлень

---

Старі повідомлення можуть бути видалені всі разом або окремо.

### Видалення всіх старих повідомлень

Під час відтворення або паузи:

**Опції** → **Стер. стар. список**

**Підтверд** Натисніть функціональну клавішу, щоб підтвердити запит.

**Так** Натисніть функціональну клавішу, щоб підтвердити запит.

### Видалення окремих старих повідомлень


Під час відтворення або паузи:

**Стерти** Натисніть функціональну клавішу.

## Приймання виклику з автовідповідача

---

Ви можете прийняти виклик, коли автовідповідач записує повідомлення, або якщо він управляється дистанційно:

 / **Прийняти**  
Натисніть клавішу розмови або функціональну клавішу.

## Налаштування параметрів записування

---

Для автовідповідача встановлено заводські налаштування. Індивідуальні налаштування можна встановити за допомогою слухавки.

 →  → **Записи**

► Дані можна ввести в такі поля:

### Довжина:

Максимальна довжина запису, виберіть **1 хв.**, **2 хв.**, **3 хв.** або **Необмежено.**

### Якість:

Виберіть якість запису **Європейські** або **Відмінний**. Якщо якість вища, максимальна довжина запису скорочується.

### Затримка дзвінка:

Виберіть, коли автовідповідач має прийняти виклик:  
**Негайно**, через **10 сек.**, **18 сек.**, **30 сек.** або **Автом.**

**Зберегти** Натисніть функціональну клавішу.

## ECO DECT

Технологія ECO DECT забезпечує нижчий рівень споживання енергії та зменшену потужність передаваного сигналу.

### Зменшення потужності передаваного сигналу (випромінювання)

#### За нормального режиму роботи (налаштування за замовчуванням):

Радіус дії пристрою встановлено на максимальне значення за замовчуванням. Це гарантує оптимальне бездротове керування. У стані очікування слухавка не працюватиме (оскільки вона не буде передавати сигнал). Тільки база підтримуватиме зв'язок зі слухавкою за допомогою слабого бездротового сигналу. Під час здійснення виклику потужність передаваного сигналу автоматично пристосовується до відстані між базою та слухавкою. Що ближче до бази, то нижча потужність передачі сигналу.

Потужність передаваного сигналу можна знизити ще більше:

#### 1) Зменшення радіуса дії та пов'язане з ним зниження потужності передаваного сигналу до 80%

У багатьох місцях, таких як квартири, виробничі приміщення та офіси, необов'язково встановлювати радіус дії на максимальне значення. Якщо вимкнути налаштування **Макс. віддалення**, можна зменшити потужність передаваного сигналу під час виклику до 80%, використовуючи половину радіуса.

- ☑ > 🔧 > Підтверд > 📶 ECO DECT
- > Підтверд > Макс. віддалення
- > Змінити (☑ = активовано)

Це налаштування не застосовується до ретранслятора.






#### 2) Деактивація бездротового модуля DECT у стані очікування (Eco Mode+)

Завдяки налаштуванню **Без випромін.** можна повністю деактивувати потужність передаваного сигналу бази під час режиму очікування.


- ☑ > 🔧 > Підтверд > 📶 ECO DECT
- > Підтверд > 📶 Без випромін.
- > Змінити (☑ = активовано)

Якщо бездротовий модуль деактивовано, у стані очікування замість значка інтенсивності сигналу відображається значок 📶.

Це налаштування не застосовується до ретранслятора.



Інтенсивність сигналу (Без випромін. вимкнено)	
 76% – 100%	} Білий, якщо функція <b>Макс. віддалення</b> ввімкнена; Зелений, якщо функція <b>Макс. віддалення</b> вимкнена
 51% – 75%	
 26% – 50%	
 1% – 25%	
 Червоний: підключення до бази відсутнє	

### Примітки

- ◆ Для отримання всіх переваг налаштування **Без випромін.** всі зареєстровані слухавки повинні підтримувати цю функцію.
- ◆ Якщо налаштування **Без випромін.** активовано, а всі слухавки зареєстровано в базі, яка не підтримує цю функцію, налаштування **Без випромін.** буде автоматично вимкнено. Відразу ж, як цю слухавку буде повторно зареєстровано, налаштування **Без випромін.** буде знову автоматично увімкнено.
- ◆ Це бездротове з'єднання буде встановлено тільки для вхідного або вихідного виклику, а підключення буде відкладено приблизно на 2 секунди.
- ◆ Таким чином, щоб слухавка змогла швидше встановити бездротове з'єднання з базою для вхідного виклику, вона повинна частіше «прислухатися» до бази (тобто сканувати середовище). Це збільшує рівень використання енергії та зменшує час очікування і тривалість часу розмови для слухавки.
- ◆ Якщо функцію **Без випромін.** увімкнено, на слухавці не відображається індикатор/сигнал радіуса дії. Якість зв'язку можна перевірити, призначивши лінію: Натисніть та утримуйте клавішу відповіді . Ви почуєте сигнал.

### Активіація/деактивіація будильника та встановлення часу пробудження

**Передумова:** дату й час має бути встановлено заздалегідь (→ стор. 11).

 →  → **Будильник**

► Дані можна ввести в такі поля:

**Актив.:**

Виберіть **Вмк.** або **Вимк.**

**Час:**

Введіть час пробудження в 4-значному форматі.

**Періодичність:**

Виберіть **Щодня** або **Пнд - Птн.**


**Гучність:**

Встановіть гучність (1–6).

**Мелодія:**

Виберіть мелодію.

**Зберегти** Натисніть функціональну клавішу.

У стані очікування відображаються значок  та час пробудження.

Сигнал пробудження супроводжується сигналом на дисплеї та обраною мелодією (→ стор. 2). Сигнал пробудження лунає протягом 60 секунд. Якщо не натиснуто жодної клавіші, сигнал пробудження повториться двічі з інтервалом у п'ять хвилин, а потім вимкнеться.


Під час виклику сигнал пробудження лунає лише як короткий сигнал.

## Деактивація сигналу пробудження / повторення після паузи (режим повтору сигналу будильника)

**Передумова:** лунає сигнал пробудження.

**Вимк** Натисніть функціональну клавішу. Сигнал пробудження деактивовано.

або

**Повт.буд.** Натисніть клавішу екрана або будь-яку клавішу.  відображається на дисплеї. Сигнал пробудження деактивовано та буде повторено через 5 хвилин. Після другого повторення сигнал пробудження деактивовано повністю.

## Використання кількох слухавок

### Реєстрація слухавок

На базі можна зареєструвати до шести слухавок.

Слухавку Gigaset можна зареєструвати максимум на чотирьох базах.

### Ручна реєстрація слухавок Gigaset на базі Gigaset SL400/SL400A

Слухавку потрібно зареєструвати вручну і на слухавці (1), і на базі (2).



Після завершення процесу реєстрації слухавка повертається у стан очікування. Внутрішній номер слухавки відображається на екрані, наприклад, INT 1. Якщо ні, повторіть процедуру.

### 1) На слухавці


Слухавка не зареєстрована на базі.


**Реєстр.** Натисніть функціональну клавішу.

Слухавка вже зареєстрована на базі:

 →  → **Реєстрація**  
→ **Реєстр. слухавки**

Якщо слухавка вже зареєстрована на чотирьох базах:

 Виберіть базу, наприклад, **База 3** і натисніть **Підтверд.**

 Ведіть PIN-код системи, якщо необхідно, і натисніть **Підтверд.**



З'явиться повідомлення про те, що слухавка шукає базу, готову до реєстрації.


### 2) На базі


▶ Протягом 60 секунд натисніть та **утримуйте** клавішу реєстрації/пошуку на базі (→ стор. 1) впродовж близько 3 секунд.

## Скасування реєстрації слухавок

Із кожної із зареєстрованих слухавок Gigaset можна скасувати реєстрацію всіх інших зареєстрованих слухавок.

 →  → **Реєстрація**  
→ **Скас. р-ції.слухав.**

 Виберіть внутрішнього абонента, реєстрацію якого Ви хочете скасувати, і натисніть **Підтверд.** (Слухавка, якою Ви зараз користуєтесь, позначена <).


 Введіть поточний PIN-код системи та натисніть **Підтверд.**

**Так** Натисніть функціональну клавішу.



### Змінення назви слухавки


Назви «INT 1», «INT 2» і подібні присвоюються автоматично під час реєстрації. Автоматичну назву можна змінити. Назва не може містити більше 10 символів. Змінена назва відображатиметься в кожному списку слухавок.

 Відкрийте список слухавок. Ваша слухавка позначена ◀.

 Виберіть слухавку.

**Опції** Відкрийте меню.

#### Перейменувати

 Введіть назву.

**Зберегти** Натисніть функціональну клавішу.

### Використання слухавки як кімнатного монітора (радіоняні)

Якщо активовано кімнатний монітор, у момент досягнення визначеного рівня шуму буде викликано попередньо збережений номер призначення. Внутрішній чи зовнішній номер можна зберегти на слухавці як номер призначення. Деактивовано всі клавіші слухавки за винятком клавіш екрана.

Кімнатний монітор скасовує виклик зовнішнього номера приблизно через 90 секунд. Кімнатний монітор скасовує виклик внутрішнього номера (слухавки) приблизно через 3 хвилини (залежно від бази). Коли активовано кімнатний монітор, блокуються всі клавіші за винятком клавіші завершення виклику. Можна ввімкнути або вимкнути гучномовець слухавки (**Дуплексний зв'яз.** = **Вмк.** або **Вимк.**). Якщо **Дуплексний зв'яз.** увімкнуто, можна відповісти на виклик кімнатного монітора.

Коли кімнатний монітор активовано, вхідні виклики **не супроводжуються мелодією**, а тільки відображаються на екрані. Дисплей та клавіатура не підсвічуються, інформативні сигнали також вимкнені.

Якщо прийняти вхідний виклик, кімнатний монітор перейде у стан очікування, доки виклик не буде завершено, але функція **залишиться** активованою.

Якщо вимкнути, а потім знову ввімкнути слухавку, кімнатний монітор залишиться активованим.

#### Увага

- ◆ **Перед використанням завжди перевіряйте роботу кімнатного монітора. Зокрема, перевірте його чутливість. Перевірте підключення, якщо для кімнатного монітора встановлено зовнішній номер.**
- ◆ Коли функцію ввімкнуто, час роботи слухавки помітно зменшується. За потреби розташуйте слухавку в зарядному пристрої. Це гарантуватиме, що акумулятори не будуть розряджені.
- ◆ Краще за все, щоб слухавку було розташовано в 1–2 метрах від дитини. Мікрофон повинен бути направлений на дитину.
- ◆ Підключення для кімнатного монітора не повинно бути заблоковано активним автовідповідачем.

## Активация кімнатного монітора та введення номера призначення

☑ → ★ → Контроль дитини

► Дані можна ввести в такі поля:

**Актив.:**

Для активації виберіть **Вмк.**

**Сигнал на:**

Виберіть **Внутр.** або **Зовнішній.**

**Зовнішній номер:** Виберіть номер із директорії (натисніть функціональну клавішу **[☎]**) або введіть його вручну.

**Внутрішній номер:** Виберіть функціональну клавішу **Змінити**  
→ Виберіть слухавку або **Дзвін.усім**, щоб викликати усі зареєстровані слухавки → **Підтверд.**

У стані очікування відображається номер призначення або внутрішній номер призначення.

**Дуплексний зв'яз.:**

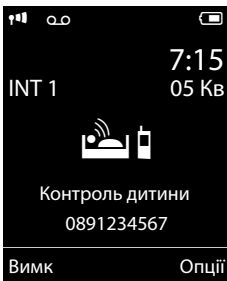
Увімкніть або вимкніть гучномовець слухавки (виберіть **Вмк.** або **Вимк.**).

**Чутливість:**

Виберіть чутливість для рівня звуку (виберіть **Низький** або **Високий**).

► натисніть **Зберегти**, щоб зберегти налаштування.

Коли функцію кімнатного монітора активовано, екран у стані очікування виглядає так, як зображено нижче:



## Змінення вказаного номера призначення

☑ → ★ → Контроль дитини

► Введіть та збережіть номер як описано в розділі «Активация кімнатного монітора та введення номера призначення» (→ стор. 31).

## Скасування/деактивація кімнатного монітора

Натисніть клавішу завершення виклику

**[☎]**, щоб скасувати виклик, коли **кімнатний монітор активовано.**

У стані очікування натисніть функціональну клавішу **Вимк.**, щоб деактивувати режим кімнатного монітора.

## Віддалена деактивація кімнатного монітора

**Попередні умови:** Потрібно, щоб телефон підтримував тоновий набір, а для кімнатного монітора потрібно вказати зовнішній номер призначення.

► Прийміть виклик із кімнатного монітора та натисніть клавіші **[9]** **[#]**.

Функцію кімнатного монітора буде деактивовано після завершення виклику. Кімнатний монітор більше не здійснюватиме викликів. Інші налаштування кімнатного монітора у слухавці (наприклад, без мелодії), буде активовано, доки Ви не натиснете функціональну клавішу **Вимк.** на слухавці.

Повторна активація функції кімнатного монітора з тим самим номером телефону:

► Повторно активуйте та збережіть за допомогою **Зберегти** (→ стор. 31).





## Визначення налаштувань слухавки

Ваша слухавка вже має всі налаштування, але Ви можете змінити налаштування відповідно до Ваших індивідуальних вимог.

### Змінення гучності динаміка / гучного зв'язку



Можна встановити один із п'яти рівнів гучності для динаміка та режиму «вільні руки».

У стані очікування:

-  Відкрийте меню налаштування гучності виклику.
-  Встановіть гучність динаміка.
-  Прокрутіть до рядка **Мікрофон**.
-  Встановіть гучність профілю гучного зв'язку.

**Зберегти** Натисніть функціональну клавішу, щоб зберегти налаштування.

Під час розмови через динамік або у профілі гучного зв'язку:

-  Натисніть клавішу керування, щоб відкрити меню **Гучність слухавки**. Встановіть гучність динаміка чи гучного зв'язку за допомогою .

Налаштування буде автоматично збережено приблизно через 3 секунди. В іншому разі натисніть функціональну клавішу **Зберегти**.

Якщо для клавіші  призначено іншу функцію:

**Опції** Відкрийте меню.



**Гучність** Виберіть та натисніть **Підтверд**.

Змінення налаштувань (див. вище).

### Зверніть увагу

Можна також встановити гучність дзвінка за допомогою меню (→ стор. 15).

### Змінення мелодій дзвінка






- ◆ **Гучність:**  
Можна вибрати один із п'яти рівнів гучності (1–5; наприклад, гучність 3 = ) або мелодію дзвінка «крещендо» (6; гучність збільшується з кожним сигналом виклику = ).
- ◆ **Мелодії дзвінка:**  
Мелодію дзвінка можна вибрати зі списку попередньо завантажених мелодій.  
Можна вибирати різні мелодії або будь-які звуки з каталогу.

Можна встановити різні мелодії для таких функцій:

- ◆ Внутрішні виклики
- ◆ Зовнішні виклики



### Налаштування гучності/мелодій

У стані очікування:

-  →  → **Звук. налашт.**  
→ **Уст. дзвін. (слух.)** → **Гучність/Мелодії**
-  Встановіть гучність для внутрішніх викликів та зустрічей або мелодію для внутрішніх викликів.
-  Прокрутіть до наступного рядка.
-  Налаштування гучності/мелодій для зовнішніх викликів.
- Зберегти** Натисніть функціональну клавішу, щоб зберегти налаштування.

## Також для зовнішніх викликів можна виконати такі дії:

Вказати час, коли телефон не повинен дзвонити, наприклад вночі.

 →  → Звук. налашт.  
→ Уст. дзвін. (слух.)  
→ Контроль часу

### Для зовн. викл.:

Виберіть **Вмк.** або **Вимк.**

Якщо ввімкнуто регулювання часу:

### Скасув. дзвінки з:

Введіть початок проміжку часу в 4-значному форматі.

### Скасув. дзвінки по:

Введіть кінець проміжку часу в 4-значному форматі.



### Зверніть увагу

У цей час Ви все одно отримуватимете виклики з номерів, яким у директорії призначено власну мелодію (VIP).

## Активация/деактивация мелодії виклику для невідомих викликів

Телефон можна налаштувати, щоб він не дзвонив у випадку викликів з обмеженим визначенням лінії абонента. Виклик тільки відобразиться на дисплеї.

У стані очікування:



 →  → Звук. налашт.  
→ Уст. дзвін. (слух.) → Відкл.невід.викл.

Натисніть **Змінити**, щоб активувати чи деактивувати функцію (☑ = Вмк.).

## Вібродзвінок

Використання вібродзвінка для вхідних викликів та інших повідомлень.

У стані очікування:

 →  → Звук. налашт.  
→ Вібродзвінок

Натисніть **Змінити**, щоб активувати чи деактивувати вібродзвінок (☑ = активовано).


## Активация/деактивация мелодії/вібродзвінка

Можна виконати такі дії:

- ◆ Деактивувати мелодію в стані очікування або під час отримання виклику в постійному режимі
- ◆ Деактивувати мелодію та вібродзвінок для поточного виклику


Під час виклику неможливо активувати мелодію.

### Деактивация мелодії в постійному режимі

 Натисніть та **утримуйте** клавішу «зірочка».

На дисплеї з'явиться значок .

### Повторна активация мелодії


 Натисніть та **утримуйте** клавішу «зірочка».

### Деактивация мелодії/вібродзвінка для поточного виклику


**Без зв.** Натисніть функціональну клавішу.

## Активация/деактивация гудка

Замість мелодії дзвінка можна активувати гудок. Під час вхідного виклику Ви отримаєте **короткий звуковий сигнал** («Гудок») замість мелодії.

 Натисніть та **утримуйте** клавішу «зірочка» та **протягом 3 секунд**:

**Гудок** Натисніть функціональну клавішу. Тепер про виклик сповіщатиме **один** короткий гудок.

На дисплеї з'явиться .

## Налаштування бази

---

Налаштування бази здійснюється за допомогою зареєстрованої слухавки Gigaset.

### Змінення PIN-коду системи

---

4-значний PIN-код системи, встановлений на базі (за промовчанням: 0000), можна змінити на 4-значний PIN-код системи, відомий тільки Вам.

Gigaset SL400A: Встановлення PIN-коду системи полегшує дистанційне керування автовідповідачем.

 →  → Система → PIN сист.



Введіть поточний PIN-код системи та натисніть **Підтверд.**



Введіть новий PIN-код системи та натисніть **Підтверд.**

### Скидання PIN-коду системи

---

Якщо Ви забули власний PIN-код системи, можна відновити оригінальний код 0000:

Відключіть від бази кабель електричного живлення. Утримуйте клавішу реєстрації/пошуку на базі та одночасно підключіть кабель електричного живлення до бази. Утримуйте клавішу протягом принаймні 5 секунд.

Налаштування бази скинуті, а для PIN-коду системи встановлено значення 0000.

#### Зверніть увагу

Усі слухавки видалені з реєстру та мають бути зареєстровані знову.  
Всі налаштування скинуто до налаштувань за промовчанням.

## Служба підтримки клієнтів

Крок за кроком до вирішення Ваших проблем – разом зі службою підтримки Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Після покупки телефону Gigaset зареєструйте його на сайті:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Ваш особистий рахунок клієнта забезпечує швидкий доступ до наших консультантів, онлайн-форуму та багато чого іншого.



### Відвідайте сайт нашої служби підтримки:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Тут Ви знайдете:

- ◆ Запитання та відповіді
- ◆ Безкоштовне програмне забезпечення та посібники користувача
- ◆ Перевірки на сумісність



### Зверніться до працівників нашої служби підтримки:

Не знайшли вирішення в розділі питань і відповідей?

Ми з радістю допоможемо Вам...

**... за електронною поштою:** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

#### **... за телефоном:**

Тут Ви можете отримати пораду від фахівця щодо встановлення, роботи та налаштування:

**+380-44-451-71-72**

При зверненні до служби підтримки тримайте наготові документи, які підтверджують Вашу покупку.

Зверніть увагу! Якщо телефон Gigaset придбано не в авторизованого дилера на території України, він може не повністю відповідати вимогам державної телефонної мережі.

На коробці біля логотипу SE чітко вказано, для яких країн розроблено обладнання. Якщо обладнання експлуатувалося неналежним чином без дотримання цієї поради та інструкцій, описаних в посібнику користувача й на самому пристрої, це може вплинути на умови гарантійного обслуговування (ремонт або обмін продукції).


Для обслуговування за гарантією покупець виробу повинен пред'явити чек, який підтверджує дату покупки (дата, з якої починається гарантійний термін) та тип придбаних товарів.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки за наявності правильно і чітко заповненого Гарантійного Талону із зазначенням назви, моделі виробу, дати його продажу, гарантійного терміну, назви, адреси та чіткого штампу фірми-продавця.

## Запитання й відповіді

Із будь-якими запитаннями стосовно використання телефону звертайтеся до нашої служби підтримки цілодобово 7 днів на тиждень за адресою [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

У таблиці нижче наведено список загальних проблем та можливих рішень

<p><b>Проблеми реєстрації або підключення гарнітури Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Скиньте налаштування гарнітури Bluetooth (див. посібник користувача до гарнітури).</li><li>Під час скасування реєстрації пристрою видаліть дані реєстрації зі слухавки.</li><li>Повторіть процедуру реєстрації.</li></ul>
<p><b>На дисплеї нічого немає.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Слухавку не ввімкнуто.<ul style="list-style-type: none"><li>Натисніть та <b>утримуйте</b> клавішу завершення виклику .</li></ul></li><li>Акумулятор розряджено.<ul style="list-style-type: none"><li>Зарядіть акумулятор або замініть його (→ стор. 9).</li></ul></li></ol>
<p><b>Відображаються не всі елементи меню.</b></p> <p>Меню відображається у простому вигляді.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Активуйте повний вигляд меню.</li></ul>
<p><b>Повідомлення «Немає бази» блимає на дисплеї.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Слухавка за межами діапазону дії бази.<ul style="list-style-type: none"><li>Розташуйте слухавку ближче до бази.</li></ul></li><li>Діапазон дії бази зменшено через те, що вимкнено <b>Макс. віддалення</b>.<ul style="list-style-type: none"><li>Увімкніть <b>Макс. віддалення</b> (→ стор. 27) або зменште відстань між слухавкою та базою.</li></ul></li><li>Базу не ввімкнуто.<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте адаптер живлення бази (→ стор. 7).</li></ul></li></ol>
<p><b>Повідомлення «Зареєструйте слухавку» блимає на дисплеї.</b></p> <p>Слухавку не зареєстровано на базі, або ж її реєстрацію скасовано.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Зареєструйте слухавку (→ стор. 29).</li></ul>
<p><b>Слухавка не дзвонить.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Мелодію деактивовано.<ul style="list-style-type: none"><li>Активуйте мелодію (→ стор. 33).</li></ul></li></ol>

- Телефон дзвонить, лише якщо номер телефону переведено.
  - Активуйте мелодію для невідомих викликів (→ стор. 33).

**Не чутино сигнал дзвінка/набору з мережі стаціонарної лінії.**

Телефонний шнур, що постачався в комплекті, не використано або замінено на новий із неправильними контактами для підключення.

- Використовуйте тільки телефонний шнур, що постачався в комплекті, а при покупці в роздрібній точці продажу слідкуйте, щоб контакти для підключення підходили.

**Підключення завжди переривається приблизно через 30 секунд.**

Повторювач увімкнено/вимкнено.

- Активація/деактивація слухавки.

**Після запиту на PIN-код системи звучить сигнал помилки.**


Введено неправильний PIN-код системи.

- Скиньте PIN-код системи до 0000 (→ стор. 34).

**Забули PIN-код системи?**

- Скиньте PIN-код системи до 0000 (→ стор. 34).

**Інша сторона вас не чує.**

Натиснуто клавішу вимкнення мікрофону . Мікрофон слухавки вимкнено.

- Повторно активуйте мікрофон (→ стор. 19).

**Номер абонента не відображається, незважаючи на функцію визначення лінії виклику.**

Функцію визначення лінії виклику не ввімкнено.

- Абоненту** слід звернутися до постачальника послуг мережі з проханням активувати функцію визначення лінії виклику (CLI).

**Під час введення лунає звук помилки.**

Не вдалося виконати операцію/введено неприпустиме значення.

- Повторіть спробу.
  - Погляньте на дисплей та за потреби зверніться до посібника користувача.

**Не вдається прослухати повідомлення в поштової скриньці мережі.**

BATC налаштовано на імпульсний набір.

- Налаштуйте BATC на тональний набір.

**Лише Gigaset SL400A:**

**Не вказано час повідомлення в списку викликів.**

Дата й час не встановлені.

- › Встановіть дату й час (→ стор. 11).

**При дистанційній роботі автовідповідач повідомляє: «Неправильний PIN-код».**

1. Введено неправильний PIN-код системи.
  - › Введіть PIN-код системи ще раз.
2. PIN-код системи досі встановлено на 0000.
  - › Встановіть PIN-код системи до значення, відмінного від 0000 (→ стор. 34).

**Автовідповідач не записує повідомлення або перейшов в режим «Лише відповідь».**

Пам'ять заповнена.

- › Видаліть старі повідомлення.
- › Відтворіть нові повідомлення та видаліть їх.

**Відмова від відповідальності**

Певні дисплеї можуть містити пікселі (точки зображення), які залишатимуться активованими чи деактивованими. У зв'язку з тим, що піксель містить три субпікселі (червоний, зелений та синій), кольори пікселів можуть різнитися.

Це цілком нормально та не свідчить про помилку.

**Дозвіл на експлуатацію**

Цей пристрій призначений для підключення до аналогових абонентських ліній. Використання за межами ЄЄП (за винятком Швейцарії) можливе за ухвалення державного сертифіката відповідності.

До уваги взято вимоги конкретної країни.

Цим компанія Gigaset Communications GmbH заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 1999/5/EC.

Копія сертифіката відповідності вимогам доступна в Інтернеті за адресою: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)





## Навколишнє середовище

---

### Заява про наші завдання щодо охорони навколишнього середовища

Ми, компанія Gigaset Communications GmbH, несемо соціальну відповідальність і активно прагнемо покращити світ, що нас оточує. Наші ідеї, технології та дії служать людям, суспільству та охороні навколишнього середовища. Мета нашої глобальної діяльності – зберегти ресурси, необхідні людству. Ми усвідомлюємо відповідальність за наші вироби протягом усього їхнього життєвого циклу. Вплив виробів на навколишнє середовище, зокрема їхнє виробництво, поставка, розповсюдження, використання, обслуговування та утилізація, оцінюються ще на стадії розробки виробу та технологічного процесу.

Додаткова інформація про екологічні товари та процеси доступна в Інтернеті за адресою [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система управління охороною навколишнього середовища



Компанія Gigaset Communications GmbH сертифікована відповідно до міжнародних стандартів ISO 14001 та ISO 9001.

**ISO 14001 (охорона навколишнього середовища):** сертифіковано у вересні 2007 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (якість):** сертифіковано 17 лютого 1994 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

### Утилізація

Акумулятори не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Дотримуйтесь місцевих положень утилізації відходів, деталі яких можна дізнатися у місцевих органів влади.

Все електричне та електронне обладнання має утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у місцях, обладнаних місцевими органами влади.



Символ перекресленого сміттового бака на товарі означає, що виріб підпадає під дію європейської директиви 2002/96/EC.

Належна утилізація та окремий збір використаного обладнання допомагає запобігти потенційному негативному впливові на навколишнє середовище та здоров'я людей. Вони виступають передумовою для повторного використання та переробки старого електронного та електричного обладнання.

За додатковою інформацією про утилізацію використаного обладнання звертайтеся до органів місцевої влади або служби збору побутових відходів.

# Алфавітний покажчик

## А

Автовідповідач .....	24
активація/деактивація .....	24
видалення повідомлень .....	26
відтворення повідомлень .....	25
Запис оголошення/Запис поради ...	24
прокручування вперед .....	25
прокручування назад .....	25
функція переходу назад .....	25
Автоматична затримка виклику .....	18
Автоматичний повторний набір .....	22
Адаптер живлення .....	5
Активація	
автовідповідача .....	24
кімнатного монітора .....	31
Акумулятор	
вставлення .....	9
екран .....	1, 2
заряджання .....	1, 2
значок .....	1, 2

## Б

База	
налаштування .....	6, 34
підключення .....	7
PIN-код системи .....	34

## В

Видалення	
оголошення для автовідповідача ...	25
повідомлення .....	26
Визначення номера телефону абонента	17
Виклик	
завершення .....	17
зовнішній .....	16
переадресація (з'єднання) .....	30
приймання з автовідповідача .....	26
Виклик одним дотиком .....	17
Вимкнення звуку слухавки .....	19
Вібродзвінок .....	33
Відображення	
пам'ять директорії .....	21
Відтворення	
оголошення (автовідповідач) .....	25
повідомлення (автовідповідач) .....	25
Вміст комплекту .....	6

## Г

Гудок .....	33
Гучність	
гучність слухавки у профілі гучного зв'язку .....	32
динаміка гарнітури .....	32
динаміка слухавки .....	32
мелодії .....	32

## Д

Двосторонній зв'язок (кімнатний гмонітор) .....	31
Деактивація	
автовідповідача .....	24
бездротовий модуль .....	27
кімнатного монітора .....	31
День народження, див. Ювілей	
Директорія .....	20
збереження запису .....	20
керування записами .....	21
надіслання запису/списку на слухавку .....	22
Дисплей	
номер (CLI/CLIP) .....	17
Діапазон дії .....	6
Довжина запису .....	26
Довідка .....	35, 36
Дозвіл на експлуатацію .....	37
Документація .....	1

## Е

Екран стану заряду .....	1, 2
--------------------------	------

## З

Завершення	
виклику .....	17
Загальні запитання .....	36
Запис	
вибір в директорії .....	20
Запитання й відповіді .....	36
Затримка дзвінка .....	26
Звук, див. Мелодія	
Здійснення виклику	
зовнішній .....	16
Зменшення випромінювання .....	27
Зменшення потужності передаваного сигналу .....	27
Змінення	
гучності динаміка .....	32
гучності профілю гучного зв'язку ...	32
мелодії .....	32

## Алфавітний покажчик

назви слухавки . . . . .	30
номера призначення (кімнатний монітор) . . . . .	31
PIN-коду системи . . . . .	34
<b>Значок</b>	
автовідповідач . . . . .	24, 26
будильника . . . . .	28
мелодія . . . . .	33
нове повідомлення (автовідповідач) . . . . .	25
<b>Зображення</b>	
абонента . . . . .	20
Зображення абонента . . . . .	20

## К

Кімнатний монітор . . . . .	30
<b>Клавіші</b>	
клавіша «зірочка» . . . . .	1
клавіша «решітка» . . . . .	1
клавіша 1 (швидкий доступ) . . . . .	1
клавіша вимкнення звуку . . . . .	1
клавіша Вмк./Вимк. . . . .	1
клавіша завершення виклику . . 1, 16, 17	
клавіша керування . . . . .	1
клавіша повідомлення . . . . .	1
клавіша повторного виклику . . . . .	1
клавіша пошуку слухавки . . . . .	1
клавіша реєстрації слухавки . . . . .	1
клавіша режиму «вільні руки» . . . . .	1
клавіша розмови . . . . .	1, 16
функціональні клавіші . . . . .	1
швидкий доступ . . . . .	1
швидкий набір . . . . .	21

## М

Медичне обладнання . . . . .	5
<b>Мелодія</b>	
змінення . . . . .	32
налаштування гучності . . . . .	32
Меню, огляд . . . . .	13
Мікрофон . . . . .	1

## Н

<b>Набір номера</b>	
з директорії . . . . .	20
за допомогою швидкого набору . . . . .	21
Навколишнє середовище . . . . .	38
<b>Надсилання</b>	
запису директорії на слухавку . . . . .	22

Назва слухавки . . . . .	30
<b>Налаштування</b>	
бази . . . . .	6
слухавки . . . . .	9
Налаштування дати . . . . .	11, 15
Налаштування часу . . . . .	11, 15
Невідомі виклики вимкнено . . . . .	33
<b>Нічний режим див. Регулювання часу</b>	
<b>Номер</b>	
відображення номера абонента (CLIP) . . . . .	17
збереження в директорії . . . . .	20
призначення для кімнатного монітора . . . . .	31
Номер призначення (кімнатний монітор) . . . . .	31

## О

Оголошення (автовідповідач) . . . . .	25
---------------------------------------	----

## П

<b>Пам'ять</b>	
директорії . . . . .	21
<b>Повідомлення</b> . . . . .	24
видалення . . . . .	26
відтворення . . . . .	25
клавіша . . . . .	1
копіювання номера в директорію . . . . .	25
Повторний набір . . . . .	22
Повторний набір вручну . . . . .	22
Посібник користувача . . . . .	1
Пошук директорії . . . . .	20
Правила техніки безпеки . . . . .	5
Пропущені виклики . . . . .	22

## Р

Радіоняня . . . . .	30
<b>Радіус дії</b>	
зменшення . . . . .	27
Регулювання часу (нічний режим) . . . . .	33
Реєстрація (слухавка) . . . . .	29
Режим «вільні руки» . . . . .	18
клавіша . . . . .	1
<b>Режим Відповідь/запис</b>	
(автовідповідач) . . . . .	24
Режим повтору сигналу будильника . . . . .	29
Режим слухавки . . . . .	19
Рівень сигналу . . . . .	27

**С**

Скасування реєстрації (слухавка) . . . . .	29
Служба підтримки клієнтів . . . . .	35
Слухавка	
використання декількох . . . . .	29
використання як кімнатного монітора . . . . .	30
вимкнення звуку . . . . .	19
гучність динаміка . . . . .	32
гучність профілю гучного зв'язку . . . . .	32
змінення назви . . . . .	30
налаштування . . . . .	32
налаштування для використання . . . . .	9
реєстрація . . . . .	29
скасування реєстрації . . . . .	29
Слухові апарати . . . . .	5
Списки викликів . . . . .	22
Список	
автовідповідач . . . . .	22
пропущені виклики . . . . .	22
списки викликів . . . . .	22
Список автовідповідача . . . . .	22

**Т**

Тривалість виклику . . . . .	16
------------------------------	----

**У**

Утилізація . . . . .	38
----------------------	----

**Ф**

Функціональні клавіші . . . . .	1
Функція переходу назад (автовідповідач) . . . . .	25

**Ч**

Час роботи слухавки	
в режимі кімнатного монітора . . . . .	30
Чутливість (кімнатний монітор) . . . . .	31

**Я**

Якість запису . . . . .	26
-------------------------	----

**Е**

ECO DECT . . . . .	27
Eco mode + (деактивація бездротового модуля) . . . . .	27







